L'ESSOR SARLAUAS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI 25 **SEPTEMBRE**

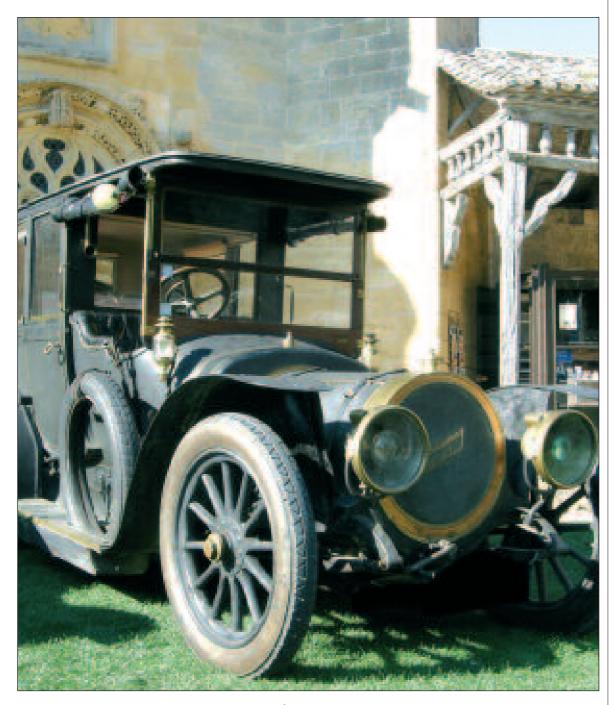
JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN: 45 euros Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

nal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des a pour l'arrondissement de SARLAT. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64° année 2009 - Nº 09-38 1.10 €



Pour les amateurs de vieilles mécaniques



imanche 27 septembre de 11 h à 12 h 30, une cinquantaine d'automobiles datant d'avant 1940 stationneront à Sarlat sur la place de la Liberté, devant la mairie. Splendides véhicules de marques à jamais disparues telles que Delaugère et Clayette, Cottin Desgouttes, Bugatti, Delahaye et bien d'autres encore que des passionnés ont su préserver au fil des années.

C'est bon pour le moral



En remportant une large victoire à Madrazès en ouverture du championnat, les bleu et noir se rassurent et retrouvent leur public

Lire page 17

Une tribune pour les Cénacois



Cenac a profite de son match d'ouverture avec une victoire à la clé pour inaugurer sa nouvelle tribune

Lire page 24



CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons pour notre région

12, boulevard Cabanès - 46300 GOURDON - 05 65 41 43 65



Dépêchez-vous de vous inscrire certains cours ont très demandés!

NOUVEAUTÉS BODY SCULPT CARDIO-FITNESS DANSE AFRICAINE DANCE HALL

CLASSIQUE - JAZZ CONTEMPORAIN CLAQUETTES - HIP-HOP FLAMENCO ROCK AND ROLL Danses de société - Salsa GYM D'ENTRETIEN - YOGA

Professeurs diplômés d'État dans les disciplines le nécessitant

Cours d'accordéon

Synthé - Piano

ou TOUS les MERCREDIS du MOIS de SEPTEMBRE de 14 h à 17 h à la SALLE DE DANSE

Avec le soutien de Patricia Olivier



3. rue Gabriel-Tarde **24200 SARLAT**

Tél. 05 53 29 10 98 06 88 71 93 18

La salle est <u>APRÈS</u> l'entrée du Lidl

Les Amis du cinéma



Les Amis du cinéma vous donnent rendez-vous le mercredi 30 septembre à 20 h 30 au cinéma Rex pour la projection du film palestinien d'Elia Suleiman " le Temps qu'il reste "

Ce film, en partie autobiographique, est construit en quatre épisodes marquants de la vie de la famille d'Elia Suleiman, de 1948 à nos jours. Il dresse le portrait de la vie quotidienne de ces Palestiniens qui sont restés sur leurs terres natales et ont été étiquetés 'arabes-israéliens" vivant comme une minorité dans leur propre

Le Buster Keaton de Nazareth ou le Tati palestinien, voilà jusqu'à présent la carte de visite d'Élia Suleiman, révélé comme un cinéaste majeur avec "Intervention divine " en 2002. Ces références tiennent toujours, mais Suleiman manifeste aujourd'hui une ambition nouvelle. Sans rien abdiquer de son style, il donne à son sujet de toujours : être Palestinien en Israël, une dimension historique et une autre très intime. Dans la veine d'un Nanni Moretti, il se met en scène. A la violence spectaculaire, Elia Suleiman préfère la puissance du silence et la poésie du burlesque, insufflant ainsi à son œuvre une force et un sens surpassant toute autre forme de dénonciation.



Sur la route de Woodstock

Depuis le début de l'été, la Dordogne célèbre le 40° anniversaire de Woodstock autour du thème de la contre-culture et du psychédélisme... Cette opération, imaginée par l'Agence culturelle départementale Dordogne Périgord, a circulé dans tout le département en offrant expositions, spectacles, concerts..

Les 25 et 26 septembre, ce voyage fait un arrêt à Montignac où l'Amicale laïque du Montigna-cois et les associations Ampli, Ciné-Toile Images de culture se sont regroupées avec la municipalité, la bibliothèque et le cinéma autour d'une programmation riche et variée : trois lectures par des comédiens professionnels, un film et un concert (lectures et concert

Programme — Une première soirée se déroulera vendredi avec la lecture d'un extrait du "Festin nu", de William S. Bur-roughs, par la Compagnie Melkior Théâtre à 19 h au Prieuré, suivie par le film "Zabriskie Point" au cinéma le Vox. Entre les deux, possibilité de petite restauration snack Woodstock + film au prix d'une place de cinéma : 6 €.

Samedi à 11 h, l'amphithéâtre de la cité de l'Avant-garde accueillera Lydie Le Dœuff pour un extrait du livre "les Portes de la perception", d'Aldous Huxley, et à 17 h Thierry Lefever proposera "Sur la route de Jack Kerouac au jardin Barrière, derrière le cinéma.

La soirée se terminera par un concert dans la cour du Centre culturel à partir de 19 h avec DJ Peté Bullé, Lady Calling et Frouf Mamie, qui, chacun dans des styles différents (mix, guitare acostique et rock), réveillera les tubes de la grande époque des sixties. Restauration possible sur place.



Vallée de la Dordogne

Le triangle d'or en voie de classement



Au départ organisée autour des projets de modernisation, d'aménagement et d'embellissement de la commune de Domme, la réunion du 18 septembre des différents services du département, de la région et de l'État en présence du conseiller général et député Germinal Peiro, a finalement débouché sur un engagement commun au service d'un autre projet, plus vaste : le classement régional puis national de la vallée de la Dordogne sur le territoire des sept communes riveraines de Vitrac, Domme, Cénac, La Roque-Gageac, Vézac, Castelnaud-La Chapelle et Beynac.

Etaient donc présents Bernard Musset, sous-préfet de Sarlat, Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, Jocelyne Lagrange, maire de Domme, assistée d'un certain nombre de ses conseillers municipaux, Philippe Rochas, architecte des Bâtiments de France, Alain Pestourie, de l'Agence technique départementale, Pierre Plantier, de la CCI Périgord Noir, des conseillers techniques des conseils régional et général, dont l'Équipement et les réseaux routiers.

Au menu, l'état des lieux de la bastide royale et les projets de la municipalité pour sauvegarder et valoriser ce site majeur de la vallée de la Dordogne. Protection et mise en valeur du patrimoine, préservation du cadre historique et naturel, accueil et régulation des flux touristiques, canalisation des nuisances liées à la circulation en haute saison, recherche d'un équilibre raisonnable entre les diverses activités touristiques, préservation de la qualité de vie des résidents permanents, on voit que Domme a du pain sur la planche! Et à l'origine il s'agissait de faire prendre conscience aux autorités du département, de la région et de l'État des besoins urgents d'une commune touristique incapable de faire face seule à ses obligations, surtout dans le cadre d'un développement touristique durable. Car la liste des projets structurants de la commune est longue : deuxième tranche des travaux du parking Saint-James, consolidation de la halle et aménagement des nouveaux locaux de l'Office de tourisme, réfection et embellissement du centre-bourg, place de la Rode, Grand'Rue et place de la Halle, un calendrier de travaux à court et moyen termes est en cours de financement. Il faut donc que le département, la région et l'État, sinon l'Europe, s'entendent pour mettre de concert la main à la

C'est là qu'émergea le projet de classement du triangle d'or de la vallée de la Dordogne. Entre les châteaux de Montfort et des Milandes il y a un véritable trésor patrimonial et naturel à préserver et à mettre en valeur. Or, les sept communes qui bordent la Dordogne à cet endroit sont engagées depuis 1995 dans des zones de protection du patrimoine architectural urbain et paysager, procédure très contraignante qui prouve leur attachement à la préservation de leur cadre naturel et patrimonial. Germinal Peiro a donc demandé aux services de l'État, de la région et du département de s'engager avec ces sept communes dans l'étude d'un dossier de demande de classement dans un premier temps en Site maieur d'Aquitaine. Ensuite on pourra envisager de devenir Site classé et, un jour, Grand site de France, comme le Mont-Saint-Michel. Tout cela ouvrant l'éligibilité à des financements plus importants.

C'est peu de dire que ce projet d'envergure a recueilli l'assentiment des différents services de l'État, de la région et du département. Les participants à cette réunion ont eu le sentiment qu'une nouvelle page s'ouvrait dans le beau livre de cette portion de la vallée de la Dordogne unique au monde, qui ne demande qu'à vivre dans la plénitude de sa beauté préservée.



La fête de la caisse des écoles

La caisse des écoles publiques de Sarlat organise une grande fête le dimanche 27 septembre de 14 h à 18 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

De nombreux jeux prêtés par les écoles seront proposés aux enfants avec des lots à gagner.

Sur le même principe que les fêtes de fin d'année, les enfants pourront à l'aide de cartons de jeux s'essayer au chamboule-tout, à la pêche aux canards, à la course en sac et bien d'autres activités riaolotes...

Cette fête est l'occasion de faire connaître les actions de la caisse des écoles. C'est elle qui, par exemple, contribue à l'achat des fournitures scolaires, manuels, petits matériels ou documentation pour les écoles maternelles et élémentaires publiques de la commune.

Elle apporte également un soutien financier important à l'organisation de classes de découverte et prend en charge les déplacements en car à la piscine municipale, à la bibliothèque, au Centre culturel, à diverses expositions.

Groupe choral occitan

La section chant choral de l'Atelier sarladais de culture occitane (Asco) donne rendez-vous à toutes les personnes désireuses de chanter en langue d'oc, quel que soit leur niveau de langue ou de chant, tous les jeudis à 18 h à l'annexe de l'école Jules-Ferry à Sarlat, passage et bâtiment à gauche de la cour.

Vous pouvez aussi prendre contact au 05 53 50 74 03.

Inscriptions jusqu'au 8 ocobre.

Les béatitudes du Croquant

Sale temps ce week-end! Et sale époque! Oui mes amis, en ce début d'automne humide et frisquet, de lourds nuages tous azimuts plombent l'avenir, et notre République va mal. Où tourner ses regards ? Comme Soubise chacun de nous cherchant à la lueur de sa lanterne de quoi reprendre espoir. Mais quel soleil, déchirant nos nuées, pourra réchauffer nos vieux os ? Dans ce pays perclus de droits acquis, gangrené de chômage. Qui vit au jour le jour. Notre triste modernité. Comme un boxeur sonné, affalé dans son coin de ring, encaissant les coups. Tête dans les poings, bras joints devant le corps. En une prière muette Seigneur donnez-nous la paix ! Que la dégelée cesse enfin! Las, les aléas de la mondialisation ne suffisent pas, il faut en plus que nous soyons le souffre-douleur d'élites lamproies. Toutes dents dehors! Bref, pas besoin de vous faire un dessin, ça sent le roussi. Pour ne parler que de la France, les cadres, les jeunes, les travailleurs, on les traite par-dessous la jambe, non ? En vérité tout le monde peut bien crever, du moment que l'actionnaire se gave ! Et je vous vois venir, vous pensez que ce type de discours ne fait guère que refléter une incompétence crasse en matière économique. Selon les canons de la vulgate économique actuelle, peut-être! Mais voyez-vous, mon point de vue est différent, c'est celui des petits, des sans-grade. Le cri du peuple qui morfle. Alors pour tout vous avouer, le mépris des élites, je m'en tamponne le coquillard avec une pelle à tarte! Moi je n'ai pas l'ambition de servir la soupe aux puissants du jour. Encore moins de disserter savamment sur les tenants et les aboutissants d'un système, qu'on le prenne par un bout ou par un autre, qui fait le malheur des gens. Pays riches et pays pauvres dos à dos. Les uns dans les fers d'un travail déshumanisé payé au lance-pierre, rationné au comptegouttes. Les autres condamnés au servage de l'ignorance et de la faim, chassés de leurs terres vers l'ignominie urbaine des bidonvilles, matières premières pillées, si-phonnées, râclées jusqu'à l'os. Ou dans les pays dits émer-gents, exploités au-delà de toute décence, corvéables à merci comme au pire moment du XIX^e siècle en Europe. Eh oui, il faut avoir les yeux en face des trous, le capitalisme c'est ça ! D'accord, on accumule des richesses, mais à quel prix, je veux dire, à quel prix humain ? Pour parodier Churchill c'est sans doute le pire des modes de production à l'exclusion de tous les autres, mais à moins de vouloir prendre des vessies pour des lanternes, et notre folle abondance d'objets plus ou moins utiles comme l'alpha et l'oméga de toute vie humaine, comment ne pas le

Et puis entre nous, parlons-en de ceux qui savent. Vous savez, nos économistes autoproclamés, estampillés écoles de commerce ou de gestion, abonnés au jeu de chaises musicales des trônes du panier de la société civile qui prend les décisions à notre place. Pardessus l'épaule des politiques, réduits à l'état de courroie de transmission. Pour quel résultat, je vous le demande ? Près de quarante ans qu'on décline, qu'on se prend, gauche ou droite, la conjoncture dans la gueule ! Au bout du rouleau qu'on est, on n'en peut plus... Mais nos Diafoirus de l'économie, croyez-vous qu'ils culpabiliseraient? Pas le moins du monde! D'autres, moins culottés, raseraient les murs, eux ils pérorent, se pavanent. Ah! mais c'est qu'ils n'ont pas honte, ces jocrisses! Tels des sphynx renaissant de crise en crise, toujours plus péremptoires. Impunis. Cousus d'or. Dame, pour eux c'est facile,

voir, l'Occident marche sur la tête!

ils signent les chèques, et nous nous payons!

Voilà où nous en sommes. Depuis que le monde est monde, Grosjean comme devant. A croire que l'humanité ne peut pas vraiment faire mieux. Hugo, dans sa générosité, croyait que ce qui manquait c'était l'instruction. Cent cinquante ans après, et presque autant d'instruction gratuite et obligatoire, dans un pays comme la France beaucoup d'hommes ont des peaux d'âne, et encore plus de femmes maintenant. Les plus diplômés sont les plus rapaces ! Egoïstes et irresponsables, comme des gosses la main dans le pot de confiture. De Gaulle avait vu plus juste. Ce qui fait un homme, c'est le caractère. Où sont les écoles de la volonté, du courage, de l'indépendance d'esprit, de la faculté de jugement ? Notre civilisation droguée aux sciences a cru bon de donner la priorité à l'esprit de géométrie. Quelle erreur ! Au moment où nous aurions tellement besoin de l'esprit de finesse! Ne serait-ce que pour faire face à notre course à l'abîme. Est-il trop tard pour être sage?

Enfin, de tout malheur il faut rire. Et nos dirigeants, de ce point de vue-là, font ce qu'il faut pour nous égayer. Dans le cercle des " seconds couteaux entre les dents ", à la lueur des lames aiguisées, les duettistes du PS se tirent la bourre. Entre la tricheuse et l'agitée, à quel " sein " se vouer ? Quant à notre président, inconditionnel de notre vieux pote belge, alias Johnny, a-t-on remarqué que c'est lui le véritable successeur du regretté Michael Jackson? Quel génial interprète, n'est-ce pas, du moonwalk... en politique!

Jean-Jacques Ferrière

La Charmille

ouvriers soupe entirée

Hôtel** Restaurant Route de Souillac

Changement de direction

Repas de famille - Groupes - Séminaires

Réservations souhaitées - Ouvert 7 jours/7



Galet de saumon aux cèpes Salmis de canard sauvage aux fruits rouges Cygne des temps

Formule à partir de 16 \in Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Cercle de lecture

Les membres de Délire de lire se retrouveront le mardi 29 septembre à 18 h 15 dans la salle de lecture de la bibliothèque municipale de Sarlat, au 32 de la rue de la République, pour sélectionner les lectures de la saison 2009/

Réunion une fois par mois, de septembre à juin, à 18 h 15 à la bibliothèque municipale.

Entrée libre et gratuite.

Renseignements à la bibliothèque municipale, téléphone : 05 53 31 11 66.

Expositions à Sarlat



L'artiste au travail sur une de ses sculptures, "la Dérobée "

Les amateurs d'art et de bronze ont jusqu'au 3 octobre pour venir admirer les créations du sculpteur Thierry Le Youdec à la galerie Malraux, à deux pas de la cathédrale, à Sarlat.

Entrée libre tous les jours de 10 h 30 à 18 h 30.

24200 SARLAT

Tél. 05 53 59 37 00

10,50 € sans bolssons

12 € 1/4 dia vin at cată



Laurent Parcelier exposera ses huiles et aquarelles du 1er au 15 octobre à l'hôtel Maleville

Ouvert tous les jours de 10 h à 13 h et de 16 h à 19 h.

Archives d'Aqui-TV

Un nouveau DVD

La collection Les Archives d'Aqui TV s'enrichit avec la sortie d'un nouveau DVD.

"CAMerrance, 6° partie" est une série qui aborde différents thèmes liés au patrimoine périgourdin.

Patrimoine historique tel que châteaux, abbayes et cloîtres, patrimoine culturel avec la visite de musées et patrimoine artisanal à la rencontre des métiers d'art : les châteaux de Hautefort, de Grignols, de Castelnaud, le site de la Madeleine, le maquettiste, les petits trains.

Il est en vente à l'Office de tourisme au prix de 15 €.

Formations

Dordogne Formation, organisme de formation de la chambre de commerce, antenne de Sarlat, place Marc-Busson, propose, dans le cadre de la reprise de ses ateliers, pour le second semestre 2009, des stages de formation :

En Comptabilité et gestion à compter du 30 octobre, le vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h : comptabilité (initiation, perfectionnement et entretien connaissances); gestion (initiation et perfectionnement); social et fiscalité (lecture et analyse de bilan) analyse de bilan) ; formation aux logiciels de comptabilité : Ciel Compta, etc.

En informatique (initiation et perfectionnement) à compter des 26 et 28 octobre, les lundis ou mercredis de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h : bureautique, traitement de texte, tableurs, Internet, Outlook, Photoshop, Power Point.

Modalités de réalisation : un ordinateur par stagiaire; individua-lisation de la formation, personnalisée en fonction de l'objectif à atteindre; nombre de participants limité par session à cinq stagiaires maximum.

Public concerné : commerçants indépendants non salariés, gérants de Sarl non salariés majoritaires ou égalitaires, salariés tous secteurs d'activités ; particuliers ;

Lieu de formation : Sarlat, place

Modalités de mises en œuvre. Dans le plan de formation de l'endroit individuel à la formation (Dif) pour les salariés éligibles ; au congès individuel de formation (Cif).

Pour les commerçants (tous secteurs d'activités) : optimisation du point de vente, décoration de

Langues étrangères (anglais et espagnol): les lundi, mardi, jeudi, vendredi, de 18 h 30 à 20 h, formation en cours particuliers ou en groupe (possibilité cours du soir) limité à cinq participants maximum après mise en place d'une évaluation du niveau pour chaque inscrit (groupes de niveau).

Pour tous renseignements, tél. 05 53 31 56 24 ou 06 83 07 28 72.

Asco et Café oc

Vous voulez parler et entendre parler patois ou occitan?

Venez au café oc! La conversation y est libre et tous les sujets peuvent y être abordés : histoires d'hier et d'aujourd'hui, souvenirs, idées nouvelles, et tout ce dont vous ressentez le besoin d'exprimer dans votre langue, dans cette langue occitane qui est la nôtre, nòstra lenga.

L'Atelier sarladais de culture occitane (Asco) vous donne rendez-vous le mercredi 30 septembre à 20 h 30 au café Le Lébérou, 5, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Vos esperem.

INFO TRAVERSE La qualité Périer-Besson est toujours présente .EDGER5 **NOUVEAU DÉPOSITAIRE** JARDE 64, rue de la république SARLAT

Ecole de théâtre de Sarlat

Les activités de l'école de théâtre de Sarlat reprendront à partir du 30 septembre à la Maison des Arts de la Scène, (le Mas), 89, avenue de Selves, accès par la cour du Pôle Emploi.

Enfants de 8 à 11 ans de 10 h 30 à 12 h.

Adolescents de 12 à 15 ans de 13 h 30 à 15 h.

Lycéens de 16 h 45 à 17 h 15 (après les séances du cinéma).

La participation financière est de 55 € par trimestre.

Les ateliers ont lieu tous les mercredis en période scolaire, relâche pendant les vacances.

Organisé par les Tréteaux du Matin de Sarlat, les ateliers de l'école de théâtre seront dirigés, comme les années précédentes, par un professionnel périgourdin des arts de la scène, Philippe Le Velly, dans un lieu qui s'équipe toujours un peu plus : cette année s'ajoute un plateau en bois, récupération d'une partie du plateau du Centre culturel de Sarlat. Plus de moquette et plus d'acariens... un vrai théâtre, quoi!

Au cours du trimestre de la rentrée, le travail proposé aux élèves sera axé sur la découverte des univers théâtraux : du rire aux larmes en passant par la dérision, le grotesque, et la poésie, tous les domaines de l'expression dramatique seront abordés. Il y aura beaucoup d'improvisation. Ce temps n'inclura pas encore la création d'un spectacle. Seul, des pistes possibles seront étudiées.

Aux deuxième et troisième trimestres scolaires, les groupes aborderont plus spécifiquement la création d'un spectacle. Ce sera le temps de la mise en application des connaissances acquises lors du premier. Une soirée est prévue en juin 2010 pour présenter le travail aux parents et amis. Participer aux activités de l'école de théâtre ne nécessite aucun niveau. Il n'est pas demandé d'avoir fait du théâtre... seul l'envie de faire compte.

Enfin, un accent tout particulier sera porté au travail avec les lycéens. Beaucoup de participants préparent le bac cinéma. La formation théâtrale est un complément d'une grande richesse dans cette filière. Des demandes particulières pourront s'exprimer. Les horaires, pour cet atelier, peuvent aussi changer en fonction des impératifs des participants; contraintes d'horaires des séances de cinéma ou du car pour le retour des internes au lycée.

Une réunion de présentation aura lieu mardi 29 septembre à 20 h 30 au Mas. Enfants, jeunes et adultes y sont conviés pour faire connaissance et pour un dialogue sur les activités en direction de l'enfance et de la jeunesse des Tréteaux du Matin en présence de Philippe Le Velly et d'Antoine Heijboer.

Inscriptions par téléphone au 05 53 31 63 38 ou 06 77 92 75 75.

Marché

du mercredi 23 septembre

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 0,75 à 0,90; agata, 1,15; amandine, 1,95; roseval, 1,45. Chou-fleur, 1,80 à 2,80 la pièce. Chou vert, 1,45 la pièce. Brocolis, 2,40 à 3,80. Carottes, 0,90 à 1,15 ; fanes, 1,95 la botte. Aubergines, 1,95 à 3,50. Courgettes, 0,80 à 1,95. Poivrons : verts, 2,30 à 2,95 ; rouges, 2,30 à 3,80. Navets, 1,90 à 2,95. Poireaux, 1,75 à 2,50. Céleri branche, 1,75 à 1,80. Célerirave, 2 la pièce. Tomates, 1,35 à 1,95; grappes, 2 à 2,50. Ail nouveau, 4,60 à 6,50. Oignons : 0,85 à 1,15 ; blancs, 1,40 la botte; rouges, 1,60 à 2,50. Echalotes, 2,40 à 3,50. Blettes, 2,50 la botte. Epinards, 2,80. Haricots: verts, 1,95 à 3,90; en grains, 1,95 à 3,50. Melon, 1 à 1,60 la pièce. Concombre, 0,80 à 1,15 la pièce. Radis, 1 la botte. Endives, 2,25 à 2,80. Salades : laitue, batavia, feuille de chêne, 0,70. Fenouil, 2,35 à 3,80. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Champi-gnons de Paris, 5,50. Potimar-rons, 1,35 à 1,45. Citrouille, 1,45. Artichaut, 1 à 1,80 la pièce ou 5

Fruits, au kilo, en euros

Pommes: royal gala, 1,15 à 1,85; golden, 1,45 à 2,50. Poires: williams, 1,60 à 2,45; conférence ou beurré hardy, 1,80. Raisin: muscat, 2 à 3,50; chasselas, 1,50 à 3,50; italia, 1,95 à 2,40 ; Lavallée, 1,20. Pêches : jaunes, 1,95 à 2,25 ; blanches, 1,20 à 2,55. Nectarines : jaunes, 1,20 à 2,55 ; blanches, 2,55. Prunes : président de la 1,25 ; blanches, 2,55. Prunes : président de la 1,25 ; blanches, 2,55. Prunes : président de la 1,25 ; blanches, 2,55. Prunes : président de la 1,25 ; blanches : 1,25 ; blanche dent, 1,95; reines-claudes, 1,95. Noix, 3,20. Noix fraîches, 2,90 à 4,90. Châtaignes, 2,90 à 3,50. En barquettes de 500 g : fraises, 2,30 à 2,50 ; mara des bois, 3. En barquettes de 250 g : framboises, 2,50. En barquettes de 125 g : framboises,

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'ar-ticles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

L'agence SANFOURCHE-PEIRO s'agrandit : SARL S.P. GESTION Solène MERTZ-SCANDOLORA et ouvre son tout nouveau service location : LOCATIONS
ANNUELLES, GESTION LOCATIVE LOCATIONS SAISONNIÈRES 50, avenue Thiers, 24200 Sarlat Tél. 06 88 16 60 71 loc24@orange.fr www.sanfourche-peiro.com

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contacteznous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMĖS, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

FAIRE-PART DE DÉCÈS **REMERCIEMENTS**

Josette et Guy GIRAUDET, sa fille et son gendre; Christelle et Christophe EXPOSITO, Magali et Philippe MERCHADOU, ses petits-enfants; Baptiste, Noëlie, Alyssa, ses arrièrepetits-enfants, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Eva Yvonne JOURDE

à l'âge de 94 ans

La cérémonie religieuse a eu lieu le 17 septembre à la chapelle de l'hôpital Jean-Leclaire, suivie de l'inhumation dans le caveau de famille au cimetière de Sarlat dans la plus stricte intimité.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Martin, les infirmières et le personnel du service Montaigne pour leur courage et leur dévouement.

Un remerciement particulier à Norbert Rondet, au père Zanette et à Claude Borie, à Michel et aux pompes funèbres Lavergne à Sarlat.

Réunion de quartier

Les réunions de quartier organi-sées par la ville de Sarlat sont destinées à évoquer les problèmes de proximité rencontrés par les Sarladais. Toutes questions relatives à la voirie, l'assainissement, la signalisation et autres interrogations sont notées puis traitées dans la mesure du possible.

La prochaine réunion publique concerne les habitants de la zone géographique n° 1 délimitée comme indiqué ci-après. Elle se tiendra le vendredi 2 octobre à 20 h 30, à la salle Pierre-Denoix.

Un courrier a été adressé aux riverains concernés, accompagné d'un bulletin-réponse pour faire parvenir à la mairie les appréciations et points qu'ils souhaitent soulever à l'occasion de ce moment d'échange. Si vous n'avez pas été destinataire de cette lettre, merci de vous rapprocher de la mairie au 05 53 31 53 31.

Responsables du secteur n° 1 : Philippe Melot, adjoint au maire, Nadine Pérusin et Olivier Thomas, conseillers municipaux.

Délimitation du quartier : avenues Brossard (une partie seulement) et Gambetta (une partie seulement); boulevard Nessmann (une partie seulement); lieuxdits Chanteloiseau, Chemin de Desmouret, Côte de Ravat, Desmouret, Grogeac, Grogeac Haut, la Brande, la Brande Basse, la Brande Sud, la Garennie, la Garrissade, la Pagézie, le Jardin-de-Madame, le Pouget, les Camps, les Mirepoises et Roc Bédière ; HLM Grogeac, la Brande, le Pouget ; impasse de la République ; lotissements la Brande Haute et la Garrissade ; passage Gérard-du-Barry ; pavillon Grogeac ; places de la Petite-Rigaudie (une partie seulement), des Cordeliers (une partie seulement), du Marché-aux-Oies, Marc-Busson et Sarrazin ; résidences Jardin-de-Madame et La Chambeaudie ; route de Desmouret; rues Alain-Mimoun, Alphonse-Daudet, Antoine-de-Saint-Exupéry (une partie seulement), Claude-Monet, de La Chambeaudie (une partie seulement), de la Paix, de la République (une partie seulement), des Consuls, des Cordeliers (une partie seulement), du 8-Mai-1945, du Commandant-Maratuel, du Jardin-de-Madame. Fénelon (une partie seulement), Guy-de-Maupassant, Jacques-Monod, Jean-Leclaire, Jean-Mermoz, Louis-Mie (une partie seulement), Magnanat, Paul-Emile-Victor (une partie seulement), Peyrat, Roger-Bissière, Roland-Garros, Sirey, Victor-Hugo (une partie seulement) et Vincent-Van-Gogh.

SARLAT

DIMANCHE SEPTEMBRE ROCANTE

Organisée par le Cafe chaque dernier dimanche du mois

MENSUELLE

Place des Anciens-Combattants-d'AFN avenue du Général-de-Gaulle en face du cimetière de 8 h à 18 h

Cinéma 🛗



LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT 4 salles climatisées 3 équipées son Dolby SRD et DTS

LA FIÈVRE DANS LE SANG (VO) -Vendredi 25 à 19 h 30 ; samedi 26 à

NON MA FILLE TU N'IRAS PAS DANSER Vendredi 25 et samedi 26 à 19 h 30 ;
dimanche 27 à 17 h.

* L'ARMÉE DU CRIME - Vendredi 25 et samedi 26 à 19 h 30 et 22 h ; dimanche 27 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 28 à 20 h 30.

DISTRICT 9 - Vendredi 25 et samedi 26 à 22 h ; dimanche 27 à 14 h 30 et 20 h 30 ; lundi 28 à 14 h 30 ; mardi 29 à

LA PROPOSITION - Vendredi 25 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 26 à 14 h 30 19 h 30 et 22 h : dimanche 27 à 17 h et 20 h 30 : lundi 28 à 14 h 30 et 20 h 30 : mardi 29 à 20 h 30 ; mercredi 30 à

L'AFFAIRE FAREWELL - Vendredi 25 à 22 h; samedi 26 à 19 h 30 et 22 h; dimanche 27 à 14 h 30 et 20 h 30 : lundi 28 et mardi 29 à 20 h 30 ; mercredi 30 à 14 h 30.

* LES ENFANTS INVISIBLES (VO) -Samedi 26 à 14 h.

** BRENDAN ET LE SECRET DE KELLS Samedi 26 et dimanche 27 à 14 h 30.

* DEPARTURES (VO) - Dimanche 27 à 17 h; mardi 29 à 20 h 30

* MO' BETTER BLUES (VO) - Lundi 28 à 14 h 30 et 20 h 30. LE TEMPS QU'IL RESTE (VO) - Mercredi

30 à 20 h 30. LE PETIT NICOLAS - Mercredi 30 à

14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 1er octobre à LET'S GET LOST, CHET BAKER (VO) -

Jeudi 1er octobre à 20 h 30.

PLEIN TARIF: 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans)

Avec la carte CINÉREX la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), $5,50 \in$

* Séances à heure précise. ** Film jeune public.

Le 25 du mois, toutes les séances à 4,50 €.

Pour mieux vous servir un rénondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

ENTREPRISE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT (fosse béton armé) **PLAQUES - GRAVURES** Travail soigné

téi. 05 53 28 24 70

Patchwork et broderie

Si le patchwork et la broderie vous intéressent, venez retrouver Nathalie et Martine aux Chênes Verts le lundi de 13 h 30 à 17 h dans la salle du centre aéré, en face de l'école maternelle et près du terrain de sport.

Chacune des participantes apporte son ouvrage.

L'association ne dispense pas de cours.

Une première rencontre se déroulera le lundi 28 septembre à partir de 13 h 30.

Renseignements en téléphonant au 05 53 59 35 86.

NOUVEAU à SARLAT Atelier Les Pinceaux propose cours et stages de **DESSIN** et **PEINTURE**

Atelier création mandalas Atelier hauschka

Renseignements et inscriptions 05 53 30 24 16

Danse country

Le Sarlat Country Dance vous attend pour son premier cours pour débutants le vendredi 2 octobre à partir de 20 h 30 au gymnase de La Canéda.

Prévoir des chaussures de danse ou des tennis.

Mémento du dimanche 27 septembre

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi

PHARMACIE DES LAUZES 47, rue de la République SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité. il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie

Vétérinaire.

Docteur ALLOUI SARLAT-LA CANÉDA 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h **Docteur Daniel DORTET** EXCIDEUIL - 05 53 62 40 80

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00 QUILLON - PAQUE - BÉGOC 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD 05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39 Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69 Didier AYMAR - 06 24 29 13 17 Serge SAGOT - Alexandra ODASSO 05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences. 06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations. 0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées 05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes. 05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance. Enfance Majuscule

Comité Alexis-Danan 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75 *Mairie*. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903 EDF - GDF services.

Dépannages électricité : 0 810 333 024 gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE 05 53 28 35 91 Cabinet

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT 05 53 28 40 67 Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL SAINT-JULIEN-DE-LAMPON 05 53 29 70 19

Regroupement CARSAC-GROLEJAC C. VANEL - B. DELPECH: 06 73 27 15 51 - 06 83 03 97

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95 FERBER - HAMELIN - MARIEL MOBILI - BESSE - BOUYGUE 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies. MAIGNE

LE BUGUE - 05 53 07 22 69 **AUDIBERT** BELVÈS - 05 53 29 04 93

Infirmières.

SIMON - DELPECH DAURIAC-LARIVIÈRE **BLOTTIN - PONZIO** BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies. MAIGNE

LE BUGUE - 05 53 07 22 69 **AUDIBERT** BELVÈS - 05 53 29 04 93

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX 05 53 29 30 45 BAUMERT - JAUMARD - DELBOS 05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. DUCHÊNE

LE LARDIN - 05 53 51 79 50

Les anciens élèves retourneront au lycée Pré-de-Cordy

Quarante ans déià que le site de Pré-de-Cordy accueille les élèves du lycée public de Sarlat!

Auparavant celui-ci occupait les bâtiments de l'actuel collège La Boétie. Mais, il y a quarante ans, les locaux ne pouvaient plus héberger l'ensemble des élèves qui, de la sixième à la terminale, devenaient trop nombreux. Au plus fort de la vague démographique, près de trois mille élèves en effet fréquentèrent ces classes.

Le site actuel couvre plus de sept hectares et demi, ce qui en fait un véritable campus digne des universités.

Près de 20 000 élèves et étudiants ont fréquenté le lycée sur son site actuel au Pré-de-Cordy. L'internat a accueilli jusqu'à 700 internes et le lycée a largement contribué à offrir une chance de promotion aux générations montantes du Périgord.

Et si les anciens se souviennent avec beaucoup de nostalgie de la Feuille " ou du " Pas de la renarde " dont B. Lhomond dans " le Bestiaire " fait une description truculente et nostalgique, le lycée a néanmoins bénéficié depuis 1996 de nombreux aménagements et évolutions.

La dernière rénovation qui s'est achevée à cette rentrée 2009 permettra aux jeunes générations de disposer d'un lycée restructuré, agréable et fonctionnel qui répond aux exigences de l'en-seignement actuel. Ces nouveaux locaux, inaugurés il y a peu, offrent entre autres aux sections technologiques et professionnelles de

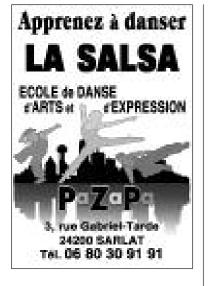
disposer de structures spacieuses et d'équipements ultramodernes.

Une réunion des anciens élèves est programmée le samedi 3 octobre à partir de 14 h sur le site de Pré-de-Cordy à l'occasion du 40° anniversaire du transfert du lycée de Sarlat.

C'est dans les bâtiments entièrement rénovés que se tiendront les festivités, dont une petite rétrospective de ces quarante années.

A 20 h le même jour, sur réservation, un buffet dînatoire permettra à tous ceux qui le souhaitent de se retrouver et d'évoquer le temps du lycée, et peut-être de renouer des amitiés anciennes.

Les réservations se prennent jusqu'au 29 septembre auprès de l'accueil, tél. 05 53 31 70 70, fax: 05 53 29 18 47.



Nos joies... Nos peines...

Du 14 au 22 septembre

Naissances

Lilou Gehanno. Gourdon (46) ; Lily Vilatte, Proissans ; Louna Teixeira, Sainte-Orse ; Nina Mathé, Sainte-Nathalène Mathéo Moreau, Domme ; Emma Christ, Vézac ; Solveig Dubresson, Saint-Rabier; Enzo Bellonie, Souillac

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Sylvette Mazet, 60 ans, Sali-gnac-Eyvigues; Yvonne Mercie, veuve Jourdes, 94 ans, Sarlat; Paulette Poumeyrol, veuve Pialevit, 86 ans, Le Bugue; Léontine Jardel, épouse Pomarel, 76 ans, Marcillac-Saint-Quentin; Jean-André Delmond, 74 ans, Tam-niès; Reine Bouy, épouse Beziat, 95 ans, Les Eyzies-de-Tayac.

Condoléances aux familles.

Trouvé

Une polaire bleu marine et noir; un datalogic à lecteur optique ; un multimètre ; une paire de lunettes de vue. homme. monture argentée ; provenant du cinéma Rex ou de la gendarmerie : paires de lunettes de vue et de soleil pour adultes et enfants ; casquettes, nounours, téléphones portables, collier, bracelet, médailles, boucle d'oreille, trousses de médicaments, à maquillage, etc., filet à provision...

Perdu

Un portefeuille en cuir bordeaux, contenant carte d'identité, permis de conduire et diverses cartes.

S'adresser à la mairie de Sarlat, service social, rue Fénelon.

Union philharmonique de Sarlat

Le temps de la reprise est arrivé. Chacun a pu se ressourcer pendant les vacances. Bronzés et bien reposés, tous les membres sont prêts à reprendre la saison qui, on peut l'affirmer, sera riche en événements, dans la continuité de la précédente qui fut pour l'harmonie un renouveau dans une ambiance d'amitié. Encore une fois soulignons la mise à disposition par la municipalité de locaux dans la rue de Cahors à Sarlat.

Pour le premier trimestre, bien entendu la tradition sera respectée avec une participation aux cérémonies du souvenir et à la célébration de la Sainte-Cécile. Cette année, l'Union philharmonique animera aussi des marchés de Noël. D'autres prestations sont à l'étude pour le courant de l'année. Le public en sera informé.

Face au succès du fonctionnement de la section de formation musicale Ecole du vent, bien évidemment celle-ci repart de plus belle. L'assiduité des participants et leur travail sont la plus belle des récompenses, l'objectif du projet étant de permettre à tous d'aborder la pratique d'un instrument de musique, sans cursus, dans l'esprit de l'association, avec un coût très modeste de 50 € par trimestre. le tout associé au prêt d'un instrument. Le but de l'association est donc atteint puisque, cette année, des élèves vont rejoindre l'orchestre.

Des places sont encore disponibles en flûte, en clarinette et en

La formation musicale s'adresse aux enfants et aux adultes.

Cette année encore l'Union phi-Iharmonique poursuivra son nouveau projet avec la création d'un orchestre de rue qui proposera un répertoire de musique de variété et sera plus proche du public. Gageons que les Sarladais ne tarderont pas à rencontrer ce nouveau groupe au coin des rues de la ville !

Vous aimez la musique, vous jouez d'un instrument, alors sans hésitation rejoignez-le groupe!

Les musiciens de tout niveau, qui se retrouvent dans l'orchestre en toute amitié et convivialité pour partager le plaisir de la musique, vous attendent dans la salle de répétition, 35/37, rue de Cahors à Sarlat, le vendredi à 20 h 30.

Les répétions ont déjà commencé avec de nouveaux morceaux et la reprise de Starmania.

Reprise des cours de l'École du vent le samedi 3 octobre. Inscription à partir de 9 h 30 tous les samedis matin ou lors des répétitions à 20 h 30, rue de Cahors.

C'est le moment de venir apprendre la musique en toute convivialité, tout en préservant la

saxophone.

l'affection des siens.

avait su obtenir la reconnaissance de tous depuis son plus jeune âge.

Alors qu'il a tout juste 16 ans, il rejoint la Résistance et les FTPF de la 4º région Sud Dordogne, dans le groupe "Soleil " qui, commandé par René Coustellier. œuvre depuis son camp retranché de la forêt de la Bessède à la libération de nombreuses villes du département et du Lot-et-Garonne.

Surnommé " Moustique " en raison de son jeune âge et de sa faible corpulence, il est alors un agent de liaison et de renseignement exemplaire. Il se distingue

Nouveau dans votre région Enfanti'Age

COURS COLLECTIFS

GOLF DE ROCHEBOIS de 7 à 14 ans tous les SAMEDIS de 10 h 30 à 11 h 30

Pour les ADULTES Hommes et femmes tous les SAMEDIS de 14 h à 16 h et de 16 h à 17 h et les DIMANCHES de 10 h à 11 h



Pour plus de renseignements :

06 16 98 58 56 - 05 53 31 52 80

L'UPMRAC en deuil



Vendredi 12 septembre, Gabriel Valette était brutalement enlevé à

Il était une figure du terroir où il

Forum intercommunal des associations culturelles et de loisirs de Terre de Cro-Magnon

Savez-vous que l'on peut s'initier à la danse de salon à Journiac, à la peinture sur soie au Bugue ou apprendre l'occitan à Saint-Chamassy?

La commission culture de la communauté de communes Terre de Cro-Magnon a dressé un constat : s'il existe de nombreuses associations culturelles sur son territoire dans des domaines très variés, elles sont rarement connues par l'ensemble des admi-

Les membres de la commission, présidée par Marie-Claude Ruaud, ont donc décidé d'organiser un Forum intercommunal des associations culturelles et de loisirs.

Ce premier rendez-vous se tiendra le dimanche 4 octobre au

Placée sous le signe de la convivialité, cette journée permettra aux associations de se rencontrer, d'échanger et de présenter au public leurs activités, sur des stands ou sur scène.

Patchwork, peinture sur soie, fabrication d'instruments de musique, initiation à l'informatique ou éveil musical des petits sont quelques-uns des ateliers qui seront ouverts à tous.

Promenade poétique sur les berges de la Vézère, chant choral, théâtre ou jazz, danse de salon ou

danse country, langue occitane, scène ouverte et animations rythmeront la journée.

Salle Eugène-Le Roy au Bugue (après le Village du Bournat), le Forum sera ouvert à tous de 10 h

Cette journée sera aussi l'occasion de goûter aux productions culinaires locales.

Se rendre au forum, c'est choisir une activité pour son enfant, pour soi-même.

Se rendre au forum, c'est aller à la rencontre des autres, ceux qui font le tissu associatif de Terre de Cro-Magnon et peut-être en devenir acteur.

par son courage et son sang-froid qui le font se sortir bien des fois de situations fort délicates. En 1948 il s'engage dans la marine comme mécanicien sur les frégates, rejoint Lorient puis Toulon où il séjourne jusqu'au 3 février 1950. Démobilisé, il revient sur sa terre natale et se consacre à l'agriculture.

Gabriel Valette n'était pas inactif sur sa commune de Saint-Cybranet et était président des sociétés de chasse et de pêche.

Fervent dirigeant du CAS, il a toujours conservé l'amour du rugby.

Fidèle adhérent de l'Union périgourdine des anciens combattants 39/45 depuis de nombreuses années, tous ses amis et compagnons lui ont rendu un dernier hommage et de nombreux portedrapeaux de diverses associations ont tenu à être présents en ce 15 septembre au cimetière de Saint-Cybranet.

Tous réunis autour du président Jean Malgouyat, ils adressent à son épouse, à ses enfants et à ses petits-enfants leurs très sincères condoléances.

L'Ancien d'Algérie

Les adhérents de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) ont récemment reçu leur numéro du mois de septembre de L'Ancien d'Algérie avec le supplément départemental Edition 24.

Ils ont pu lire une intéressante et instructive information sur la toute nouvelle nomination du secrétaire d'Etat à la Défense et aux Anciens Combattants, M. Hubert Falco, et sur son engagement à porter l'indice de la retraite du combattant à 43 points dès le 1er janvier 2010. "Le moment venu, nous jugerons", annoncent-ils.

Information également sur la récente adoption à l'Assemblée nationale d'un projet de loi relatif à la reconnaissance et à l'indemnisation des victimes des essais nucléaires français. C'est un pas en avant après des années de silence. Ce texte apporte-t-il une garantie de réparation aux personnes concernées et satisfaitil les associations de défense des victimes? C'est tout un article à découvrir.

Puis les lecteurs prendront connaissance avec plaisir de toutes les rubriques habituelles du journal et aussi du nouveau numéro d'Édition 24 qui apporte des nouvelles de nombre des comités locaux.

Renseignements auprès du secrétariat départemental de la Fnaca, 20, rue Clos-Chassaing, 24000 Périgueux, téléphone : 05 53 09 00 99.

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome: petergooch@orange.fr

Wooden meeting

The regional centre of forestry owners in Aquitaine held their biannual meeting last weekend in Belvès. As with each meeting, the event is given over to experts in the business who give demonstrations to an enthusiastic public, as well as revealing new technology and propose meetings of various sectors. The latest meeting had approximately two thousand visitors, who were extremely impressed with what they saw, and in particular a borie built entirely out of wood by Georges Cosse, similar to those he has built for the Soulétis company outside Sarlat.

Where is it?

Visitor to Sarlat can look as long as they want, but unfortunately there is no proper Museum in the modicula site. medieval city. Commenting on this, Francis Lasfargue stated that the lack of a museum was not entirely true as the entire town is a museum for medieval artifacts that will be easier to witness in 2010, when the new project undertaken by Sarlatborn architect Jean Nouvel is in place - a panoramic lift inside the Sainte Marie church. Despite this, some ten years ago the association of French Museums chose the Hotel Plamon, which is set in the middle of the old part of the town and was restored in 1962 under the Malraux plan. Unfortunately though, what happened was that the restoration highlighted the differences between the three organizations involved - the Bâtiments de France, the Historical Monuments association and the National Museum association. However, Mr Lasfargue, in his position as director of the Sarlat Patrimony, remains optimistic and stated that at the beginning of November the foundation stone will be laid for the new museum that will be set near the municipal workshop in the Le Pontet area of the town. There is a rich choice for the exhibits, according to Mr Lasfargue out of a possible 7,000 objects, and the idea now is not to wait for the Hotel Plamon to be ready that may take as long as five or six years, whilst the interim museum should be open in the first six months of next year.

A highly successful evening

About seven thousand people crowded into the old part of Sarlat in Saturday night for the special Nuit de Patrimoine that was especially lit for the occasion with ten thousand candles. After an opening address by Mayor Jean-Jacques de Peretti, the evening presented a very large number of attractions for every visitor, from creating paintings by using candles, to special lighting displays on the walls of the town, to various street performers taking part in the evening. According to Pascal Bureau. who is in charge of culture in the town hall, an even bigger success can be expected next year.

A mini festival

The Rex cinema is presenting what in effect is a mini festival of films in their original versions. These include two Oscar winning films, *Splendor in the Grass*, directed by Elia Kazan that won the Oscar for best photography and starred Warren Beatty and Natalie Wood and *Departures* the Japanese film that won the Oscar earlier this year for best foreign film. Also on show in its original version is an interesting compilation of seven short films called *All The Invisible Children*. For more information, telephone 0 892 68 69 24 but in order to receive a regular weekly e-mail about the films in the Rex, please send a request to the e-mail address at the top of this column.

Les emplois de services

Si, dans votre quotidien, vous souhaitez vous faciliter la vie, la solution à vos petites et grandes difficultés existe peut-être!

En toute sécurité, vous pourrez confier à une association spécialisée ou à la personne privée de votre choix une ou plusieurs tâches qui vous soulageront.

Exemples: entretien de maison, du jardin, petites opérations de bricolage, garde d'enfant, soutien scolaire, assistance informatique et Internet, etc.

Lorsqu'on parle d'emplois de services, on pense aussi aux personnes âgées et/ou handicapées qui ont besoin d'une aide à domicile. Là, également, la palette de l'offre est très large et très professionnelle.

Quelle que soit votre situation, il existe, en Périgord Noir, un éventail de services qui peuvent contribuer à votre bien-être. En vous libérant de certaines tâches du quotidien, les services à la personne vous permettront de dégager du temps au profit de votre famille et de vos loisirs. C'est aussi une solution sécurisante pour l'accompagnement d'un proche : enfant, parent âgé, dépendant ou handicapé. C'est enfin un bon moyen d'équilibrer vie de famille et vie professionnelle.

Depuis plusieurs années, l'État soutient le développement des emplois de services dans le plus grand nombre de familles.

Pour vous renseigner gratuitement et en toute confidentialité sur les différentes solutions qui s'offrent à vous et éventuellement faire appel à un emploi de services, pour une heure, une journée ou pour un service régulier, la Maison de l'emploi mobilise son réseau de partenaires. Durant tout le mois d'octobre, elle ira à votre rencontre sur des marchés et lieux commerciaux.

Une première permanence aura lieu le mercredi 30 septembre sur le parvis de la cathédrale à Sarlat où un stand sera installé. Avec l'Urssaf, la direction du travail et des associations spécialisées, des agents répondront à toutes vos questions, que vous soyez employeur ou futur employeur : des informations sur les services disponibles, vos contacts, une documentation sur la réduction d'impôts, etc.

Pour consulter le calendrier des permanences d'information sur les emplois de services, rendez-vous sur le site www.mdepn.com (volet agenda).

Vous pouvez également composer le 05 53 31 56 00.

Conseil municipal

Réunion du 25 septembre à 20 h 30

Projets de délibérations.

Administration — Personnel communal : modification du tableau des effectifs des emplois municipaux permanents; création de poste ; gratification des stagiaires ; modification du régime indemnitaire, police municipale et technicien supérieur territorial; prestation d'accompagnement psychologique. Composition du comité technique paritaire et du comité d'hygiène et de sécurité. Approbation de la nouvelle charte du personnel des écoles. Service public eau, rapport d'activités 2008. Service public assainissement, rapport d'activités 2008. Syndicat intercommunal d'adduction d'eau potable de Vitrac/La Canéda, rapport d'activités 2008. Délégation de service public pour la mise en place d'une fourrière automobile, choix du délégataire. Création d'un centre intercommunal d'action sociale, avis du conseil municipal. Approbation de la convention avec la Fondation de France. Communauté de communes du Sarladais, approbation du rapport d'activités 2008. Transfert du marché hebdomadaire de la place de la Grande-Rigaudie à l'avenue Gambetta. Demande de classement de la ville de Sarlat en commune touristique.

Finances. Evolution du versement transport. Restauration scolaire: Validation des tarifs 2009/ 2010. Transports scolaires: contribution annuelle des familles 2009-2010. Redynamisation urbai-ne avenue Thiers : approbation du plan de financement. Conventions d'objectifs : Festival du film, Amicale laïque. Budgets annexes eau et assainissement : affectation des résultats 2008. Budget annexe eau : décision modificative n° 1. Budget annexe assainissement : décision modificative n° 2. Budget général, subventions complémentaires. Subvention exceptionnelle APMS, coopération décentralisée Trogir. Budget général, décision modificative n° 2.

Enfance et jeunesse. Quartier jeunes (centre de loisirs sans hébergement, activités dans les quartiers: tarification des activités.

Patrimoine et environnement. Animation du patrimoine, demande de subvention à la Drac.

Acquisitions, aliénations et travaux. Dénominations de voies : passage des Artistes, chemin Terre du Rey. Cession de terrain à la Brande, Avis du conseil municipal avant enquête publique pour l'intégration dans le domaine public communal de la rue de la République. Travaux d'aménagement de l'avenue Gambetta, avenant n° Travaux d'extension du réseau des eaux usées, avenant n° 1. Révision simplifiée du PLU n° 4. objectifs et modalités de la concertation. Révision simplifiée du PLU n° 5, objectifs et modalités de la concertation. Eclairage public, programme 2009.

Questions diverses. Décision du maire (article L.2122.22 du Code génèral des collectivités territoriales). Centre culturel, ajustement du tarif des prestations. Journées du Terroir, montant des redevances d'occupation du domaine public. Fête de la musique, tarif pour le concert de fado. Ouverture de crédit auprès du Crédit Agricole de 1 000 000 €. Quartier jeunes, tarifs été 2009. Occupation du domaine public, tarif des buvettes pour la Fête de la musique et celle du 14 juillet. Révision du loyer de la gendarmerie. Bail avec Mme Gérard pour l'appartement de l'école Jules-Ferry. Centre culturel, modification des tarifs. Cantines scolaires, tarifs. Acceptation du don du buste de Montaigne par M. Kesserling.

Privatisation de La Poste

Référendum national

Le collectif Sud Dordogne et le Comité national contre la privatisation de La Poste communiquent.

Actuellement, La Poste est un établissement public. Premier service public de proximité, son rôle est crucial pour la collectivité et plus particulièrement en période de crise.

C'est pourtant le moment choisi par le président de la République, le gouvernement et la direction de La Poste pour transformer celle-ci en société anonyme.

Que le capital soit détenu à 100 % par des capitaux publics ne change rien à l'affaire.

Chaque fois que l'État a effectué ce type d'opération, il a fait entrer des capitaux privés dans la société anonyme (France Télécom, EDF, GDF...) avec des conséquences immédiates : réduction de la qualité du service, suppressions massives d'emploi, augmentations tarifaires, priorité à la satisfaction des actionnaires.

La transformation en société anonyme constitue la première étape d'une privatisation programmée de La Poste.

Gouvernements et direction de La Poste ont dégradé la qualité du service public postal en limitant les investissements répondant à l'intérêt général. Depuis 2002, plus de 6 000 postes sur 17 000 ont été transformés et plus de 50 000 emplois supprimés. Le canton de Domme en a payé déjà un lourd tribu

La population est la première victime de ce désengagement.

Cela se traduit par l'espacement des tournées, des délais croissants de distribution du courrier, des réductions d'horaires d'ouverture des guichets, l'allongement des files d'attente, etc.

Une privatisation de La Poste entraînerait une détérioration encore plus considérable du service rendu aux usagers.

La rentabilité maximale immédiate et les impératifs financiers auraient priorité sur l'intérêt général. C'est pourquoi le collectif Sud Dordogne s'est associé au Comité national regroupant cinquante organisations autour d'associations, de syndicats et de partis politiques pour organiser un référendum refusé par le président de la République.

En Sarladais il aura lieu le samedi 3 octobre à partir de 8 h dans la salle de la mairie de Cénac-et-Saint-Julien, il en sera de même dans la plupart des mairies de France.

Il vous sera posé la question suivante : le gouvernement veut changer le statut de La Poste pour la privatiser, êtes-vous d'accord avec ce projet, OUI ou NON.

Des bulletins de vote seront mis à votre disposition comme pour une élection normale et vous signerez une feuille d'émargement comprenant vos nom, ville ou village de résidence.

Nul doute que vous viendrez nombreux participer à cette consultation.

Appel des élus de gauche de la ville de Sarlat

Le changement de statut de La Poste d'établissement public en société anonyme ouvre la voie à sa privatisation et fait peser de lourdes menaces sur le devenir de ce service public.

Le service public postal remplit des missions indispensables en matière d'aménagement du territoire et de lien social.

Elles dépassent le cadre universel du courrier et de la presse, de l'accessibilité bancaire et de la présence postale territoriale dans les zones rurales comme dans les quartiers populaires.

D'ores et déjà, en France, 6 100 bureaux de poste sur 17 000 ont été transformés en "partenariats" et plusieurs milliers d'emplois ont été supprimés depuis 2002, au détriment de la qualité d'accueil des usagers, du service de distribution de courrier et des conditions de travail des salariés.

En Europe, les privatisations postales ont engendré la baisse de qualité de service, une augmentation des tarifs et de nombreuses destructions d'emplois.

Le gouvernement et la direction de La Poste invoquent une directive européenne pour justifier leur projet. Cet argument est faux. En aucun cas l'Union européenne n'impose de modifier le statut de l'opérateur ni sa privatisation.

Du point de vue financier, La Poste dispose d'autres moyens que l'ouverture du capital et la privatisation pour faire face à ses besoins de financement. Nous, élus socialistes, communistes, Verts et écologistes, radicaux de gauche et du Mouvement républicain et citoyen estimons que rien ne justifie ce changement de statut.

Le service public postal doit être maintenu, modernisé et rénové afin de répondre aux besoins de la population sur l'ensemble du territoire.

Nous affirmons que le devenir de La Poste est l'affaire de chaque citoyen.

Face à l'obstination du président Sarkozy et du gouvernement à refuser l'organisation d'une consultation nationale sur un sujet aussi important, nous sommes partie prenante de la mobilisation engagée par le Comité national contre la privatisation de La Poste.

Une campagne de vote citoyen aura lieu du 27 septembre au 3 octobre prochain – point d'orgue de cette mobilisation –, organisée partout en France par des comités locaux regroupant syndicats, associations, usagers, élus et collectivités territoriales partenaires.

Nous appelons l'ensemble de la population à venir s'exprimer lors de cette consultation populaire qui se tiendra dans les mairies, devant les bureaux de poste, sur les marchés, dans les entreprises.

> Jean-Fred Droin (PS) Annick Le Goff (PCF) Romain Bondonneau (PS) Nicole Sontag (société civile) Frédéric Inizan (Verts) Jean Paul Valette (NPA)

Annonces légales

LA TRUFFE SARLADAISE SARL au capital de 40 000 € Siège social : le Port 24220 Vézac

RCS Sarlat 318 099 512

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 2009, il résulte qu'il a été décidé d'étendre l'objet social au négoce d'articles non alimentaires, import et export.

L'article 2 des statuts a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Société civile professionnelle FROMENTEL - FERRAND Notaires associés 24120 Terrasson-Lavilledieu

SCI FRANÇOISE

au capital de 137 204,12 € Ancien siège :

Montignac-sur-Vézère (24290) 2, rue de Juillet

Nouveau siège : Montignac-sur-Vézère (24290) lieu-dit Beynaguet

RCS Périgueux 410 630 032

Aux termes de l'assemblée générale des associés en date du 10 septembre 2009, il a été décidé de transférer le siège social de Montignac (24290), 2, rue de Juillet, à Montignac (24290) lieu-dit Beynaguet, à compter du 10 septembre 2009, et de modifier en conséquence l'article 5 des statuts.

Corrélativement, l'avis précédemment publié relativement au siège social est ainsi modifié :

Ancienne mention : le siège social est fixé à Montignac-sur-Vézère, 2, rue de Juillet.

Nouvelle mention : le siège social est fixé à Montignac-sur-Vézère, lieudit Beynaguet.

Pour avis. Signé : Maître FERRAND, notaire.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE LES FARGES

APPROBATION DU ZONAGE D'ASSAINISSEMENT

Par délibération en date du 11 septembre 2009, le conseil municipal a décidé d'approuver le zonage d'assainissement du territoire de la commune de Les Farges.

Le dossier de zonage d'assainissement approuvé est tenu à la disposition du public à la mairie aux jours et heures habituels d'ouverture du bureau.

GALASWINGA

Société à responsabilité limitée au capital de 7 500 €

Siège social : Au Chambon 19240 Varetz

RCS Brive 440 668 457

TRANSFERT DE SIÈGE SOCIAL

Aux termes d'une décision en date du 21 septembre 2009, l'associé unique a décidé de transférer le siège social de Chambon, 19240 Varetz, à Le Château, dit les Charmilles, 24120

L'article 4 des statuts est modifié en conséquence.

Pour avis. Signé : **la gérance.** DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE COLY

AVIS D'APPEL À CONCURRENCE

Procédure adaptée

Personne responsable du marché : Monsieur le Maire de Coly.

Mode de passation du marché : marché de travaux. Procédure adaptée (article 28 du Code des marchés publics).

Objet du marché : aménagement d'une mairie et restauration d'un logement social.

Etendue de la consultation : consultation par lots séparés.

Lot n° 1 : maçonnerie, béton armé, assainissement ;

Lot n° 2: menuiserie bois, menuiserie intérieure, (charpente, couverture);

Lot n° 3 : menuiserie aluminium, métallerie ;

Lot n° 4 : électricité, chauffage électrique ;

Lot n° 5 : équipement sanitaire ;

Lot n° 6 : plâtrerie, peinture ;

Lot n° 7 : carrelage, revêtement de sol.

Délai d'exécution global des travaux : 6 mois

travaux: 6 mois.

Date commencement des travaux: fin octobre 2009.

Le dossier est à commander auprès de : Imprimerie BATAILLON, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 33 78.

La date limite de réception des offres est fixée le : 15 octobre 2009 à

Critères de choix : la valeur technique des prestations (mémoire technique à compléter fourni avec le dossier) ; les prix des prestations.

Renseignements complémentaires: Monsieur Jacques LAUMOND, architecte DPLG, 24290 Montignac, tél. 05 53 51 94 18.

Date d'envoi à la publication : 21 septembre 2009.

TRIBUNAL DE COMMERCE DE PÉRIGUEUX

Par jugement en date du 15 septembre 2009, le tribunal de commerce de Périgueux a prononcé la liquidation judiciaire de Mademoiselle Sandi MAGNE, les Gannes, 24120 Beauregard-de-Terrasson, établissement principal, Peyredaille, 24120 Beauregard-de-Terrasson, numéro RCS 2007 B 40164, Siren 500 698 113; nommé en qualité de liquidateur la SCP Pascal PIMOUGUET - Nicolas LEURET, 78, rue Victor-Hugo, le Mercurial, 24000 Périgueux.

Signé : le greffier associé, Bruno DUNOYER.

TRIBUNAL DE COMMERCE DE PÉRIGUEUX

Par jugement en date du 15 septembre 2009, le tribunal de commerce de Périgueux a prononcé la liquidation judiciaire de MT BAT (SARL), Peyredaille, plâtrerie, peinture, maçonnerie, 24120 Beauregard-de-Terrasson, établissement principal, Peyredaille, 24120 Beauregard-de-Terrasson, RCS 2007 B 40164, Siren 500 698 113; nommé en qualité de liquidateur la SCP Pascal PIMOUGUET - Nicolas LEURET, dit que cette mission sera assurée par Maître Nicolas LEURET, 78, rue Victor-Hugo, le Mercurial, 24000 Périgueux.

Signé : le greffier associé, Bruno DUNOYER.

Le tour des livres

La légende de nos pères

Légende familiale et symbole de l'histoire, tels sont les thèmes du beau roman de Sori Chalandon, " la Légende de nos pères ", publié chez Grasset. Le père du narrateur, résistant, est mort sans avoir parlé à son fils de ses combats, de sa guerre. Ce dernier vit en écrivant des biographies pour des particuliers. Lupuline Beuzaboc lui demande de rédiger les mémoires de son père, lui aussi résistant. Manifestations, sabotages, attentats, le narrateur retrouve chez Beuzaboc les souvenirs qu'il aurait tant aimé recevoir de son père. Outrepassant sa mission, il se livre à une véritable enquête historique et découvre la vérité. Pour plaire à sa fille, pour lui raconter des histoires quand elle était enfant, Beuzaboc s'est inventé un passé. Le narrateur va-t-il dévoiler la supercherie ou respecter la " mémoire " de son client ? Mais toute histoire n'est-elle pas légendaire par nature et tout souvenir un embellissement?

Les premières pages de "Hors champ ", le roman que Sylvie Germain publie chez Albin Michel, évoque irrésistiblement " la Métamorphose " de Kafka. Homme timide, qui peine à trouver sa voie professionnelle, Aurélien se réveille un matin en souffrant d'un mal singulier. Son image dans la glace devient flou, dans la rue les passants le bousculent, au travail ses collègues ne lui adressent plus la parole, sa mère et sa femme semblent l'ignorer. Par petites touches, tout au long des sept jours que dure le roman, il disparaît progressivement. Mais Aurélien n'est-il pas la métaphore de l'humanité qui rétrécit et s'efface derrière la technocratie et le monde virtuel ? Un roman magnifique et effrayant.

Roman fort et terrible que " la Femme de midi "publié chez Flammarion par l'Allemande Julia Franck. 1945, dans Stettin occupée par l'Armée rouge, Alice abandonne son fils de sept ans sur un quai de gare. Il ne la reverra jamais. Pour comprendre ce geste innommable, l'auteur nous fait remonter le temps jusqu'au Berlin des années 20, sa liberté décadente et désespérée, puis nous fait revivre l'ascension du nazisme. Tandis que Martha sombre dans l'alcool et la drogue, sa sœur Hélène n'a d'autre choix que d'épouser un nazi. Ce roman s'inspire de l'histoire vraie du père de . Julia Franck.

Les lecteurs qui ont aimé " la Lamentation du prépuce ", de l'Américain Shalom Auslander, ne seront pas déçus par son recueil

SARL AUDRERIE Alain SARL au capital de 10 000 € Siège social : le Port 24250 Grolejac

24250 Grolejac RCS Bergerac 490 239 738

Aux termes du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 2009, le siège social a été transféré à Cénac-et-Saint-Julien (24250), ZAE le Pech Mercier – "Maraval" –, à compter dudit jour.

L'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

Mention sera faite au registre du commerce et des sociétés de Berge-

Pour avis. Signé : **le gérant.**

IMPRIMERIE DU SARLADAIS

Tous vos imprimés offset et photocopies couleur 29, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 59 00 38 de nouvelles, " Attention, Dieu méchant ", publié chez Belfond. Bloom est hanté par l'idée qu'il y a quelqu'un là-haut qui l'aime. Il manque même d'en mourir et provoque la colère du Créateur. Deux hamsters attendent leur maître. L'un, confiant dans la bonté de son "dieu nourricier", se met à prier ; l'autre doute du retour de celui qui détient les clés de leur existence. Derrière un humour dévastateur, ce recueil de quatorze nouvelles soulève les questions fondamentales sur l'emprise des religions et le besoin humain d'autorité. Un régal de drôlerie et de désespoir que ne renierait pas Woody Allen.

Aux Presses de la Cité, Dominique Marny situe en Touraine son roman " Il nous reste si peu de temps ". La petite-nièce de Jean Cocteau choisit de reconstituer les heures sombres de l'Occupation entre Tours, Bléré et Loches. En 1939, Rose, récemment mariée à Bertrand, voit son bonheur écourté par la guerre. Elle se retrouve seule aux commandes de la propriété, à quelques kilomètres de la ligne de démarcation. Entre les Juifs qu'il faut sauver, les résistants qui ont besoin d'elle et les nazis qui la surveillent, lui reste-til un peu de temps pour ellemême?

Jean-Luc Aubarbier

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 27 septembre, messe à 9 h 30 à Carsac et à 11 h à Carlux.

Messe vendredi 25 septembre à 16 h au centre hospitalier de Sarlat et jeudi 1er octobre à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Prières — Le mardi à 20 h 30 au centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat avec le groupe du Renouveau.

Catéchisme — Pour les enfants entrant en CE2 ou pour les nouveaux arrivants, inscriptions sur rendez-vous : 05 53 59 03 16.

Rencontre — Jeudi 1er octobre à 18 h 15 au Centre Madeleine-Delbrêl avec l'Acat.

Aumônerie — Rencontre des 4^{es} et des 3^{es} le vendredi 25 septembre à 19 h 15 au Centre Madeleine-Delbrêl.

FCPE

L'association de parents d'élèves tiendra son assemblée générale le mardi 29 septembre à 20 h 30 au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

Ordre du jour. Bilan de l'année écoulée : compte-rendu des actions menées dans les écoles maternelles et primaires, les collèges et lycées ; bilans financiers de l'association et de la bourse aux livres ; préparation de l'année à venir : élection du nouveau bureau ; candidature des parents délégués aux conseils de classe du collège et des lycées, réflexion et préparation au rôle des parents lors d'un conseil de classe.

Les membres de l'association vous attendent nombreux, toutes les bonnes volontés seront les bienvenues.

Paraulas d'òc

Amigas e amics occitans boniorn!

Dumpuèi pas luènh de tres mes l'Asco èra en vacanças, Paraulas d'òc tanben! Mas es l'ora de se tornat trobar per una autra sason!

Abans de parlar de l'avenidor, parlèm un pauc del passat. Las vacanças se son plan passadas? I a agut de monde a l'ostal? La santat es bona? Es vertat que amb lo fum de monde que i a agut dins la capitala del Peirigòrd Negre caliá aver besonh d'i anar, e de mai per i encontrar un amic occitans calia que lo bon diu deus occitans donèsse un brave còp de man. Sem benlèu passats a tres o quatre mètres l'un de l'autre e tres o quatre còps dins una oradas sens se veire.

Cossi voletz aver coneissença del portatge dels amics ?

Tenetz, vos vau dire lo secret, d'un que demòra al pais, per poder dire bonjorn a sos amics pendent l'estiu! Sus las dètz oras del matin, lo dissabte, monta la travèrsa e la tornar dabalar sus las... quand pòt. Doncas cada còps que se fa espotir un pè, o cada còps qu'un coide ponchut l'i trauca l'estomac, o cada còps que a las garras estcadas per un tròc de còrde tenguda d'un costat per un òme e de l'autre per un chen, se bòta a credar : "miladiu soi de Sarlat!

Ai dich que montarai la travèrsa e la montarai, vacancièrs o pas vacancièrs ! ".

E, dumpuèi lo trepador, una votz, una votz qu'esperava ven botar una pomada agradiva sus sa repotegada : " Credes pas tant e venes beure un còp!".

Los occitans de nòstre Peirigòrd an fach coma los autres : son pas demorats a l'ostal ! n'i a fòrça que se son tornats trobar en vacanças dins un mitan occitan. Tenetz, dins la vila de Rodes e al moment de l'Estivada, podiatz trobar una coneissença de Sarlat o de la Dordonha a cada crosament de carrièras. E sabetz pas ? N'i a que parlavan occitan ! Es un vertadièr plaser de veire tant de monde de . la Dordonha anar a l'Estivada ! Volèm i veire lo grandiment de l'interès per l'occitan dins nòstra region e aquò balha un plan bèl encoratiament a tots los que travalhan per l'espandiment de la cultura e de la lenga occitana.

E aprèp las vacanças agradivas, las "vacanças" d'estudis an fach veire lor nas.

Dégagnac a conegut una bona capitada, los cors de Laguepia an atirats plan d'escolans, e l'Escòla occitana d'estiu a conegut una bona annada.

Vesetz, amigas e amics, l'occitan es de mai en mai viu!

E a Sarlat farem tot çò que podrem per tirar l'occitan en avant e lo tornar botar dins la vida de cada jorn, dins aquesta vida que n'auriá pas jamais degut quitar.

Nos serem vist dijòs a l'Amassada generala e vos disèm : a lèu dins los talhièrs !

Aprèp aver pausar de devinhòlas e balhar de dires, vos perpausèm, ongan, qualques biais de dire tirats del libre de Peire Miremont : "Biais de dire en Perigòrd".

Suls sens a donar als biais de dire, la pòrta es doberta e esperèm que seretz un fum a donar vòstre sentiment en venent al Cafe òc benlèu?

Aquesta setmana vos perpausamt : " A cent ans mas de dinmen".

Canton de Sarlat

Marcillac Saint-Quentin

REMERCIEMENTS

M. et Mme Françoise NEYRAT, M. et Mme Monique LAVIALLE, Mme Claudine POMAREL, Mme Maryline POMAREL, ses enfants; ses petitsenfants; son arrière-petit-fils, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Léontine POMAREL née JARDEL

vous adressent leurs sincères remerciements.

La famille remercie plus particulièrement le docteur Jardel, Norbert Rondet, le personnel du service chirurgie de l'hôpital de Sarlat et leur ami poète Jacques.

Sortie champignons

La Société mycologique du Périgord organise une sortie champignons le dimanche 27 septembre. La matinée sera consacrée à la cueillette de toutes les espèces. Il est fortement conseillé d'apporter un panier à fond plat. Le rendezvous est fixé à 9 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Quentin. A midi, le pique-nique sera tiré du sac.

L'après-midi, à la salle des fêtes, les champignons seront identifiés puis exposés dans des assiettes avec une étiquette précisant leur comestibilité ou leur toxicité. Cette journée permettra à tous les participants, adultes et enfants, de mieux connaître le monde mystérieux des champignons.

La participation à cette journée est gratuite.

Pour plus de renseignements : téléphoner au 05 53 56 58 21 ou au 05 53 29 47 89.

Mariage et générosité

Samedi 12 septembre a été célébrée l'union de Laëtitia Martinez Gomez avec Benoît Ramière.

Samedi 19 eu lieu le mariage de Sandra Veyret et François Collet.

Une quête a été faite à l'issue de chaque cérémonie. Les sommes respectivement de 116,12 € et de 53,70 € ont été remises au profit de l'école.

Merci aux généreux donateurs et tous nos vœux de bonheur aux époux.

Sainte Nathalène

DANCING de MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 27 septembre à 15 h

THE DANSANT

animé par

AMBIANCE MUSETTE et VARIÉTÉS avec DJ

Ambiance assurée Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Réservations au **05 53 59 22 80**

Paroles d'enfants

Bonjour, je m'appelle Emeline. Cette année je suis partie trois jours en séjour pédagogique. Nous avons découvert plein de belles et enrichissantes choses. L'Amicale laïque a donné 1 100 euros.

Bonjour, je m'appelle Mathys. Cette année je suis rentré à l'école de Saint-André-Allas et j'adorerais, comme les autres enfants qui m'ont précédé, bénéficier de ces moments de plaisir concrétisés avec l'aide si précieuse de l'Amicale laïque. Pour cela, je vais inviter papa, maman, des amis à s'engager dans l'Amicale laïque. C'est sûr ils vont le faire! J'y crois!

Devenez les acteurs associatifs de votre village !

L'**AMICALE LAÏQUE** participe à hauteur de *4 000 euros* par an aux activités périscolaires

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Rendez-nous visite

le **vendredi 2 octobre** à 21 h à la salle des fêtes de

ST-ANDRÉ-ALLAS

Nous aussi nous y croyons petit bonhomme!

Tennis-club

ment du bureau.

Tamniès

du Périgord Noir

Le club tiendra son assemblée générale le vendredi 25 septembre

à 18 h 45 à la salle de la commu-

nauté de communes du Périgord

Ordre du jour : bilans associatif,

Un apéritif terminera la réunion.

REMERCIEMENTS

épouse ; M. et Mme Patricia DESCHRYVER, ses enfants ; Bas-

tien, Laurène et Clément, ses petitsenfants ; les familles DELMOND et

LASSERRE, très touchés par les

témoignages de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignés lors du

Jean-André DELMOND

dit "Jany'

vous prient de trouver ici l'expression

La famille remercie plus particulière-

L'association tiendra son as-

semblée générale le mardi 29 septembre à 20 h 45 à la salle

Ordre du jour : rapports moral et financier de l'année écoulée, bilan

des sections, renouvellement du

conseil d'administration, mise en

place du calendrier des activités.

A l'issue de la réunion la projec-

Les DVD souvenir de ce specta-

cle seront à la disposition des figu-

tion du dernier son et lumière

erigord moins 25 000 ans

suivie du verre de l'amitié.

ment le personnel du service de réani-

mation de l'hôpital de Sarlat.

Foyer rural

questions diverses.

Madame Yvette DELMOND, son

financier et sportif de la saison,

perpectives 2010 et renouvelle-

Noir située près de la mairie.

Vitrac

Soirée contes

L'Amicale laïque organise une soirée contes, tout public, animée par Daniel Chavaroche, le samedi 3 octobre à la salle de Bastié.

Au programme : La " Racontade "... " pour réussir une bonne Racontade il vous faut une poignée de bonnes histoires, bien marinées dans le fond du pays... Vous y mélangez un zeste de contes et de légendes... N'oubliez pas une bonne rincée d'humour et même carrément une giclée de franche rigolade chaque fois que possible ".

Début du spectacle à 21 h 30.

Apéritif et buffet froid de 19 h 30 à 21 h 30 : salade de gésiers, taboulé, salade de pâtes, rôti de porc, poulet, fromage, dessert.

Tarifs : adultes, $10 \in$; enfants âgés de moins de dix ans, $5 \in$.

Inscriptions au 06 86 60 26 56 ou 05 53 28 18 21.

Chasse

L'Amicale des chasseurs de Vitrac dont le locataire du Lot D3 est Jacques Sanfourche, président de l'ACV pour la chasse aux canards sur le domaine fluvial, informe ses membres qu'ils doivent retourner leur permission au plus vite à Alain Bourdais afin de procéder à son renouvellement.

Les personnes désirant chasser le gibier d'eau avec barque doivent demander une carte de permission (23 €) auprès d'Alain Bourdais, le Champ Bas, route de Combelongue, 24200 Vitrac, téléphone : 06 79 80 01 51.

CCPN

Le conseil de la communauté de communes du Périgord Noir se réunira le vendredi 25 septembre à 17 h 30 au siège de la communauté de communes.

Ordre du jour :

Approbation compte rendu réunion du 17 juillet.

Point financier de la CCPN; reconduction ligne de trésorerie; décision modificative;

Tourisme. Révision tarifs chapiteau pour les associations. Révision tarifs taxe de séjour ; demande du classement en commune touristique.

Rapports d'activités. Sictom, rapport qualité 2008. CCPN, rapport activités 2008.

Spanc. Délibération lancement appel d'offres service vidanges groupées.

Mise en place d'un plan communal de sauvegarde (risques naturels et technologiques) au niveau de l'intercommunalité.

Questions diverses.

Domme

Une soirée magique



Canton de Domme

(Photo Anne Bécheau)

Pour la quatrième édition de Mur... mur de Domme, le ciel a bien voulu se montrer clément et la rêverie d'automne à laquelle ont participé plus de deux cents personnes le samedi 19 septembre en soirée restera dans les mémoires.

L'Office de la culture avait promis de l'inédit. Et le résultat fut à la hauteur de l'attente de tous ceux qui avaient choisi le cadre de la bastide pour passer la Nuit du patrimoine. Les années précédentes le spectacle se déroulait entre les murs. Cette fois-ci ce fut le jardin public, d'où la vue est imprenable de jour, qui offrit son écrin à une mise en scène poétique et toute en douceur.

Débutée place de la Halle, la balade entraîna les spectateurs dans un univers où seules quelques discrètes bougies balisaient le chemin. Puis un halo de lumière verte illumina un arbre dans lequel se trouvait une lectrice. Plus loin, un bouquet de fleurs semblait oublié sur un banc par quelque promeneur distrait, une femme perchée dans un arbre égrenait le contenu de son sac, une fée sortait d'un bouquet de roseaux, tandis qu'une sorte de bonze était perdu dans ses pensées tout près d'un personnage qui agitait un arbre empli de grelots. Dans un silence religieux, les promeneurs du soir firent ainsi le tour du jardin, émerveillés par la beauté des lumières et comme partis dans un rêve où chacun s'en remettait à son imagination. Progressivement il fallut revenir à la réalité avec cet homme au visage éclairé par l'amour qui offrait une rose à sa bien-aimée, tandis que de frêles jeunes filles entamaient un ballet aérien dans un silence légèrement troublé par le frottement de leurs pas sur le gravier. Soudain un murmure s'éleva, de plus en plus proche. De derrière un buisson, une nuée d'abeilles surgit pour s'envoler et disparaître un peu plus loin après une folle farandole.

Cette rêverie d'automne signée Philippe Schmutz de la Compagnie Tic-Tac et portée par l'Adéta et l'école de danse d'Inès Jolivet, les troupes de théâtre amateur Lus Galopians del Céou de Daglan et les Troubadours du Moulin du Roy de Domme, s'acheva dans l'église avec le talent des quarante-six chanteurs de la chorale du club musical du Limousin venus pour l'occasion.

Les aînés à Capelou

Les résidants de la maison de retraite, heureux et satisfaits de leur sortie à Capelou, nous relatent leur journée.

Sous un soleil radieux, nous nous apprêtons à partir pour le pèlerinage annuel à Capelou, non loin de Belvès.

Tout le monde est bien installé dans chaque véhicule, avec un personnel dévoué. Quarante-cinq minutes plus tard, nous sommes arrivés sur place pour la présentation des établissements.

Midi laisse la place au piquenique en plein air très attendu, sans oublier le traditionnel apéritif.

L'après-midi, animation religieuse, chants et prières pour tout le monde, dans une ambiance festive.

Nous avons pu admirer la maquette de l'église réalisée le matin même.

La journée s'est achevée par un grand goûter offert par l'évêché avant que les résidants rejoignent leus maisons de retraite respectives pour le dîner.

Et vivement l'an prochain!

Daglan

Yoga

L'association Bouger, respirer, bien-être reprend les cours de yoga le jeudi 24 septembre au foyer rural.

Yoga d'entretien de 17 h à 18 h. Yoga dynamique de 19 h à 20 h 30.

Renseignements et inscriptions sur place jeudi.

Vézac

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le lundi 28 septembre à 20 h 30 à la salle de réunion de la mairie.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du

conseil d'administration, projets 2009/2010.

Toutes les bonnes volontés seront les bienvenues ainsi que les nouvelles idées.

La soirée se terminera par le pot de l'amitié.

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

Carnet blanc



Samedi 5 septembre, le maire Germinal Peiro a célébré le mariage de Vanessa Dejean et de Jean-François Laravoire

Devant la nombreuse assistance, il a rappelé les liens qui l'unissaient aux mariés. Vanessa, employée des postes, est la fille de Daniel Dejean, actuellement adjoint au maire et membre du conseil municipal depuis 1983. Quant à Jean-François Laravoire, il est à la fois employé du Syndicat

d'irrigation de la rive gauche du Céou et de la communauté de communes du canton de Domme.

La municipalité renouvelle aux mariés ainsi qu'à leurs jeunes enfants Julia et Lucien, ses meilleurs de vœux de bonheur.

A l'issue de la cérémonie, une quête a été effectuée au profit de l'école de Castelnaud et a produit la somme de 104,30 €. Que les généreux donateurs en soient

Conseil municipal

Achat terrain Carves — La procédure d'acquisition des terrains appartenant aux consorts Carves aux lieux-dits Fomprime et les Espores est aujourd'hui terminée. Suite à la déclaration d'utilité publique par le préfet de la Dordogne, la propriété de ces terrains a été transférée à la commune depuis février 2009.

Après fixation du prix, la consignation des sommes au profit des propriétaires et du fermier et l'attente des délais légaux, la commune a pu prendre possession des terrains.

L'organisation de la 9° Foire aux bestiaux de Castelnaud a montré, s'il en était besoin, combien ces terrains sont utiles à la collectivité.

Les montants de l'acquisition sont les suivants : Guillem Carves et François Carves, usufruitiers, 47 500 € pour un terrain de 24 996 m²; succession Raymond Carves, 4 400 € pour un terrain de 737 m²; Marc Grave, fermier, 17 031,62 € au titre de l'indemnisation des locataires.

Création d'un point vert — La commune envisage de concentrer les containers à ordures ménagères en quatre ou cinq points verts, de façon à limiter les frais de ramassage.

Un premier point vert a été installé au lieu-dit les Coteaux de Fomprime, à la sortie du bourg de Castelnaud en direction de Saint-Cybranet. La création de cet emplacement, qui sera bientôt terminé, fut rendue possible grâce à la compréhension de Jean-Bernard Gouyou et d'Yvette Gouvou qui ont accepté de vendre à l'amiable à la commune une parcelle de terrain de 1 ha et 55 a pour la somme de 6 000 €.

Assainissement — La deuxième tranche des travaux est terminée depuis la fin du mois de juin, reste le problème de la remise en état de la ruelle des Porches qui doit être terminée en fin d'année.

Parking — Un accord étant intervenu entre la commune et le propriétaire du château de Castelnaud, le prix de l'entrée du parking du haut du bourg a été ramené de 3 à 2,20 € à compter du 10 août, la différence étant compensée à la commune par le propriétaire du château.

La convention formalisant cet accord a été établie jusqu'à la fin de l'année 2009 et sera rediscutée en janvier pour l'année 2010.

Une convention a été signée avec M. Bournazel. La commune l'autorise à titre gracieux à installer une terrasse de café sur une partie de la place Abel-Roulland, en échange M. Bournazel met à disposition de la commune un terrain situé au lieu-dit le Soucaillou à usage de parking pour les jours où la capacité d'accueil des parkings nmunaux s'avère insuffisante.

Base de canoë-kayak — La base a accueilli environ six mille personnes au cours de l'été et a dégagé un résultat positif légèrement inférieur à la saison 2008.

La Poste — Face au projet du gouvernement de privatisation, le conseil décide d'organiser une consultation citovenne sur l'avenir de La Poste le samedi 3 octobre au

Grolejac

REMERCIEMENTS

Madame Josy DOUMENS, Madame Lucienne DOUMENS, et leurs enfants, très touchés des nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées à l'occasion du décès de

Monsieur Claude DOUMENS

et dans l'impossibilité de remercier personnellement toutes celles et tous ceux qui ont assisté aux obsèques, les prient de trouver ici l'expression de leur

Club de l'Amitié et du Temps libre

L'association a tenu son assemblée générale le 17 septembre au foyer rural en présence d'une soixantaine d'adhérents.

La présidente, Andrée Lecourt, a rendu hommage à Julienne Lacombe, Claude Jacquaint et Claude Doumens, puis elle a remercié les membres du bureau pour leur dévouement et le travail effectué dans le courant de l'an-

Elle présenta ensuite les activités du club et le rapport moral, puis donna la parole à Roland Seynave, trésorier, qui dressa le bilan financier de la saison écoulée. lequel fut approuvé à l'unanimité. La secrétaire, Victorine Vincentelli énonça le calendrier des activités à venir dont une sortie prévue le 15 octobre. Celle-ci permettra de découvrir le site quercynois d'Autoire, dans le Lot, son village et ses alentours.

Le bureau a été reconduit dans son intégralité. Jeanine Joly et Aline Hivert ont rejoint les membres actuels.

La matinée s'est terminée par un buffet froid dans une ambiance chaleureuse à la satisfaction de

Pour tous renseignements, contactez Victorine Vincentelli au 05 53 59 51 21.

Vendredi **25** sept. - 21 h **Foyer rural GROLEJAC**

du Club de l'amitié

Bons d'achat (200 et 100 €) Machine à pain et à confiture

jambons, cartons de vin, magrets.. 13 quines dont 3 à cartons secs

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12 TOMBOLA: 3 € les 5 billets - 5 € les 10 Buvette - Pâtisseries - Sandwiches

Fête votive

Le Comité des fêtes organise la traditionnelle fête votive les 2, 3 et 4 octobre.

Vendredi 2, concert gratuit avec le groupe Rock'n Drop. Compos

Samedi, repas dansant avec l'orchestre Sylvie Nauges (cing musiciens). Au menu : soupe, salade paysanne, saucisse, truffade, tarte croisillons aux pom-

Le prix est fixé à 18 €, vin et café compris. Réservations le soir au 05 53 59 62 04 ou 05 53 28 17 62.

Le dimanche aura lieu un videgreniers. 2 € le ml.

Réservations : 06 79 19 57 00 ou 05 53 59 40 98, 05 53 59 62 04. Café offert aux exposants le

Buvette. Attractions foraines.

Saint **Cybranet**

REMERCIEMENTS

Madame Raymonde VALETTE, son épouse ; Patrick et Michel VALETTE, ses fils; Marie-Pierre et Sophie, ses belles-filles; Romain, Sylvain, Quentin, Richard et Clément, ses petitsenfants; parents et amis, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Gabriel VALETTE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Nécrologie

Le 9 septembre, Mme Gabrielle Jante, née Bar, s'est éteinte à l'âge de 87 ans à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac. Ses obsèques ont eu lieu à Saint-Cybranet, son village natal.

C'est avec tristesse que nous avons également appris le décès brutal de Gabriel Valette dans sa 82° année, connu de tous dans le village et plus particulièrement des pêcheurs et des chasseurs puisqu'il fut président des amicales de ces deux activités durant de nombreuses années.

Nous adressons aux familles nos plus sincères condoléances.

06 87 01 97 21 ou 05 53 29 89 52. **Saint-Martial**

de-Nabirat

Les Amis de la danse de la

Vallée du Céou et d'ailleurs reprennent leurs activités à la salle des

fêtes de La Chapelle-Péchaud les

1er et 3e vendredis de chaque mois

Pour tout renseignement, tél. au

à partir du 2 octobre dès 20 h 30.

Superloto

Saint-

Cybranet

Aux amateurs

de danse

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un superquine le jeudi 1er octobre à 21 h à la salle des

Nombreux lots de valeur : bon d'achat de 200 €, sèche-linge, assortiment de conserves de canard, plateaux de fruits, brouette garnie, caissettes de pièces de boucherie, plateaux à fromages garnis, jambons, corbeilles et filets garnis, cartons de bouteilles de vin et d'apéritif, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. 2 € les cinq billets, numéros

Pâtisseries. Buvette. Café.

A Chœur ouvert

La chorale tiendra son assemblée générale le mercredi 30 septembre à 20 h à la salle des fêtes.

Les séances de répétitions hebdomadaires commenceront le mercredi suivant à la même heure selon les mêmes horaires que les années précédentes.

Comme de coutume, le pot de l'amitié terminera les débats.

Toute personne intéressée par le chant en groupe dans une ambiance amicale et détendue sera chaleureusement accueillie.

Club de l'âge d'or **Saint-Pompon**

Club des aînés ruraux

Le Cercle des anciens de Saint-Pompon, Doissat et Campagnaclès-Quercy vous invite à fêter ensemble les anniversaires des personnes nées en juillet, août et septembre le mercredi 30 septembre à partir de 14 h 30 à la salle polyvalente.

Cadeaux, gâteaux, boissons.

Cénac-et **Saint-Julien**

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 8 octobre à 20 h 30 à la salle de la Borie.

La présence de tous est fortement souhaitée.

Cet avis tient lieu de convocation.

Loto

Le Comité culturel organise son traditionnel quine le samedi 10 octobre à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie.

Principaux lots: Caddie garni, cadre numérique, canard gras, jambon de pays, conserves, coffrets de bouteilles de vin, bouteilles d'apéritif, livres, etc.

Partie pour les enfants : ensemble de skate-board, lecteur DVD et autres jeux.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

L'assemblée générale de l'associaton, qui regroupe les communes de Saint-Cybranet et de Castelnaud-La Chapelle, aura lieu le lundi 5 octobre à 14 h 30 à la mairie de Saint-Cybranet, siège du

Ordre du jour : rapports moral et financier, approbation des comptes et quitus, renouvellement de la moitié du conseil d'administration, fixation et paiement de la cotisation 2009/2010, questions diverses.

Présence indispensable ou se faire représenter grâce à un pou-

Canton de Salignac

REMERCIEMENTS

Madame Sylvette MAZET

vous avez su nous témoigner un grand réconfort et nous vous en remercions du fond du cœur.

Patrice PROUILLAC

Sandrine PROUILLAC

sa compagne et leurs enfants

ses enfants et son compagnon

Par vos marques d'affection et d'amitié dans les moments doulou-reux qui sont les nôtres après le décès de

Salignac Eyvigues

Evelyne et Jean-Luc DUPPERRET, tél. 05 53 28 91 47, informent leur aimable clientèle de la fermeture de la boucherie pour congés du lundi 28 septembre au lundi 12 octobre inclus. Réouverture le mardi 13 octobre.

Catéchisme

Le père Bruno Fabre et les caté-chistes des relais de Salignac et Saint-Geniès donnent rendezvous à tous les enfants, inscrits ou devant l'être, le mercredi 30 septembre à 14 h 30 à l'église de Carlucet pour la reprise du caté-

Veyrines-de-Domme

En marge des journées patrimoniales

Canton de Domme



Isaac Casarès au piédroit du mémorial

(Photo Pierre Fabre)

républicains espagnols dans l'épo-

ANNIVERSAIRE

Laurent, tu aurais eu 36 ans le

Il y a deux ans que nous sommes

séparés. Tu étais si serviable et si

affectueux pour tes parents dont tu prenais des nouvelles tous les jours, si

adorable avec ton frère Jean-Luc et ta

fille Elodie. Tu étais un garçon gentil et sympathique, au travail, en famille,

entre amis et copains. Les personnes

de ton entourage professionnel avaient pour toi beaucoup d'estime.

demeure. Tu resteras toujours gravé

Lolo, le temps passe mais le chagrin

Laurent tu manques beaucoup à ta

Que tous ceux qui ont connu, aimé

tes filles et toute la famille GIZARD

VEYRINES-DE-DOMME

SAINT-CYBRANET

t'embrassent tendrement

et apprécié Laurent aient une pensée

23 septembre.

dans nos cœurs.

famille

pour lui.

pée de la Résistance.

Isaac Casarès, surprenant octogénaire retraité du pôle industriel fumélois de la SMMP, n'a pas hésité une seconde pour les Journées européennes du patrimoine

Il a répondu à l'invitation de Michel Carcenac, médecin généraliste belvésois en retraite et ancien résistant, qui désormais a affecté sa plume plus à l'écriture de ses romans qu'à rédiger des ordonnances, pour suivre le Sentier de la mémoire dans les reliefs du Périgord Noir.

Dimanche, Isaac, qui discrètement mais fièrement arborait son emblème de la République d'Espagne, arpenta, les chemins du site du Canadier, ferme isolée, aujourd'hui en ruine, de Veyrinesde-Domme, où le 16 mars 1944 quatre républicains espagnols ont payé de leur vie leurs affinités progressistes et républicaines.

Ces quatre martyrs ne tombèrent pas sous les balles provenant d'armes des nazis germaniques mais de bons Français serviteurs zélés du maréchal de Vichy. L'un d'entre eux fut torturé et assassiné plusieurs jours après à Limoges.

La présence d'Isaac Casarès a beaucoup ému les organisateurs de ce Sentier de la mémoire.

Notons que ce sympathique républicain espagnol a rencontré, lors de cette promenade, Evelyn Mesquida, une Parisienne qui sauvegarde précieusement ses racines hispaniques en conservant sa nationalité espagnole. Evelyn travaille d'arrache-pied sur le devoir de mémoire et prépare un ouvrage historique sur le rôle des

Mme Yvonne VIEILLEFOSSE, son épouse; son fils et ses petits-enfants, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées et par vos visites, messages et envois de fleurs, lors du décès de

REMERCIEMENTS

Monsieur Jean VIEILLEFOSSE

survenu dans sa 91° année

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements et de leur profonde gratitude.

> Cacavon SALIGNAC-EYVIGUES 16, chemin Tcha-Tchic 33430 BAZAS

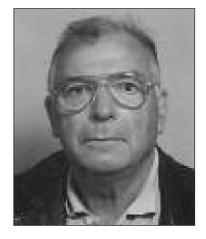
Saint-Crépin-Carlucet

Hommage à Norbert Valade

Notre ami vient de s'éteindre, emporté en peu de temps par la maladie, lui qui paraissait indestructible. Ses obsèques ont été célébrées lundi 14 septembre au cimetière de Carlucet en présence d'une très nombreuse assistance, témoignage de la profonde estime qui lui était portée.

Né le 16 août 1930 à Salignac, Norbert resta fidèle à sa contrée durant toute son existence, hormis quelques escapades, notamment lors de son service militaire effectué en 1950/1951 à la BA de Mérignac, puis à l'âge de la retraite lors de destinations touristiques en Amérique du Sud, en Extrême-Orient et en URSS, insatiable qu'il était d'approfondir sa culture, lui si brillant élève à l'école primaire de

Aîné de sa famille, il va demeurer de nombreuses années sur la ferme de la Brousse, et c'est de ses hauteurs qu'il assistera en



direct au combat du 25 juin 1944 opposant au lieu-dit La Planque, à Salignac, une unité de la Wehrmacht à un groupe de résistants FTP, dont quatre périrent, épisode dont il fut profondément marqué.

Marié à Odette Liébus en 1953, et après diverses autres activités, il prendra en charge la ferme de ses beaux-parents à Combas, y faisant preuve de beaucoup de vaillance et de ténacité, tout en se montrant novateur et diversifié dans l'exercice de son métier.

Du couple naîtront quatre enfants, Francis, Jean-Loup, Patrice et Chantal, lesquels dignement élevés embrasseront des carrières à l'opposé de leurs parents, et qui en ce jour de l'ultime adieu exprimèrent avec beaucoup d'émotion la grande tendresse et la reconnaissance portées à leur père, ainsi qu'à leur mère tôt disparue.

Cérémonie marquée par la présence de nombreux élus, dont Germinal Peiro, député, et Serge Laval, conseiller général, et de vibrants hommages adressés par Alain Vilatte, maire de Saint-Crépin-Carlucet, Michel Lajugie, maire de Saint-Geniès et grand ami, Roland Thouron, au nom de l'Anacr et des Amis de la résistance dont il était membre, et Louis Delmon au titre de l'engagement politique de Norbert au sein du PCF, en particulier par deux candidatures au conseil général et autant de mandats de conseiller municipal dans ca commune. municipal dans sa commune d'adoption. Interventions entrecoupées de chants interprétés par la Chorale de Villeréal, dont il s'était fait l'ami par l'intermédiaire de sa compagne Yvette.

A son amie, à ses enfants et à leurs épouses, à ses petits-enfants Rémi, Mélina, Louison, Orégan et Maëlan, et à leur parenté, nous faisont part de nos plus sincères condoléances et de notre amical

Pierre Maceron

Saint-Geniès

Garden-party



Dimanche 13 septembre, sous un beau soleil, Christine et Yan, deux Anglais membres de l'association Hyronde, avaient convié proches et adhérents à une

à travers les chênes, un sous-bois parfaitement entretenu, une vaste clairière avec en son milieu la la ténacité et le labeur de Yan ayant eu raison des pierres, ronces et autres souches –, la piscine, des murets de pierre sèche, le futur jardin dessiné, les allées donnant à cet ensemble très bien pensé un air d'oasis géométrique. Voilà pour

C'est à Combe Falce que nous nous trouvons. Tables, nappes, tasses et couverts installés à l'ombre bienfaisante des chênes sont prêts à accueillir les invités. Rien n'a été oublié pour cet afternoontea. Le verre de bienvenue, Pimms n° 1, chacun trouvant sa place, Christine, la maîtresse de maison, dans un français parfait, souhaite la bienvenue et présente cette gartravail effectué par Yan pour donner à ce lieu une apparence anglo-périgourdine.

Tout en devisant, dégustation de salmon sandwiches, cucumber sandwiches, cheese scones, fruit sones with jam and cream, chocolate cake, lemon cake, cornflakes cake, Manchester tart, le tout déqusté avec le thé.

Cette petite fête se terminait par une promenade à travers les sousbois avec de-ci de-là quelques obiets originaux décoratifs toujours posés de manière à les mettre en valeur.

Tout avait été pensé, préparé dans les moindres détails et la quarantaine d'invités présents a apprécié la finesse, la qualité de cette réception et la gentillesse avec laquelle Christine et Yan ont reçu leurs convives. Merci encore.

A la paroisse

Dimanche 27 septembre, la

Société Saint-Roch

Vous avez envie de vous détendre dans une bonne ambiance tout en vivant votre passion, vous savez jouer d'un instrument : bois. cuivre, percus, etc., vous aimez tous les styles, du rock à la variété en passant par la banda, le jazz, la

Vous aimez vous retrouver entre jeunes et moins jeunes ?

Pour approfondir votre expérience musicale, venez le vendredi soir à la salle Abbé-Robert-Delprat à 21 h pour jouer avec l'orchestre de rue de la Saint-Roch.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter Guy, téléphone : 05 53 29 32 18, ou Pascal, au 05 53 31 27 23.



garden-party. Un chemin castiné qui serpente

den-party, leur propriété, tout le

messe sera célébrée à 9 h 30.

Canton de Carlux

Carlux

Espéranto

Le groupe espérantiste du Périgord tiendra une réunion d'information le mardi 29 septembre de 18 h 30 à 19 h 30 à la mairie de Saint-Julien-de-Lampon. L'ouverture d'un cours d'espéranto est en projet.

Informations auprès de M. Juy, tél. 05 53 59 60 27.

Carsac-Aillac

Conseil municipal

Compte rendu de la réunion du 4 septembre.

Approbation du dernier compte rendu qui n'appelle aucune observation.

PLU — La création d'une zone NLa destinée à l'implantation d'une structure d'accueil pour les chasseurs étant en contradiction avec la prise en compte du risque incendie dans ce secteur, Alain Gatinel propose d'attendre l'avis du député ou de l'association des maires avant de proposer un nouveau dossier. Après délibération, à l'unanimité le conseil décide d'annuler la délibération du 3 juillet 2009 concernant l'approbation des modifications du PLU et de revoir ultérieurement le règlement des modifications du PLU.

Eglise Saint-Caprais (2° tranche), mission SPS —

Après délibération, à l'unanimité le conseil décide de retenir l'offre de l'entreprise Socotec pour un montant de 2 250 € hors taxes. Le maire fait part d'un courrier adressé à l'architecte des Monuments historiques concernant le lot 1 : maçonnerie, lui demandant de bien vouloir regrouper les deux tranches.

Travaux — Ils sont en cours à la salle de gym et se poursuivent dans la salle des associations et à la maison Carrier. Ceux de maçonnerie et de couverture ont repris à l'église d'Aillac. A l'école, les sanitaires et le module en préfabriqué ont été terminés pour la rentrée puis la climatisation installée le mercredi 16 septembre. Les bâtiments scolaires et la salle des fêtes ont été raccordés au gaz naturel.

Des travaux de voirie sont en cours route du Bouyssou et chemin de Peyremolle jusqu'au Six Chemins.

Aillac - Le maire fait part d'un courrier adressé par un riverain d'un chemin rural sans issue situé dans le bourg d'Aillac et desservant deux propriétés privées. Le chemin en question donne principalement accès au bas de la parcelle 39 et accessoirement à la parcelle 38. Il est difficilement praticable et ne distribue que des parcelles privées. Après délibération, le conseil décide à l'unanimité de mettre à l'enquête publique l'éventuel déclassement de ce chemin et de créer un accès piétonnier entre le parking et la couasne pour permettre l'accès aux barques.

Remboursement asssurance
— Le conseil accepte l'indemnité
de sinistre d'un montant de
1 077,89 € pour une note d'honoraires d'un montant de 1 197,66 €.

Réseau assainissement (PVR)

— A la demande de riverains demeurant route de Carsac à

demeurant route de Carsac à Aillac, il avait été décidé de réaliser une extension du réseau d'assainissement en partie à la charge des riverains, au titre de la participation aux voies et réseaux. Le conseil, à l'unanimité, autorise le maire à signer les conventions avec les riverains concernés.

Compte-rendu des commis-

Réunion du conseil de la communauté de communes du Périgord Noir où le projet de fusion a été évoqué.

Téléthon, une marche sera organisée le 5 décembre.

Création d'ateliers cirque et djembé pour les enfants à partir de 6 ans et les adolescents.

Réunion d'information en présence des riverains de l'Énéa afin d'expliquer les conséquences d'une adhésion au Syndicat de la Vallée de l'Énéa. Le conseil décide de reporter sa décision d'adhésion. Jacques Hurtaud est chargé de prendre contact avec Epidor.

Questions diverses — Mise en place d'une commission pandémie grippale.

Adoption d'une motion pour le rétablissement de l'arrêt du train le dimanche soir dans les gares de Souillac et Gourdon.

Amélioration de l'isolation acoustique de la cantine.

Enquête de la CCI sur l'activité commerciale de Carsac-Aillac.

Nouvelle grille de tarifs pour la location de la salle des fêtes.

Création d'une médaille décernée aux administrés investis dans diverses causes (humanitaires, sportives, culturelles...).

La Pierre angulaire

L'association qui avait suspendu ses activités fin juin à Carsac a souhaité les reprendre à l'automne.

Une dizaine de personnes de La Pierre angulaire et d'Art et Histoire en Périgord Noir ont participé l'an dernier à des ateliers sur différents thèmes : initiation au dessin d'architecture, notions d'échelles, cotation, relevés sur le terrain, mise au net ; formation au CAUE ; étude du petit patrimoine : four à pain à Carsac, pigeonnier du château de La Gazaille, lavoir de Carsac, pigeonnier à Vitrac...

Elles sont prêtes à reprendre les activités qui ont pris fin en juin et accueillent tous ceux qui voudraient les rejoindre.

A cet effet une réunion de reprise aura lieu le jeudi 1er octobre de 17 h 30 à 19 h 30 à la salle des associations à Carsac, près de la mairie.

Ordre du jour : créneau horaire et fréquence ; projets et constitution des dossiers La Pierre angulaire, suite des travaux en cours, visites et relevés, recherches archives ; informatique appliquée aux dossiers, Word : traitement de textes, module dessin, Publisher ; photo numérique, applications informatiques.

Vous pouvez contacter Guy Boyer, le bourg à Veyrignac, tél. 05 53 29 59 36 ou 06 72 71 18 12; ou Michel Chanaud, route du Caire, le Canebal à Sarlat, tél. 05 53 59 45 52 ou 06 72 20 96 51.



Samedi 26 septembre BAL MUSETTE

avec **MATHIEU**

MARTINI

Entrée + repas, 20 € Entrée bal, 8 €

Samedi 3 octobre Philippe VINCENT

46350 MASCLAT Tél. 05 65 37 61 01

Calviac en-Périgord

REMERCIEMENTS

Claude, Josiane, Corinne BENA-NIBA, ses enfants; Marianne et Maximilien, Emmanuelle et Alexandre, ses petits-enfants; Pascal QUILEZ et Serge PAGNON, ses gendres; Yvon et Raymonde TACHE; Simon et Georgette TACHE; Patrick et Corinne TACHE et leurs enfants Valentin et Paul; Catherine TACHE et Christophe CASSAN et leur fils Aymeric; les familles SAULIÈRE, BOUT, remercient tous ceux qui ont accompagné

Madame Simone Paulette BENANIBA née TACHE

à sa dernière demeure au cimetière de Calviac-en-Périgord le 15 septembre.



Sainte Mondane

Amicale laïque

L'association tiendra sonassemblée générale le vendredi 2 octobre à 20 h 30 à la salle des fâtes

Parents et amis, venez nombreux pour que notre village vive!



Saint-Julien de-Lampon

ST-JULIEN-DE-LAMPON Salle des fêtes Dimanche 27 septembre - 15 h

THÉÂTRE Frou-Frou-Les Bains

Comédie de Patrick Haudecœur

par la compagnie de Périgueux **COUP DE THÉÂTRE**

Accompagnement : piano et accordéon

Entrée : 8 € - Gratuité pour les - de 12 ans

Matinée organisée par l'Amicale laïque

Amicale communale de chasse

L'association a tenu son assemblée générale le 21 août.

Le compte rendu financier a été adopté à l'unanimité. Le renouvellement du bureau

s'est également fait à l'unanimité. MM. Miguel Ortega et Michel Lauvinerie intègrent le bureau. En l'absence du président, les

deux délégués grand gibier, Marcel Auriel et Miguel Ortega, seront directeurs de battue et responsables de la bonne tenue du carnet.

Les deux délégués petit gibier, Jérôme Laval et André Laplanche, sont chargés des lâchers de faisans et de perdreaux.

Le PMA est fixé à deux pièces par chasseur les jours de lâchers (faisans et perdreaux).

Le rendez-vous pour la chasse du petit gibier est fixé à 9 h à la station. Pour le grand gibier, il est fixé de 8 h à 9 h au hangar de la mairie.

Toute personne exerçant l'activité de chasse sur le territoire de l'Amicale de chasse doit obligatoirement être titulaire d'une carte de sociétaire. Son montant reste inchangé, à savoir 30 €. A retirer au domicile du président, Serge Canadas, la Ferme des Ondes, si possible aux heures des repas.

Il est rappelé à tous ceux qui prennent la carte pour la chasse aux canards que le territoire du GIC est celui du domaine géographique des territoires de chasse des amicales adhérentes au GIC et non limité aux bords de la rivière Dordogne.

La réciprocité sur la chasse du petit gibier est reconduite avec Sainte-Mondane. Afin d'être en conformité avec cette amicale de



chasse, un PMA de deux lièvres par saison et par chasseur a été voté à l'unanimité.

La réciprocité pour le petit gibier est également accordée à la Société de chasse de Masclat, ainsi que le droit de poursuite sur l'ensemble du territoire cynégétique situé sur la commune de Saint-Julien-de-Lampon. Il va de soi que les chasseurs des deux communes respecteront la législation en vigueur dans les deux départements respectifs, ainsi que le règlement intérieur desdites sociétés de chasse.

Amis chasseurs, respectez les cultures, les clôtures, les habitations et les mesures de sécurité.

Le bureau vous souhaite à tous une bonne saison cynégétique et vous rappelle que la chasse est, avant tout, une activité de détente.

Simeyrols

Amicale laïque

Le bureau, réuni le 17 septembre, a arrêté le calendrier des manifestations du dernier trimestre 2009 et du premier semestre 2010 :

17 octobre, soirée choucroute. 21 novembre, soirée beaujolais et châtaignes. 4 et 5 décembre, Téléthon, repas mique et petit salé. 19 décembre, arbre de Noël de l'école. 6 février, loto. 1er mai, videgreniers.

Prats de-Carlux

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 3 octobre à 17 h 30 à la salle des fêtes.

Canton de Saint-Cyprien

Saint Cyprien

MESSE ANNIVERSAIRE

Fabien

Il y a un an tu nous quittais brutalement à l'âge de 30 ans, le 19 septembre 2008.

Une messe sera célébrée en l'église de Doissat le 3 octobre à 17 h en souvenir de toi.

> Ton fils Bryan, ta maman, ton beau-papa, Kiki ta marraine et tous tes amis

Famille GENTE-DELORD 24220 SAINT-CYPRIEN

Saint-Vincent de-Cosse

SAINT-VINCENT-DE-COSSE

Le Bourg - Samedi 26 sept.

VIDE-GRENIERS

de 9 h à 17 h 30

Rés. 05 53 31 94 50 - 06 74 09 36 61

L'après-midi TIR LASER SUP CIBLES COURSE CYCLISTE

— BUVETTE — —
Organisés par la municipalité et l'association
Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse

Castels

Fêtes et Patrimoine

L'association Fêtes et Patrimoine de Castels présentera, vendredi 2 octobre à 20 h 30 dans la salle de la mairie, le bilan des diverses festivités qui ont eu lieu depuis le début de l'année, ainsi que le programme des manifestations à venir.

Au cours de cette réunion vous pourrez faire part de vos éventuelles remarques.

Pour permettre de répondre au mieux aux attentes des Castellois quant aux animations que l'association serait à même d'organiser, la présence de tous est attendue.

Déambulation artistique

La première édition de l'Étrange Promenade ayant suscité de la part des publics un réel intérêt, l'association La Ruche à brac vous donne de nouveau rendez-vous les 26 et 27 septembre.

Elle vous convie à venir partager un moment de convivialité le long d'un chemin réinventé et réenchanté par de nouvelles surprises.

C'est, pour les artistes un nouveau défi que d'approfondir ce travail commencé sur le paysage autour de ce sentier, pour le public la satisfaction de repartir en quête de nouvelles surprises poétiques,



et pour l'association l'occasion d'étoffer cette promenade, de l'enrichir encore de créations originales.

Cette année également flânerie et surprises sont au programme sur le sentier de Castels. Le parcours est le même et certaines traces témoignent encore d'une aventure pas si lointaine. La proposition est identique, le temps de la déambulation est libre et peut prendre toute la journée si le visiteur le souhaite.

L'art vient au-devant du spectacteur, tandis qu'il est entièrement disponible pour le recevoir et qu'il se promène ainsi d'installations plastiques en contes et performances. Et pourtant c'est une autre promenade proposée au spectacteur, invité par le travail des artistes à un tout autre regard sur les mêmes paysages, bouleversés et réinvités par les diverses propositions artistiques.

A la rencontre d'installations insolites, de sculpteurs étranges, des raconteurs d'histoires de nos forêts, de musiciens éclectiques, de duos improbables, de la gastronome et de la danseuse des champs, mais aussi de la beauté naturelle des lieux, vous prendrez plaisir à déambuler seul ou en

famille, une heure, une journée ou un week-end sur les sentiers de Castels.

Informations pratiques.

Samedi, vernissage à 18 h 30 ; de 19 h 30 à minuit, soirée conviviale autour d'un repas chaud ; à 21 h, concert avec Bédame ; à 22 h 30, le Duo improbable, scène ouverte.

Samedi et dimanche, visite ouverte de 10 h à 18 h. Conte, musique et théâtre de 14 h à 18 h. Entrée libre.

Buvette et petite restauration à toute heure.



CITROEN, PARTENAIRE DES PROFESSIONNELS DEPUIS 90 ANS

SÉRIE SPÉCIALE BUSINESS AVEC CLIMATISATION - RADIO CD - RADARS DE RECUL - KIT MAINS LIBRES BLUETOOTH®



III Assessage Climat recognisis, pass Captus of an Chrosin Advance HD 70 Biometric manufacture in 2 190 € HT as in Captus in the Cold ministed day D1/OF/OF, the 1 000 € HT as in Captus in the Cold ministed day D1/OF/OF, the 1 000 € HT as in Captus in the Captus in the

PME, ARTISANS, COMMERÇANTS, **VOUS AVEZ DES PROJETS,** VENEZ NOUS EN PARLER.



MILLIARDS D'EUROS **POUR 40000 PROJETS**

PME, artisans, commerçants, vous préparez l'avenir et vous avez des projets d'investissement. Venez nous en parier i Pour sortir de la crise, plus que jamais, vous avez besoin de partenaires responsables et fidèles qui vous accompagnent.

BNP Paribas s'engage à faire plus de 1 milliard d'euros de nouveaux crédits d'investissement par trimestre d'ici fin 2010, soit au moins 5 milliards en 15 mois pour les PMII, les artisans et les commerçants. Nous mettons en place un dispositif élargi et renforcé pour recevoir et étudier tous vos projets. Nous nous engageons à une prise de rendez-vous sous 48 heures et nous rechercherons avec vous toutes les solutions adaptées à l'intérêt de votre entreprise. Si nous étions amenés à ne pas retenir votre projet dans l'état, alors nous nous engageons à vous expliquer notre position.

Notre engagement est un engagement de terrain et sur la durée : le réseau BNP Paribas est à vos côtés. Au travers de cette opération, ce sont 40000 projets que BNP Paribas accompagnera sur cette période.

POUR VOS CRÉDITS D'INVESTISSEMENT :

- prenez rendez-vous avec nos conseillers dans l'une de nos 2200 agences et centres d'affaires
- contactez-nous au 0 820 820 014 10,12 @/minutel
- rendez-vous sur notre site bnpparibas.net

Chaque trimestre d'ici fin 2010, nous yous ferons un bilan sur les projets financés.

www.bnpparibas.net

Canton de Saint-Cyprien

Les Eyzies Sireuil

Club du temps libre

L'été terminé, le Club du temps libre reprend ses activités. Les grands voyageurs rentrent d'un séiour d'une semaine très ensoleillée au Portugal. Les marches sur les sentiers de petite randonnée reprennent, rendez-vous, sauf exception, les 2° et 4° vendredis du mois. Une sortie en car d'une journée dans le Bergeracois est prévue le 14 octobre ainsi qu'à Boulazac pour assister à un spectacle au Palio le 29 novembre. N'oublions pas le repas annuel du 11 novembre à la halle.

Une croisière sur la Méditerranée occidentale est en préparation pour l'an prochain et aurait lieu du 19 au 26 septembre avec escale en Sardaigne, en Sicile, sur l'île de Malte, en Tunisie, à Ibiza et aux Baléares, avec départ et retour à Marseille. Elle est ouverte à tous. Les personnes intéressées peuvent prendre contact avec Mireille Galou: 05 53 06 94 27, ou avec Jean-Pierre Laval, téléphone : 05 53 59 51 77.

Le prix, toutes prestations comprises, se situerait entre 1 150 et 1 350 € suivant le choix des cabines. Les excursions proposées lors des escales seront en supplément mais facultatives.

Coux et-Bigaroque

Vide-greniers

L'association Enfants des deux rivières organise un vide-greniers, exclusivement réservé aux amateurs, le dimanche 4 octobre de 9 h

Buvette et restauration sur

Pour tout renseignement et toute inscription, contactez le Centre de loisirs au 05 53 30 49 77 ou Evelyne au 05 53 28 66 00.

Loto

Le Club des aînés organise un quine le samedi 3 octobre à 21 h à la salle des fêtes

Les onze parties seront dotées de nombreux lots, dont bon d'achat de 180 €, mobilier, deux demiporcs, psyché, lampes, jambons, corbeilles garnies, barbecue, bons d'achat, places de cinéma, bouteilles de vin fin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 €

Bourriche dotée de huit lots.

Meyrals

REMERCIEMENTS

Mme Pierrette MARTY, son épouse; ses enfants et sa petite-fille, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Michel MARTY

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements

Randonnée pédestre

L'association Connaître Meyrals vous convie à sa prochaine sortie

organisée le dimanche 27 septembre

Départ de Meyrals (parking de l'école) à 8 h 30 pour aller à Razacde-Saussignac. Il est pos-sible de s'y rendre directement.

La randonnée en boucle fera environ 16 km.

Prévoir nique. Possibilité de dégustation de vins à la fin de la marche.

Pour tous renseignements : J. Jouanel : 06 81 48 04 22, ou P. Vallas: 05 53 29 24 70.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Patronage Jeanne-d'Arc



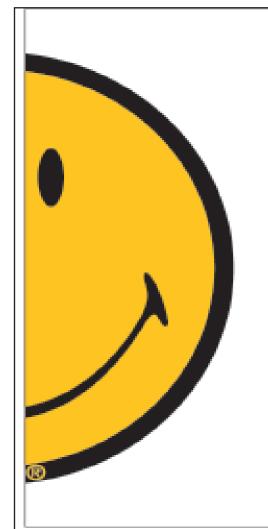
Les membres présents lors de la réunion

(Photo Christian Collin)

Ce jeudi 17 septembre en soirée s'est tenue, devant une bonne table, l'assemblée générale du Patronage Jeanne-d'Arc, en présence des abbés De Montagnac, Faure et Gabriel.

Cette association paroissiale qui a plus de 90 ans d'existence, présidée par Gilbert Laroche, compte un bureau de 35 membres, dont une majorité est en poste depuis trente ans, environ 150 sympathisants, un effectif revu à la hausse cette année.

Pendant la période estivale, elle a hébergé 140 scouts, un chiffre en régression par rapport à ceux des années antérieures. On lui doit le repas du 3º âge (97 personnes) et, au mois de juillet, la kermesse du Régourdou qui a connu un très beau succès. Quelque 2 000 € de dons ont été distribués aux plus démunis et une somme de 3 000 € a été consacrée à la réfection et à l'amélioration de ses locaux. Le Patronage est en bonne santé, sa situation financière est saine, c'est une association qui a encore de beaux jours devant elle. Dans son intervention, le président Laroche a aussi salué la municipalité pour sa subvention, l'ensemble des membres de l'association, ainsi que les prêtres de la paroisse.



du 15 septembre au 15 octobre 2009

LES OCCASIONS RENAULT AU PRIX DE L'orgus

RENAULT OCCASIONS REPREND **VOTRE VOITURE DE PLUS DE 8 ANS**

PROFITEZ D'UN FINANCEMENT EXCEPTIONNEL

ふ,90% I Eじ

Pour un crédit^(s) de 3 000 €, 12 mensualités de 255,22 € au TEG fixe de 3,90 % jusqu'au 15 octobre 2009.



Profitez d'une sélection de véhicules à prix basés sur la cote Argus'" en cours "

Bécouvrez également le plus grand choix de véhicules d'occasion de moins d'un an, moins de 15 000 km, sélectionnés, contrôlés, garantis. (15 Offer TTC reservée aux particuliers sur véhicules signalés, dans le réseau Ressult participant, (2) Coût du prédit : 62,64 é (dont 45 é) de trais de dossier). Sous ribserve d'acceptation du dossier par Disc, SA au capital de 91 006 060 4: - 14, avenue du Pavil Nouf - 93150 Malay-le-Grand Dedes - SIPEN 703 003 231 805 Biologny. Vaus disposes d'un stitul de rétractation de 7 jaurs. Offre valable jusqu'au 15/10/2000, réservée aux particuliers, applicable sur les VO-VF dans les pents de vente Renault participants, avec un appart comptant minimum de 10 % et un montant financé aupérieur ou égal à 3:000-6: (3) Conditions générales de L'anguel dispenibles chez votre concessionnaire. Offre réservée aux particuliers sur véhicules signalés, Renault phone (1984) dans le réseau Penault participant.





Canton de Montignac

Son époux, Stéphane, sur le

parcours le plus difficile, a pris une

méritoire 31° place, et Seb Risterrucci, à la volonté, a su conserver la 22° place. Malheureusement, la

blessure à mi-parcours du cin-

quième relayeur, qui néanmoins termina, devaait reléguer le groupe

à la 39° position au final. Dom-

mage, car une place dans les vingt

premiers était tout à fait envisageable, ce qui eut été une perfor-

mance pour des non-spécialistes.

à l'entraînement, quant à la condi-

tion physique, elle est déjà là!

Inauguration

Maintenant, place au tennis, et

La communauté de communes

La population est invitée à cette

manifestation qui débutera à 18 h,

suivie d'un vin d'honneur servi à

19 h 30 et d'un tournoi de volley-

ball qui opposera Brive, Sarlat et

Terrasson à partir de 21 h.

de la vallée de la Vézère inaugu-

rera le gymnase le samedi 26 sep-

Montignac-sur-Vézère

Bon comportement de l'ESM Tennis au Relais de Jacquou

Participer à cette épreuve, était le défi que s'était lancé une équipe de choc de l'ESM Tennis en ce début de saison.

Les tennismen furent loin d'être ridicules et, face à des spécialistes du trail, ils firent la course, comme on dit, dans un peloton garni, puisque cinquante-trois équipes étaient engagées. Fab Bernard, grippé, donna tout pour finir à une belle 22° place sur son parcours, Ségolène Biette, à l'issue d'une course magnifique, termina 14°.

Danse de salon

Contrairement à ce qui avait été convenu, la salle de l'ancienne école maternelle ne sera pas disponible le lundi soir pour les cours de danse du Club de loisirs.

Les séances seront donc dispensées sous le préau de l'école primaire.

Ce changement concerne uniquement les cours de danse de salon du lundi car le club n'a pas encore eu de réponse pour ceux de tango du mercredi.

Fanlac

Succès des Journées européennes du patrimoine



La visite du village par Mme Fourer : le puits central

(Photo Christian Collin)

L'association Saint Jean-Baptiste, en charge à Fanlac de la valorisation du patrimoine communal et de l'animation culturelle, avait choisi de profiter des Journées européennes du patrimoine afin de clore son programme d'animation autour de Jacquou le Croquant.

Ainsi, devant une bonne soixantaine de personnes, Jacques Migozzi, professeur de littérature à la faculté de lettres de Limoges, débutait l'après-midi avec une conférence évoquant les différents angles de lecture possibles du roman culte d'Eugène Le Roy.

Puis Marguerite Fourer emmenait le nombreux auditoire, venu des quatre coins du département, dans les ruelles du village afin de lui en faire découvrir tous les trésors Ensuite le maire, Anne Roger, ayant rappelé l'intérêt de ce projet culturel et le franc succès qu'il avait rencontré, donnait la parole au conseiller général Jacques Cabanel qui expliqua les fondements de la convention culturelle dont avait bénéficié l'association, puis à Philippe Guillaume, directeur d'un établissement bancaire à Montignac qui s'était également associé au projet grâce à un soutien financier.

La soirée se termina dans la bonne humeur autour d'un verre.

Dimanche, ce fut à Claude Lacombe, professeur d'histoire, de clore le cycle de conférences autour d'une causerie sur la biographie d'Eugène Le Roy.

Canton de Villefranche

Campagnac lès-Quercy

REMERCIEMENTS

M. Gilbert CUCURMONT, son frère; Mme veuve Simone BARETAU, sa sœur, et ses enfants; Mme veuve l'ène FERRET et ses enfants; les familles Paul et Robert PALÈZIS et leurs enfants; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Mademoiselle Renée CUCURMONT survenu à l'âge de 70 ans

vous prient de trouver ici l'expression

de leurs sincères remerciements

La famille remercie chaleureusement le cabinet d'infirmières de Daglan, le docteur Sadek de Cazals, l'hôpital de Gourdon, les voisins et amis, les pompes funèbres Garrigou et toutes les personnes qui ont envoyé des fleurs ou des plaques ou qui étaient présentes aux obsèques.

Dans l'impossibilité de répondre individuellement, il ne sera pas envoyé de remerciements.

Spintiraguet CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

Orliac

Inauguration

Samedi 26 septembre, la population est invitée à l'inauguration des deux logements municipaux, du pavage du bourg et de la rénovation de l'église Saint-Matthieu.

Un vin d'honneur sera servi à l'issue de la manifestation.

Prats du-Périgord

Concert

L'Amicale pradoise et la mairie organisent un concert de musique baroque, avec viole de gambe, cornemuse, flûtes et clavier, par le trio Les Agréments, samedi 3 octobre à 20 h 30 à l'église, laquelle sera chauffée.

A l'issue de la prestation, un pot sera offert.

Entrée libre.

Condat sur-Vézère

Tous à vos bâtons

La section marche nordique de l'association Condat Animations organise une sortie ouverte à tous le dimanche 27 septembre.

Rendez-vous à 9 h 45 sur le parking du 14-Juillet à Saint-Amand-de-Coly.

Réservations obligatoires à l'Office de tourisme du Montignacois, tél. 05 53 51 82 60.

Sergeac

Grand succès pour la randonnée!



(Photo Christian Collin)

Dimanche 13 septembre, plus de cinquante personnes se sont réunies pour participer à la marche nordique organisée par le conseil général et l'Office de tourisme Lascaux/Vallée Vézère.

Quinze amateurs de VTT prenaient également part à la sortie.

Les enfants (7 à 13 ans) ont pu s'entraîner au plateau technique. Les adultes ont été guidés par un professionnel sur les chemins ruraux de la vallée/Vézère.

La prochaine marche nordique est prévue le dimanche 27 septembre à 9 h 45 à Saint-Amandde-Colv.

Renseignements et inscriptions à l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 51 82 60.

La Chapelle-Aubareil

23° Foire aux variétés anciennes



Le grand déballage dans le bourg

L'Amicale laïque organisait ce dimanche 20 septembre sa traditionnelle foire aux variétés anciennes de légumes.

Une manifestation renommée pour présenter des variétés anciennes de fruits et légumes en tous genres.

Hormis quelques citrouilles, fruits, légumes et fleurs courants, les variétés anciennes ont pratiquement disparu au profit d'un vide-greniers bien achalandé installé sur les places et dans les rues du centre-bourg, lequel faisait la joie d'un nombreux public de chineurs. Là aussi, à noter une baisse parmi les exposants, les intempéries étant passées par là.

On aura noté la présence d'un banc de fromage et d'un boulanger cuisant sur place au four à bois un pain de campagne comme autrefois

Canton de Belvès

Belvès

Le patrimoine forestier dévoile ses secrets



(Photo Bernard Malhache)

"Après avoir feuilleté la revue régionale sur les journées du patrimoine, nous avons choisi de passer le week-end à Belvès. C'est là qu'était proposée la plus grande diversité d'activités. Nous visiterons les sites troglodytes, le castrum médiéval, nous ferons le circuit des églises romanes et pour la mise en jambes la balade forestière de samedi sera la bienvenue "déclarait un couple de Bordelais au moment des inscriptions sous la halle vénérable, transformée pour l'occasion en hall d'accueil.

Quand on est aux portes du massif forestier de la Bessède, s'intéresser à ce patrimoine n'est que proposition logique.

Les randonneurs ont été accueillis sur le parvis de l'église romanobyzantine de Vielvic par Godefroy de Commarque, président honoraire de l'Association syndicale de la Bessède (ASAB), qui leur a expliqué les préoccupations majeures des propriétaires : la défense incendie, le maintien de l'industrie locale du bois (35 entreprises comptant 401 employés au total), et la conservation de la voirie d'intérêt communautaire dans ce patrimoine naturel identitaire.

Ensuite sur un circuit pédestre d'une dizaine de kilomètres, préparé par l'association Les Sentiers d'antan, David Martin, technicien du Centre régional de la propriété forestière (CRPF), administrateur de la Chambre d'agriculture, a fait découvrir la géologie, la faune et la flore du massif en s'at-

Un duel serré

Soirée passionnée que celle du mardi 22 septembre dans une salle de la mairie comble!

Huit Belvésois, toutes générations confondues, ont été confrontés à huit homologues de Villefranche-du-Périgord dans des domaines aussi variés que l'histoire, la gastronomie, la musique, le sport, le cinéma, ou tout simplement le Périgord.

Duel indécis et serré jusqu'à la fin dont nous tairons le résultat avant la diffusion du jeu radiophonique Générations Périgord sur France Bleu Périgord du 5 au 9 octobre de 12 h à 12 h 30.

tachant à apporter des justificatifs bien souvent ignorés des autochtones. Egalement accompagnateur, Patrick Roussel, historien, s'est attaché à présenter le patrimoine foncier, tout particulièrement du petit village de Vielvic avec son four banal et son lavoir. A l'église Saint-Barnabé datant du XII° siècle, il a passionné son auditoire, présentant avec humour chaque modillon ou faisant redécouvrir des traces de la présence des anglo-saxons dans la région.

Les autres visites proposées ont connu un succès de participation qui ne s'amenuise pas au fil des ans. Cerise sur le gâteau : la nouvelle maquette du castrum et l'ouverture du château.

Sagelat

Le passage de Lavergne pérennisé

A l'unanimité, lors de la réunion publique du vendredi 18 septembre, le conseil municipal a affirmé sa position concernant le passage de Lavergne.

Ce goulet de chemin considéré rural, emprunté par tous depuis des temps immémoriaux, doit demeurer ouvert au public. Néanmoins, dans un esprit d'apaisement et de conciliation, les élus, après avoir tenu compte de l'expertise des services de l'Équipement, ont retenu le principe, primo, d'ouvrir une ligne budgétaire pour implanter un panneau restrictif de circulation et un de retrécissement de chaussée, et secundo, de limiter la circulation aux seules évolutions de véhicules motorisés de la desserte locale.

Ce modus vivendi devrait satisfaire tout à la fois les Lavergnois, leurs hôtes, leurs prestataires, les voisins de ce mitage et les prome-

Les panneaux et les barrières qui, cet été, ont suscité des réactions diverses d'incompréhension ont été retirés.

Bal musette

Le Comité des fêtes de Fongalop organise un bal musette animé par l'orchestre Corrézien de Mathieu Martini le samedi 3 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop.

Pâtisseries offertes.

Réservations : 05 53 29 02 93 ou 05 53 29 02 95.

Monplaisant

Réunion

Il est rappelé qu'une réunion sur le thème des chemins ruraux se tiendra le samedi 26 septembre à 20 h 30 dans la salle proche de la mairie.

La sauvegarde de ces liens ancestraux n'a jamais été aussi nécessaire.

Cette réunion-causerie est destinée à tous ceux qui ont quelque chose à dire sur ce sujet, qu'ils soient Monplaisanais ou venant d'autres communes.

Siorac en-Périgord

Chasse au gibier d'eau

Le groupement d'intérêt cynégétique (GIC) des chasseurs de gibier d'eau de la rivière Dordogne a tenu son assemblée générale le vendredi 11 septembre.

Après avoir remercié l'assistance et excusé les absents, le président Bernard Dall'Arche ouvrait la séance et faisait le bilan de la saison écoulée.

Les prélèvements réalisés sur la totalité des lots D4, D5 et D7 sont 474 colverts, 12 sarcelles, 6 bécassines et 13 foulques, ce qui est un chiffre très honorable. 160 colverts ont été lâchés sur les quatre lots du DPF et de nombreuses couvées sont répertoriées sur les lots du GIC.

Une inquiétude pourtant subsiste quant à l'arrêté préfectoral sur les dates d'ouverture et de fermeture de la chasse au gibier d'eau. Effectivement, si les autres années l'arrêté préfectoral spécifiait les particularités de chaque GIC sur les lots du DPF, cette année la Fédération a décidé de ne rien faire figurer si ce n'est les dates d'ouverture de l'arrêté ministériel. Aussi, à l'unanimité des adhérents du GIC, il est décidé d'engager une demande de révision afin que l'on puisse revenir à l'ancien arrêté.

En accord avec les chasseurs des lots de la haute Dordogne, il a été décidé une ouverture le 8 novembre 2009 et une fermeture le 31 janvier 2010.

Il est rappelé que les permissions de chasse aux canards ne sont remises que si les chasseurs détiennent la carte de la société qui jouxte le DPF dont ils dépendent.

Saint-Avit Sénieur

SAINT-AVIT SÉNIEUR

Dimanche 4 octobre au lieu-dit la Védie

VIDE-GRENIERS BROCANTE

organisé par l'association ANIMATION
AGRICULTURE ET TRADITION
Restauration et buvette sur place
Inscriptions: 06 09 32 22 25

Monpazier

Théâtre

Dimanche 4 octobre à 16 h au Foyer rural aura lieu une représentation de " le Bonheur de la tomate", par la Compagnie Salieri-Pagès, le ring.

"Le Bonheur de la tomate" est une comédie de Bernard Da Costa, mise en scène par Marie Pagès. Avec Marie Pagès et Olivier Desautel.

C'est l'histoire d'une rencontre au milieu d'une plantation de tomates. Clémentine cultive des pieds de tomates dans son jardin et apprend à Karim, jeune homme en centre de redressement, à trouver un sens à son existence. Elle lui propose de s'occuper des plants de tomates. Le jeune homme met du temps à accepter et finit par y prendre goût. Il côtoie la rigueur, la patience et l'humilité à travers le jardinage ; il réapprend à aimer...

Durée : 1 h 30.

Entrée : adultes, 10 € ; enfants, 5 € ; gratuit pour les moins de six ans.

Renseignements et réservations auprès de la Maison du Grand Site, tél. 05 53 27 09 25 ou de l'Office de tourisme, téléphone : 05 53 22 68 59.

Alles-sur Dordogne

Soirée occitane

L'association de la Jeunesse allacoise organise sa soirée occitane annuelle le vendredi 2 octobre à partir de 20 h à la salle Obenheim.

Au programme: projection de deux films en occitan, sous-titrés en français, donc accessibles à tous. "Le Clocher de Conne de la Barde" et "le Ramoneur de la Bouriette" proposés par leur réalisateur Gérard Marty (mémoire et traditions en Périgord).

Dégustation de châtaignes et de vin bourru à l'entracte.

Animation musicale présentée par le groupe traditionnel Les amis d'Alles.

Le groupe folklorique de Monpazier Los Boutarels terminera cette soirée.

Participation, $5 \in$.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche **27** septembre

Médecin de garde Docteur CIZERON

Tél. **05 65 37 95 46**

 EDF Service
 Tél. 05 65 41 30 59

 Mairie
 Tél. 05 65 27 01 10

 Sous-préfecture
 Tél. 05 65 41 00 08

 Hôpital
 Tél. 05 65 27 65 27

 Gendarmerie
 Tél. 05 65 41 00 17

 SNCF
 Tél. 05 65 41 02 19

Loto

Le Comité des fêtes organise un quine le dimanche 27 septembre à 14 h à la salle des Pargueminiers. Ouverture des portes dès 12 h 30.

Nombreux lots: gros électroménager d'une valeur de 350 €, cuisse de bœuf découpée, caméscope numérique, canards gras avec et sans foie, machine à pain, cafetière à dosettes, deux demiagneaux.

Partie spéciale arc-en-ciel : 20, 30, 50 à 300 €.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Tombola. Ticket bar. Pesée du jambon.

Réservations possibles en téléphonant au 05 65 41 40 29 ou au 06 78 52 07 89.

Souillac

Quine

Comme l'an passé, le Rotary club de Souillac organise un grand loto le samedi 10 octobre au Palais des congrès au profit de ses œuvres humanitaires.

Le but est d'offrir, de nouveau, un défibrillateur, pour l'installer au gymnase municipal de Souillac durant la saison hivernale et au tennis dès la saison estivale, et également d'apporter sa contribution à la recherche sur les maladies orphelines. Il tient à remercier, une fois encore, les généreux donateurs de l'édition 2008, grâce auxquels il a pu offrir un premier défibrillateur à la mairie, d'une valeur de 2 200 €, et également de verser 4 000 € à l'Association contre la maladie Van Hippel Lindeau.

Les onze parties seront dotées de nombreux lots dont une Dacia Sandero Ambiance 1,4 l MPI GPL d'une valeur de 9 600 € ; un réfrigérateur américain, un téléviseur LCD 66 cm, une plancha, un aspirateur, un GPS, un caméscope... Valeur des lots, 14 000 €.

6 ∈ le carton, 10 ∈ les deux, 20 ∈ les cinq.

Possibilité de réserver les cartons auprès de J.-M. Rougeron, président, tél. 06 11 84 23 73, ou de A. Hars, trésorière, téléphone : 06 87 20 44 25, ou de Michel Sanfourche, responsable du loto, tél. 06 82 57 69 34.

Les sports - Les s

Rugby

Mention bien pour le CASPN



Championnat de France.

Seniors A. CASPN: 27 - Saint-Céré: 0. Une mention passable accordée à la copie rendue par les hommes de Y. Hamelin serait abusivement restrictive. Une mention très bien surestimerait le contenu des quatre-vingts minutes au regard de l'opposition très moyenne fournie par les Lotois. D'évidence, les quatre essais d'excellente facture inscrits par les bleu et noir prouvent leur capacité à accélérer, à jouer juste sans pour autant dominer outrageusement leur adversaire tout au long de cette partie.

L'entame du match voit les rouge et jaune dans le camp Sarladais. Deux pénalités accordées à ces derniers ratent la cible. Une troisième à la 8e minute connaît le même sort. C'est le moment que choisissent les hommes des entraîneurs Cabrié et Cramaregeas pour prendre le match en main. Les Cassistes, soit au pied, soit par des actions pénétrantes des avants, occupent le camp lotois. Repetto profite de cette domination pour adresser au pied une passe millimétrée sur l'aile de Guinot qui reprend le ballon de volée dans l'en-but et s'affale, marquant un essai digne du Top 14. Du cousu-pied ! 5 à 0 à la 12° minute. Une pénalité rapidement jouée permet un gain de dix mètres supplémentaires. Roubio cadre son tir des vingt-cinq mètres en coin, 8 à 0 à la 22° minute. Saint-Céré échoue sur pénalités aux 31° et 32° minutes ainsi que le CASPN à la 35° minute. La mitemps se profile. A la 39° minute, croisée de l'ouvreur sarladais avec Guinot qui avale une bonne quinzaine de mètres puis redonne à son compère revenu à sa hauteur... une feinte de passe et le cadrage d'école permettent à Doursat " caviarement " servi de filer à l'essai. De la belle ouvrage... grandement plaisante à regarder. Roubio transforme, 15 à 0. Half

La reprise est périgourdine. l'équipe s'efforçant de hausser le ton, de donner de l'ampleur au jeu. Les intentions sont manifestes et les imprécisions aussi. La défense adverse est bien présente. Un très profitable pressing de Kachirashvili procure une mêlée idéalement placée, porteuse d'espoir d'attaque. Que nenni! La 53º minute voit le collectif cassiste accélérer : une prise de balle de Y. Hamelin en touche, suivie d'une circulation jusqu'à Travenca qui profite d'une bonne sautée pour servir Roubio en position d'ailier. Un coup de rein décisif. Essai de l'arrière bleu et noir, 20 à 0. Les rouge et jaune reprennent du poil de la bête, profitant d'un relâchement sarladais sans grande conséquence pour ces derniers. Le jeu va d'un camp à l'autre sans grandes envolées. Ceux qui mènent au score gèrent, les autres s'accrochent pour ne pas en prendre davantage. Il faut attendre la 72° minute pour une ultime accélération collective. Parvenu à Travenca, ce dernier poursuit au pied dans le dos de la défense. D. Gomès, en position d'ailier, n'a plus qu'à aplatir en coin. Roubio cible, 27 à 0. Un dernier déboulé de Faure se termine en touche à quelques mètres de la terre promise.

Dans ce match de début de saison, les bleu et noir n'avaient pas droit à l'erreur. La pression était sur leurs épaules. Avec leurs moyens ils ont su gérer, s'efforçant de donner de l'air au jeu tout en restant vigilants en défense. Face à des adversaires au potentiel limité, ce jour du moins, surprenant toutefois de par leur prestation en touche, positive, les Cassistes n'ont jamais vraiment tremblé... d'autant plus que le botteur Saint-Céréen avait le pied gelé (0 sur 6).

Félicitations au groupe et à ses responsables. Les supporters, satisfaits pour la majorité, attendent d'eux un comportement exemplaire à Villeréal le dimanche 27 septembre... synonyme de victoire. Et pourquoi pas !

Le groupe victorieux était composé de Deljarry, L. Pérusin, Olluyn, Royère, J. Gomès, Lauvie, Y. Hamelin, Faure, Delbos, Repetto, Guinot, Kachirashvili, Doursat, Delmas, Roubio, Gaussinel, Mota, Bouyssou, Blanc, A. Constant, Travenca et D. Gomès.

Quarante premières minutes productives...

Seniors B. CASPN 40 - Saint-Céré: 10. Les coéquipiers du capitaine C. Constant n'ont pas fait dans le détail au cours de la première mi-temps, dominant de la tête et des épaules des Lotois pris à la gorge d'entrée et manquant d'arguments rugbystiques.

A la 6° minute le score de parité de 3 partout peut leur laisser quelque mince espoir, mais très rapidement Salinié redonne l'avantage aux siens à la 7^e minute sur pénalité, après avoir défloré le planchot sur une sanction identique à la 3° minute, 6 à 3. Le collectif sarladais déroule. Jouant sérieux, les avants font leur job, procurant de nombreuses balles à leurs trois-quarts. Trois essais d'excellente facture sont marqués par Bolzan, Capy et Mazelle, respectivement aux 12°, 30° et 34° minutes. Un quatrième est accordé par le référé à Dellac qui marque sur pénalité rapidement jouée à la main à la 18° minute. Salinié assure deux transformations (18e et 34e). Les Lotois inscrivent malgré tout un essai entre les

Bonne opération pour le SCAC

Seniors A. Bretenoux: 9 - SCAC: 9. Mi-temps, 3 partout. Arbitre: M. Mascarenc du comité Pyrénées.

Pour le SCAC, trois pénalités de Cuevas (4°, 62° et 75°).

Pour Bretenoux, trois pénalités de Borz (10°, 43° et 70°).

Partis à Bretenoux pour limiter les dégâts, les Cypriotes reviennent avec un bon match nul face à une équipe lotoise très solide au niveau des avants et joueuse derrière. Il a fallu être bien organisé défensivement pour endiguer les assauts locaux.

Dès la 4° minute, une charge de la troisième ligne périgourdine pousse les Lotois à la faute et, face aux perches, le nouveau botteur Grégory Cuevas enquille ses premiers points sous les couleurs sang et or, 0 à 3. Quelques minutes plus tard, suite à plusieurs temps de jeu dans le camp cypriote, l'arbitre siffle un hors-jeu et l'arrière local égalise, 3 partout à la 10° minute. Le jeu s'équilibre et malgré une grosse mêlée, les Lotois ne parviennent pas à passer le premier rideau défensif sang et or. Mais le SCAC perd deux joueurs sur blessure, Adrien Bourgès et Matthieu Josselin, respectivement remplacés par Thibault Dubos et Thomas Demaison. Mais ce groupe a de la ressource, ce qui a le don d'énerver les Lotois qui provoquent les Périgourdins et, après un accrochage, l'arbitre sanctionne les deux équipes en

perches, transformé, suite à un ballon égaré en route par le demi de mêlée local à la 14° minute. Anecdotique... 30 à 10 à la pause.

La seconde période est beaucoup moins accomplie, malgré la domination des locaux. Comme souvent dans la facilité, la concentration, la rigueur et le collectif font rapidement défaut. Malgré le recentrage des coaches B. Bigeat et Giresse, les Cassistes ne concrétisent qu'à deux occasions, marquant dix points par Salinié, avec une pénalité à la 46° minute et un essai transformé à la 73° minute. Score final 40 à 10.

L'équipe a totalement assumé ce premier match de championnat après les deux défaites consécutives enregistrées en challenge. Les vingt-deux acteurs sont donc à féliciter. Il est juste toutefois de relever la bonne prestation de Capy, perforant à souhait, ouvrant des brèches profitables à la meute des siens. Pour ses vingt points marqués, Salinié mérite la citation.

La formation gagnante était composée de Zanatta, C. Constant, T. Gaussinel, Mazelle, Faure, A. Bolzan, Bardou, Capy, Dellac, B. Bolzan, Bataille, Salinié, F. Pérusin, De Sa Olival, Chaval, Dijoux, Chardès, Grégory, Le Jouan, Aubert, Berthelot et Maleville.

J.-P. T.

Repas. Dimanche 4 octobre, à l'occasion de la venue de Souillac, le CASPN organise un déjeuner ouvert à tous, à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

distribuant deux cartons, un jaune pour un joueur de Bretenoux et un rouge pour le deuxième ligne cypriote Cyril Peyrou. A partir de la 35° minute, le SCAC doit donc évoluer en infériorité numérique pendant une mi-temps. La pause est sifflée sur un score de parité.

A la reprise, le doute s'installe pour les supporters sang et or qui pensent que la partie est jouée suite à une nouvelle pénalité réussie par l'arrière lotois, 6 à 3 à la 43° minute. Mais c'est sans compter sur l'esprit de solidarité qui anime ce groupe depuis l'arrivée du nouvel entraîneur Denis Blanchet, les hommes du capitaine Pierre Avezou plient mais ne rompent pas, et les attaques quercynoises butent contre un mur. Ces diables de cypriotes, grâce à un bon jeu au pied, envahissent le camp local. A l'heure de jeu, la révolte périgourdine a sonné, et les sept avants sang et or, aidés par quelques trois-quarts, emportent Bretenoux dans l'en-but et s'écroulent, avec le ballon, derrière la ligne. Malheureusement, l'arbitre n'accorde pas cet essai qui aurait scellé le sort de la rencontre. Mais rien n'arrête cette formation de copains et, deux minutes plus tard, Grégory Cuevas répare en partie cette injustice en passant une pénalité de près de cinquante mètres, 6 partout à la 62° minute. Vexés, les Lotois envahissent le camp cypriote et, sur une faute au sol, l'arrière Broz passe une pénalité à la 70° minute, 9 à 6. Mais les quatorze périgourdins avaient décidé de se transcender, et à cinq minutes du coup de sifflet final, ils poussent les locaux à la faute, et l'excellent ouvreur Grégory Cuevas permet à son groupe d'arracher une égalisation amplement méritée, suite à une pénalité de cinquante mètres.

L'équipe était composée de Lathière, B. Guerlety, Rolland, Peyrou, Naït-Ali, Laspas, Bourgès, Avezou (capitaine), Benoist, Cuevas, Balat, Josselin, B. Faucher, Gauchez et Tillos. Remplaçants entrés en cours de match: Da Costa, T. Dubos, D. Dubos, Trempil, Stadelmann, T. Demaison et L. Demaison.

Seniors B. Les réservistes, emmenés par leur bouillant capitaine Clément Grandet, ont obtenu un bon résultat en ne s'inclinant que 10 à 3, empochant le point de bonus défensif.

En fin de rencontre, les Cypriotes manquent d'égaliser suite à une magnifique percée de Thomas Beaufort qui ne peut marquer à cause d'une cuillère du demi de mêlée lotois qui sauve son équipe.

Malgré cet échec, on sent ce groupe plein d'envie et de solidarité, il possède beaucoup de qualités et devrait, dans quelques semaines, donner beaucoup de satisfaction à son trio d'entraîneurs Denis Narezzi, Philippe Balat et Philou Lesvignes.

Le SCAC devra confirmer face à Monflanquin. Dimanche 27 septembre au stade de Beaumont, la partie s'annonce difficile face aux Lot-et-Garonnais de Monflanquin qui se sont superbement maintenus en milieu de tableau l'an dernier. Cette formation a largement dominé Saint-Simon, 25 à 9, lors de la première journée, et elle viendra sur les terres cypriotes afin de doubler la mise. Les sang et or connaissent la valeur de ce groupe qu'ils ont rencontré il y a deux saisons et connaissent également les solutions pour le faire plier et offrir une première victoire à leurs supporters pour leur retour dans le championnat de fédérale 3.

Les équipes réserves en découdront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Honorable défaite des Daglanais

Samedi 19 septembre à 17 h, pour le troisième et dernier match de la première phase du challenge des Trois Tours, le Rugby-club daglanais Vallée du Céou effectuait un long déplacement en Corrèze, à Lagraulière, du comité du Limousin.

Sous un ciel nuageux, par une température idéale et sur une pelouse en excellent état, les Corréziens présentent une équipe homogène, bien organisée et complète dans tous les secteurs et les Périgourdins se rendent rapidement compte qu'ils vont devoir batailler ferme pour être à la hauteur. A la pause, Lagraulière mène 7 à 0.

En seconde période, les locaux alourdissent le score avec une pénalité, mais les blanc et rouge reviennent à la marque en inscrivant un bel essai suite à un mouvement bien construit, Beneyton est à la conclusion. Les Corréziens sentent le danger, reprennent la direction des opérations et sont récompensés par une pénalité en fin de partie. Score final 13 à 5.

Le XV daglanais n'a pas à rougir de sa défaite. Il n'a rien lâché. Il s'est montré très combatif et a opposé une vaillante résistance face à un adversaire d'un niveau supérieur. Ce match est une excellente préparation pour le championnat à venir.

Malheureusement le RCD déplore trois blessés, Vigier, Lamarche et Aladel.

Dimanche 27 septembre les Daglanais seront au repos, on peut espérer qu'ils seront rétablis pour le début du championnat.

Contrairement à ce qui avait été annoncé, le championnat débutera le dimanche 4 octobre et non le 11. Il n'y aura pas de championnat 2° série spécifique mais des poules de brassage des clubs des trois dernières séries. Les voies du comité du Périgord-Agenais sont toujours aussi impénétrables. Ce qui est vrai un jour ne l'est plus forcément le lendemain. Souvent les réunions sont inutiles et les desiderata des clubs ne sont pas pris en compte. Allez savoir pourquoi ? C'est regrettable.

Le RCD fait partie d'une poule de six clubs dont Cancon, Lanquais, Saint-Vite, Villefranche-du-Périgord et Virazeil.

Agenda. Dimanche 4 octobre, pour la première journée de championnat, le Rugby-club daglanais se rendra à Lanquais.

Rugby

Premier match, première victoire pour les Cénacois

La première partie de la journée fut comme prévue réservée aux officiels qui inauguraient, sous la pluie, la toute nouvelle tribune en présence des responsables politiques locaux ainsi que de certaines personnalités rugbystiques régionales. Après un dépôt de gerbe au pied de la stèle en l'honneur des joueurs et dirigeants disparus, tout le monde s'est retrouvé autour d'un savoureux repas servi dans la salle socioculturelle, offert et concocté par deux partenaires que les responsables du club remercient chaleureusement

Puis, à 14 h, vint la partie sportive de cette journée.

Seniors B. Il faut une mi-temps pour que l'équipe réserve mette vraiment son adversaire à la raison. Beaucoup de fautes de main et une certaine fébrilité vraisemblablement due à un manque de compétition voient les hommes de Courtois et Malaurie arriver à la pause avec une maigre avance de 6 à 3 avec une pénalité de Delsenne et un drop de Guinot.

En seconde période, les rouge et noir prennent enfin le match à leur compte et inscrivent deux essais par leurs avants et par M'Bita. Score final 19 à 3.

Bon début de saison pour les hommes de Juju Pomès qui réussissent là leur entrée dans la compétition.

Seniors A. Cénac : 31 -Thouars : 3. Mi-temps, 10 à 3. A Cénac au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : Yannick Thébault du comité Auvergne.

Pour Cénac, quatre essais de Gigauri (15°), de Lassaigne (47°), de Fizelier (58°) et de De Muylder (70°), quatre transformations d'Estrada et une pénalité de Marty (33°).

Pour Thouars, une pénalité de Ruault (37°).

L'équipe première est, quant à elle, très vite entrée dans le vif du sujet. Même si les deux tentatives de drop du capitaine De Muylder passent légèrement à côté, l'occupation du terrain est belle et bien rouge et noir. A la sortie d'un regroupement, la chistera d'Estrada trouve les bras de Mazet, lequel fait une première fois la différence avant de servir Gigauri qui, par sa puissance, conclut au pied des perches. Avec la transformation d'Estrada, les Cénacois mènent 7 à 0 au bout d'un quart d'heure de jeu. Touchés dans leur orgueil, les Deux-Sévriens essaient alors de semer le doute chez les hommes de Gauthier et Carnezat sans parvenir à désorganiser la solide défense périgourdine. A la 33^e minute, Marty corse l'addition sur pénalité suite à une faute au sol des visiteurs. Peu avant la pause, l'arrière Ruault réduit l'écart pour son équipe après que les Cénacois aient été sanctionnés, 10 à 3.

Les supporters rouge et noir semblent assez sereins quant à l'issue de la rencontre tant la mainmise de leurs protégés sur le match paraît flagrante.

Les efforts fournis durant le premier acte vont s'avérer payants dès la reprise. A la 47° minute, Lassaigne et sa rage vont conclure un gros travail des avants. Estrada ajoute la transformation pour un score de 17 à 3. La domination des Cénacois se fait de plus en plus pressante et le jeu se déroule dans la moitié du terrain adverse. Après une première tentative qui échoue de justesse, la seconde passe au pied de De Muylder trouve les bras de Fizelier qui se saisit du ballon et le dépose vingt mètres plus loin derrière la ligne. La transformation d'Estrada porte le score à 24 à 3. Malgré leur infériorité numérique due à l'expulsion temporaire de Plaigne, les Périgourdins continuent de pousser et De Muylder intercepte entre deux attaquants et après trente mètres de course, dépose le cuir entre les poteaux. Avec la transformation d'Estrada, le score passe à 31 à 3.

Il y a belle lurette que les rouge et noir n'avaient pas inscrit quatre essais en compétition officielle. Même si les Thouarsais ne sont sûrement pas premiers de poule, cette belle victoire donne du baume au cœur à tout un groupe.

Agenda. Dimanche 27 septembre, les Cénacois devront en découdre avec une toute autre opposition. Ils rendront visite à d'anciens pensionnaires de fédérale 1 que sont les Ribéracois, vainqueurs en terre deux-sévrienne de Parthenay.

Football

En Coupe Gambardella, les U18 sarladais se qualifient...

Seniors A. Coupe de France. FCSM: 1 - Lormont: 3. But de Level.

Décidément le FC Sarlat/Marcillac n'est pas verni avec la Coupe de France en ne parvenant pas à faire un parcours correct dans cette compétition nationale depuis plusieurs saisons.

Encore une fois les Sarladais peuvent nourrir des regrets d'avoir laissé passer l'occasion de franchir ce tour face à une équipe de Lormont pourtant à leur portée, si le réalisme avait été de leur côté, ainsi que la rigueur défensive. Même si les Périgourdins se trouvaient affaiblis par le nombre de joueurs absents dont Debat, Fauché, Debernard, Da Costa et Liblanc, ils ont tout de même effectué une bonne rencontre en étant meilleurs que la semaine précédente face à Langon, même si tout n'a pas encore été parfait dans leur jeu... Avec cette troisième défaite consécutive, le plus râlant et décevant c'est la deuxième d'affilée à domicile, et il va vraiment falloir réagir très rapidement avec envie, motivation et orgueil afin de rebondir très vite dans ce championnat, où le leitmotiv désormais des Sarladais sera de relever la tête et non de la mettre dans le guidon! Ou bien la victoire sinon rien, et ce sera dès le samedi 26 septembre

U18. Ils se qualifient pour le troisième tour de la Coupe Gambardella en l'emportant 1 à 0 contre Saint-André-de-Cubzac.

U15 A. Chambéret: 1 - FCSM:
4. L'entame de match est à l'avantage des Sarladais. Jules Bargues ouvre la marque d'un joli tir de vingt-cinq mètres dans la lucarne.

Puis Andy Delpech imite son coéquipier de la tête sur coup franc. Avant la pause, sur une erreur de débutant de la défense centrale blaugrana, Chambéret réduit l'écart.

Début difficile des Périgourdins en seconde période qui évitent l'égalisation corrézienne de justesse grâce à l'excellent portier Axel Borgès qui reste heureusement vigilant. Reprenant le jeu à son compte, le FCSM aggrave la marque sur un centre de la droite de Jules Bargues repris par Andy Delpech à l'entrée des six mètres. Quelques minutes plus tard, Leonardo Carvalho-Pirès, plein axe à vingt mètres, envoie un missile dans la lucarne droite, laissant le gardien adverse médusé.

Belle victoire à l'extérieur des jeunes Sarladais qui retrouvent ainsi un capital confiance bien mérité après quelques matches difficiles.

Félicitations encore à tout le groupe.

Le week-end du club. Samedi 26 septembre, les U13 évolueront à Montignac et à Carlux.

Les U15 A recevront Arsac/Le Pian-Médoc à Marcillac-Saint-Quentin et les B se déplaceront à Carlux.

Les U18 A iront à Montignac et les B accueilleront Cendrieux à Vitrac.

Les seniors A se rendront à Dax à 20 h et les B rencontreront Saint-Loubès à 19 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Dimanche 27, les seniors C affronteront les Portugais de Sarlat à Meysset et les D joueront à Monpazier.

Equitation

Week-end en or pour les Français au concours international de Vittel

Malgré des conditions météorologiques qui n'annonçaient rien de bon, le soleil a brillé à peu près tout le week-end sur Vittel, surtout pour les Français, nombreux à s'être engagés dans ce quatrième concours international amateur V de Vittel. Une participation record également pour les nations représentées, dont l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Grande-Bretagne, la Suisse et les Etats-Unis, puisque cent cinquante chevaux étaient présents ces 18, 19 et 20 septembre.

Le vendredi, les épreuves commencent avec une victoire belge, suivie de nombreux classements français : Philippe Poulet est 2° sur Bach ; Xavier Lemarquis 3° sur Opale des Nauves et 6° sur Karamel des Chayottes ; Michel Algan 5°; Laurent Paris 7°.

La seconde épreuve du jour est remportée haut la main par Philippe Poulet et son fidèle Windsor. Xavier Lemarquis finit 7°.

Cette première journée se termine avec une Marseillaise en l'honneur de Laurent Paris qui remporte la victoire sur Igharka de Villiers, suivi d'Élisabeth Guyot 5° et de Brigitte Debost 8°.

Le samedi est la journée des Français puisqu'elle commence avec une victoire de Laurent Paris sur L'Alezan de Marivaux, immédiatement suivi de Guy Rohmer. Patricia Ribet est 5°.

Dans l'épreuve suivante, cette fois c'est Anne Paris qui fait reten-

tir la Marseillaise sur Gavroche des Chênes, suivie d'Élisabeth Hibon 2°. Guy Rohmer est 6°, Monique Delmas 6° et José Rodriguez 9°.

Point d'orgue de cette belle journée, l'équipe de France, composée de Philippe Poulet sur Windsor, de Xavier Lemarquis sur Kaïd des Nauves, de Guy Rohmer sur Rocky et d'Edmond Milot sur Fado du Murier remportent le Prix des nations avec un total sans-faute.

Le dimanche, l'épreuve d'ouverture voit six Français dans le classement : Gérard Coton 2°, Guy Rohmer 3°, Philippe Poulet 4°, Catherine Le Gall 5° et Elisabeth Hibon 8° .

La seconde épreuve s'achève avec un doublé français, Guy Rhomer sur Rocky, suivi d'Élisabeth Guyot 2°.

Six Marseillaises dans le weekend, on peut dire que les Français auront brillé au CSI-V de Vittel.

Rendez-vous est pris maintenant pour les cavaliers de Xavier Delalande pour la tournée d'automne à Vimeiro au Portugal et à Valence en Espagne.

Dimanche difficile pour l'AS Proissans/Ste-Nathalène

Comme prévu, l'après-midi fut difficile pour l'ASPSN.

Pourtant, la première période donne beaucoup d'espoir malgré la supériorité de l'AS Saint-Julien/Carlux. En effet, les visiteurs ouvrent le score mais, quelques minutes plus tard, Guillaume égalise. Les adversaires ne lâchent pas et marquent une deuxième, puis une troisième fois. Proissans, dans un sursault d'orgueil, contre-attaque. Guillaume, sur une frappe dont lui seul a le secret, réduit l'écart, puis Clément trouve le poteau à deux reprises. La pause est sifflée sur le score de 2 à 2

La seconde mi-temps est très difficile. Saint-Julien inscrit rapidement trois nouveaux buts. Loin de se décourager, Guillaume marque une nouvelle fois, puis ç'est un superbe coup franc d'Éric. Le match est clos sur un dernier but de Saint-Julien.

Le chemin est encore long et pour ceux qui en douteraient l'entraînement est indispensable. Il ne faut pas se décourager et travailler davantage le vendredi soir si vous voulez atteindre des objectifs.

Bon arbitrage des bénévoles ainsi que du référé du jour.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 27 septembre

Les caps durs. Paul et Mickaëlla Moreau, tél. 05 53 28 34 74, proposent une belle randonnée facile de 20 km, 6 h 30 environ.

Balade à travers la campagne du causse du Bastit, découverte du village de Carlucet, du moulin à vent du comté, du clocher-porche et de l'ancienne commanderie templière du Bastit.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 30 sur la place de la salle des fêtes de Carlucet dans le Lot (entre Pont-de-Rhodes et Gramat).

Mauvaise journée pour les Canédiens

Pour le compte de la Coupe de district, la Jeunesse sportive La Canéda 2 recevait Belvès 2.

Après une rencontre difficile, les Canédiens s'inclinent 1 à 6. But de Rodolphe.

Félicitations tout de même aux joueurs qui n'ont pas baissé les bras malgré ce score fleuve.

Prompt rétablissement à Romain et à Jean-Marc.

Agenda. Dimanche 27 septembre, la JSL 1 évoluera au FC Carsac-Aillac/Vitrac et la JSL 2 recevra Meyrals 2.

Coup d'envoi des deux matches à 15 h 30. Rendez-vous à 14 h pour les deux équipes.

Football

Magnifique victoire des seniors de l'Entente Périgord Noir



L'entraînement des **U9** et **U11** s'est déroulé dans la sportivité et une envie de jouer très présente. Cette année, beaucoup de jeunes footballeurs ont rejoint le club et pour cela l'Entente a besoin de vous tous pour les accompagner dans la découverte de ce sport dans les meilleures conditions...

Les **U13** ont ravi les dirigeants avec un match nul, 2 partout, face à l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot. Tout le monde était content...

Les **U15** sont allés chercher une belle victoire à Mazeyrolles face à la Ménaurie. Très bonne première mi-temps et beaucoup de courage pour la seconde où la fatigue était présente mais c'est l'envie qui a fait gagner. Score final 2 à 6. Tous sont rentrés heureux de commencer ainsi cette saison.

Le dimanche est resté ensolleillé grâce à la magnifique victoire des seniors 0 à 4 contre l'US Paulin/ Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Très beau match, beaucoup de panache et une cohésion parfaite de l'équipe tout au long de la rencontre. Bravo à tous... Les buteurs sont Paco, Max, Pedro et

Agenda. Samedi 26 septembre, les U9 et les U11 s'entraîneront à Cénac.

Les U13 se déplaceront à Daglan pour affronter Meyrals.

Les U15 joueront à Belvès.

Dimanche 27, les seniors A rencontreront l'Olympique Couxet-Bigaroque.

La réserve de l'ASPS s'est qualifiée

Le public a assisté à un match d'un bon niveau de district entre deux équipes réserves fair-play bien dirigées par l'arbitre bénévole Eric Durand.

La première période voit les Portugais dominer, occupant bien les espaces et, sur une déviation d'Alban Davidou, l'ancien joueur en excellence Roland Le Follic trompe le gardien meyralais dans la surface de réparation, 1 à 0.

En seconde mi-temps, le jeu s'équilibre mais, sur un contre, Roland déborde sur le côté droit et centre pour une belle tête dans la lucarne de Salvatore Ricotta, 2 à 0 à la 75° minute.

L'ASPS 2 jouera donc le prochain tour.

Derby. Dimanche 27 septembre, les Portugais 1 recevront le FC Sarlat/Marcillac C à Meysset à 15 h 30. Ces deux formations ont déjà prouvé que ce derby 100 % sarladais reste toujours très passionnant.

En lever de rideau à 13 h 45, les Portugais 2 en découdront avec Montignac 3.

Le Tó et ses béquilles. Décidément, la poisse persiste pour le solide défenseur Antonio Pereira, victime d'une sérieuse entorse.

L'AS Portugais de Sarlat lui souhaite une bonne guérison afin qu'il revienne rapidement sur les terrains.

Elan salignacois

Journée du 19 septembre

Les U13 perdent leurs deux rencontres contre Belvès et Terrasson.

En Coupe de Dordogne, les U15 s'inclinent lourdement face à Terrasson, équipe d'un plus haut niveau.

Agenda. Samedi 26 septembre, journée d'accueil à Condat pour les U11. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U13 effectueront leur troisième journée de brassage à Saint-Cernin-de-L'Herm. Rendezvous à 13 h 15 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U15, en entente avec l'Essic Carlux et Cénac, participeront à leur première journée de brassage en recevant Sarlat.

Bonne journée pour les seniors du FC belvésois



Ken Granger, auteur du doublé (Photo Bernard Malhache)

Samedi 19 septembre, en championnat, les **U13**, qui évoluaient à Saint-Crépin-Carlucet, s'inclinent 1 à 4 face à Pays de Thenon, mais s'imposent 5 à 1 contre Salignac.

Pour le compte du premier tour de Coupe de Dordogne, les **U15** devaient disputer une rencontre à Beaumont-du-Périgord. Leurs hôtes ayant déclaré forfait, les Belvésois gagnent donc 0 à 3. Dimanche 20, en Coupe de district, les **seniors B** l'emportent 6 à 1 à Sarlat-La Canéda.

L'équipe fanion accueillait Bassillac, formation évoluant en excellence, soit une division au-dessus, pour le compte du troisième tour de la Coupe d'Aquitaine.

A la mi-temps les Belvésois mènent 3 à 1. En seconde période ils lâchent, certes diminués par l'absence de nombreux joueurs, et encaissent trois buts. Bassillas 'impose 4 à 3. Doublé de Ken Granger et but de Ludovic Da Costa. On retrouvera ce groupe en Coupe de Dordogne.

Agenda. Samedi 26 septembre, les U11 disputeront la Journée blanche.

En championnat, les U13 se rendront à Saint-Cernin-de-L'Herm pour affronter La Ménaurie et Terrasson

Les U15 recevront Condat à 15 h 30.

Les U 18 se déplaceront à Trélissac à 13 h 45.

Dimanche 27 à 13 h 45, les seniors C accueilleront Limeuil 3. A 15 h 30, les B iront à Calès/ Trémolat et l'équipe fanion rencontrera Terrasson au complexe sportif du Bos.

Fini les Coupes pour l'US Paulin Nadaillac/Jayac Borrèze!

En ce week-end de Coupes, les deux formations masculines de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze qui affrontaient l'Entente Périgord Noir pour la A et le FC Sarlat/Marcillac C pour la B ont mis un terme, de manière peu glorieuse, à un parcours éclair en

L'équipe B ne s'est pas déplacée à Marcillac pour affronter le groupe local évoluant deux divisions au-dessus et a donc perdu par forfait, 3 à 0.

Ces joueurs peuvent désormais se concentrer sur le championnat et sur leur déplacement à Saint-Léon-sur-Vézère le dimanche 27 septembre à 15 h 30.

Plus inquiétant, l'équipe A a pris une leçon de réalisme à domicile contre la formation de l'Entente Périgord Noir, pourtant à sa portée.

Les joueurs de l'USPNJB n'ont jamais été en mesure d'inquiéter des visiteurs bien en place et qui ont joué leur coup à fond. Le score final de 0 à 4 est très lourd. Et quelques blessés!

Une réaction d'orgueil est attendue très rapidement, sous peine de connaître une saison difficile, pour cette équipe qui vient de subir trois défaites consécutives sans marquer le moindre but ! Dimanche, elle se déplacera à Milhacd'Auberoche pour rencontrer la réserve locale à 15 h 30.

Les filles débuteront leur championnat au stade du Sol de pierre en recevant Sauvebœuf à 15 h 30.

Agenda. Samedi 26 septembre, les U11 se déplaceront à Limeuil. Départ de Carlux à 13 h 15.

Les U13 iront à Daglan affronter le FC Sarlat/Marcillac B. Départ de Carlux à 13 h 15.

Les U15 recevront le FC Sarlat/ Marcillac B à Saint-Julien-de-Lampon. Rendez-vous à 14 h 30.

Superbe victoire de l'équipe fanion de l'AS Saint-Julien/Carlux

Dimanche 20 septembre, sous le soleil, l'équipe première rencontrait l'AS Proissans/Sainte-Nathalène sur ses terres.

Sur un coup franc de J. Gratadou, D. Régnier inscrit le premier but dès la 4° minute. A la 8° minute, les locaux réduisent l'écart. Le match se déroule très bien. Les joueurs de Saint-Julien sont dans leur élément et, à la 20° minute, de nouveau sur coup franc de J. Gratadou, D. Régnier double la mise. Mais à la 25° minute, Proissans revient à la marque. Les visiteurs ne lâchent rien, puis à la 30° minute, D. Régnier marque. Sous une pluie battante accompagnée de grêle, la pause est sifflée sur le score de 2 à 3.

La seconde période démarre dans des conditions météorologiques plus clémentes. A la 49° minute, S. Delvart score. Sur une passe de M. Vayssière à la 51° minute, S. Delvart, fait un doublé. Les Proissannais ne lâchent rien et inscrivent un autre but à la 55° minute. Peu de temps après, à la

60° minute, D. Régnier score. Juste avant la fin, sur un centre de R. Mansouri, le défenseur adverse marque contre son camp. A la 89° minute, but des locaux. Score final 4 à 7.

La **réserve**, qui recevait Condat 2, aurait mérité de gagner mais s'est inclinée 1 à 2.

Saint-Julien domine mais ne parvient pas à trouver ses repères et Condat en profite pour ouvrir la marque. Les locaux font tout pour revenir mais en vain. Le score à la pause est de 0 à 1.

La seconde période reprend. A la 60° minute Baptiste Cluzel marque. Les joueurs de l'entente reprennent confiance mais Condat veut remonter, et à la 85° minute but des visiteurs.

Agenda. Dimanche 27 septembre, les deux équipes évolueront en championnat.

Les seniors A recevront Meyrals à 15 h 30 et les B les Portugais de Terrasson à 13 h 45.

Essic Carlux

Ecole de football

Samedi 19 septembre, les **U13**, qui évoluaient contre Meyrals pour le compte de la deuxième journée de leur poule de brassage à Cénac, ont largement gagné 9 à 0. Les jeunes de Richard et Sébastien ont pratiqué un bon football et ont joué ce match avec sérieux et en appliquant les consignes des entraîneurs.

Cette victoire leur permet de consolider leur première place.

Les **U15**, en entente avec l'Élan salignacois et le FC Carsac-Aillac/Vitrac, se déplaçaient à Terrasson pour affronter l'équipe locale, évoluant en excellence. La rencontre se solde par une lourde défaite, mais le public a néanmoins assisté à de bonnes phases de jeu de la part des Carluciens. Il faudra attendre quelques entraînements supplémentaires pour voir une bonne cohésion entre ces jeunes issus de trois clubs.

Matches à oublier pour St-Geniès Archignac/La Chapelle-Aubareil!

Comme prévu, en Coupe de Dordogne, l'**équipe A** a rencontré l'Entente Saint-Crépin/Salignac, adversaire évoluant en excellence.

Les Salignacois mettent plus d'une mi-temps pour s'envoler au tableau d'affichage. En menant deux fois au score, les joueurs de de Saint-Geniès ont fait leur match. 2 partout à la pause. Score final 3 à 6.

Doublé d'Alex et but de Guillaume.

L'**équipe B** s'incline 5 à 2 chez les Portugais de Terrasson.

Buts de Youri et de Cyrille.

Agenda. Dimanche 27 septembre, la réserve recevra Condat 2 à 13 h 45 et la première Beaumont-du-Périgord à 15 h 30.

Football

La Coupe s'envole pour Campagnac

Pour ce deuxième tour de la Coupe de Dordogne, l'équipe fanion de l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent recevait les Portugais de Terrasson, formation de P1, une division au-dessus.

Campagnac réalise une première mi-temps assez correcte, dominant légèrement son sujet, se créant d'excellentes occasions, mais ne parvenant pas à les concrétiser. Les Terrassonnais opèrent par contres et trouvent l'ouverture du score sur un coup franc des vingt-cinq mètres à la 36° minute. Les locaux durcicent le jeu et, à la 42° minute, Mickaël Friconnet, parti sur l'aile gauche, adresse un tir tendu en pleine lucarne, 1 partout à la pause.

A la reprise Campagnac ne baisse pas le rythme et continue à se créer de belles opportunités, hélas stériles ou captées par le gardien lusitanien. A la 76° mi-nute, les locaux concèdent un penalty et les Portugais prennent l'avantage, 1 à 2. Ces derniers corsent l'addition avec un lob sur le gardien local

un peu trop avancé, 1 à 3 à la 83° minute. Les joueurs de l'USCDSL ne baissent pas les bras et continuent à attaquer, mais malgré tous leurs efforts ils ne parviennent pas à réduire l'écart, 2 à 3 à la 89° minute.

On ne peut nourrir que des regrets au vu de toutes ces occasions qui manquent de finition, pourtant cette équipe de Portugais était prenable.

Excellent arbitrage du référé.

La **réserve**, qui évoluait pour le compte de la Coupe de district, ramène une petite défaite 2 à 1 de son déplacement à l'Entente Marquay/Tamniès.

Agenda. Dimanche 27 septembre, deuxième journée de championnat. L'équipe première recevra Naussannes/Sainte-Sabine 1 à Campagnac-lès-Quercy et la réserve se rendra à Sainte-Sabine pour rencontrer Naussannes/Sainte-Sabine 2.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 29 septembre et 2 octobre

Départ de Sarlat à 13 h 45 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 29. A et B, environ 82 km: Sarlat, Malevergne, Saint-Vincent-Le Paluel, Sainte-Nathalène, les jardins d'Eyrignac, Salignac, Lacassagne, Coly, Le Lardin-Saint-Lazare, les Farges, Montignac, la Borne 120, les Presses, Sarlat. C, environ 62 km: idem A et B jusqu'à Lacassagne, puis direction Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Presses,

Vendredi 2. A et B, environ 94 km: Sarlat, piste cyclable, Carsac, Rouffillac, Cazoulès, Souillac, le Pigeon, Baladou, Saint-Sozy, Meyronne, le Bougayrou, Lacave, Belcastel, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat. C, environ 81 km: idem A et B jusqu'au Pigeon, puis Mayrac, Pinsac, Souillac, Le Roc, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac, piste cyclable, Sarlat.

Tour de la communauté du canton de Domme

Dimanche 27 septembre, l'Union cyclosportive Ufolep de l'Amicale laïque de Sarlat organise le Tour de la communauté du canton de Domme, réservé aux 1^{re}, 2^e et 3^e catégories et aux grands sportifs, sur un circuit de 80 km passant

par toutes les communes du canton.

Le départ aura lieu à 14 h 30 face à la place du marché à Cénac-et-Saint-Julien et sera bloqué jusqu'au sommet de la côte de la Burague.

Arts martiaux

Invitation à l'aïkido



Le club d'aïkido de Sarlat, animé par Fabrice Bougrissa, 3º dan, entame sa cinquième saison et ouvre toutes grandes ses portes à ceux qui souhaiteraient découvrir cet art martial noble et vivant.

Héritier de la longue tradition des arts martiaux japonais, l'aïkido a été créé par maître Morihei Ueshiba (1883-1969) en vue d'allier techniques de combat et énergies vitales. C'est une pratique éminemment dynamique qui engage le corps tout autant que l'esprit dans une perspective d'harmonisation et de dépassement des

situations conflictuelles. En aïkido, l'adversaire est aussi un partenaire et le combat une rencontre.

Cette discipline ignore l'esprit de compétition, donc pas de championnat du monde!

La pratique s'effectue avec tous, quel que soit leur niveau. En revanche, la progression de l'aïkidoka est sanctionnée par des passages de grades, kyu, puis dan, qui marquent les étapes de son cheminement. Un cheminement qui se poursuit au-delà du tatami, l'apprentissage technique est ici au service d'un art de vivre,

avec les autres et avec soi-même. C'est pourquoi cette discipline est accessible à tous, hommes et femmes, à partir de 14 ans et sans limite d'âge.

Le club propose trois séances gratuites, sans engagement, à toute personne intéressée.

Les cours ont lieu les lundi et jeudi de 19 h 15 à 21 h au dojo municipal, dans le gymnase du collège La Boétie.

Pour tous renseignements, téléphonez au 05 53 31 08 48 ou au 05 53 29 79 50.

Portes ouvertes au Judo ju-jitsu sarladais

Dimanche 27 septembre, la Fédération française organise la Journée nationale du judo.

A cette occasion, les clubs ouvriront leurs portes et/ou organiseront des démonstrations. Pour permettre à tous de participer, licenciés ou non, une assurance gratuite couvrira cette manifestation.

Le Judo ju-jitsu sarladais participera à cette journée en ouvrant les portes du dojo de la Plaine des jeux de La Canéda de 10 h à 12 h 30

Pensez à venir avec une tenue de sport.

Programme.

De 10 h à 11 h, les professeurs du club accueilleront les enfants jusqu'à 13 ans. Découverte de cet art martial par le biais de jeux éducatifs.

De 11 h à 12 h, les plus grands pourront s'exercer aux subtilités des techniques de défense et découvrir ainsi les différentes facettes du judo ju-jitsu. A 12 h 30, le traditionnel pot de l'amitié terminera la matinée.

Les dirigeants seront disponibles pour donner tous les renseignements nécessaires à la pratique de cette discipline.

Horaires des cours.

Lundi, à partir du 5 octobre, de 12 h 30 à 13 h 30 : taïso, préparation physique et approche de la technique sportive. De 19 h 30 à 21 h : judo ados et adultes.

Mardi de 18 h 15 à 19 h 30 : minimes et cadets, débutants et confirmés. De 19 h 30 à 21 h : jujitsu ados et adultes.

Mercredi de 14 h à 15 h : judo éveil pour les 4/5 ans. De 15 h à 16 h : pour les 6/8 ans débutants. De 16 h à 17 h : pour les 7/9 ans confirmés. De 17 h à 18 h 15 : pour les 9/11 ans débutants et confirmés. De 18 h 15 à 19 h 45 : cours compétition. De 19 h 30 à 21 h : judo ados et adultes.

Jeudi de 18 h à 19 h 30 : préparation aux grades. De 19 h 30 à 20 h 30 : taïso, préparation physique et approche de la technique sportive, ouvert à toutes et à tous, idéal pour retrouver la condition physique.

Vendredi de 18 h à 19 h 30 : judo minimes et cadets, âgés de 10/13 ans. De 19 h 30 à 21 h : jujitsu ados et adultes confirmés.

Samedi de 15 h à 16 h : judo éveil pour les 4/5 ans. De 16 h à 17 h : pour les 6/8 ans débutants. De 17 h à 18 h : pour les 7/9 ans confirmés. De 18 h à 19 h 30 : pour les 9/11 ans débutants et confirmés.

Assemblée générale. Elle se tiendra le samedi 17 octobre à la Plaine des jeux de la Canéda de 18 h 30 à 19 h 30.

Sport automobile

Rallye de Sarlat Périgord Noir

La quatorzième édition du Rallye de Sarlat Périgord Noir se déroulera les 3 et 4 octobre en deux étapes, dont cinq épreuves spéciales chronométrées.

Samedi à Tursac pour les 3XES à 16 h, 18 h 30 et 20 h 30.

Dimanche à Marquay pour les 2XES à 9 h 30 et 11 h 30.

Vérifications des voitures et parc de départ fermé sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat.

Parc de regroupement, assistance, parc d'arrivée et remise des prix aux Eyzies-de-Tayac.

Environ quatre-vingt-cinq véhicules prendont le départ avec des pilotes qui viennent du Lot, du Lotet-Garonne, de la Gironde, de la Haute-Vienne, de la Charente, de l'Aveyron, du Massif central et du Tarn.

Le grand favori sera encore cette année le local Anthony Mora sur BMW 318 Compact. Il tiendra certainement à faire oublier son abandon sur ennui mécanique lors de l'édition 2008.

Reprise des séances au Judo-club de la Vallée du Céou

Les cours ont recommencé le mardi 15 septembre à la salle des fêtes de Saint-Cybranet.

Cette saison, le club vous propose des activités qui devraient satisfaire petits et grands, sans oublier les parents :

Lundi de 18 h à 20 h : taïso (gymnastique) pour adolescents et adultes.

Mardi de 17 h à 18 h : baby-judo pour les 4/5 ans. De 18 h à 19 h : judo débutants et ceintures de couleur. De 19 h à 20 h : ceintures de couleur. Mercredi de 19 h à 20 h : ju-jitsu (self-défense).

Jeudi de 19 h à 20 h : mise en forme, renforcement musculaire.

Pendant les séances, la salle de remise en forme est ouverte à tous les licenciés, adolescents et adultes.

Vous pouvez essayer une ou plusieurs activités gratuitement pendant deux séances.

Pour plus de renseignements, tél. au 06 83 53 79 08.

Divers

Professionnelle de l'hôtellerie. sérieuse, avec longue expérience dans ce secteur et dans le Sarladais. RECHERCHE GÉRANCE libre de qualité en hôtellerie/restauration à partir du printemps 2010. - Ecrire au journal qui transmet-

☐ Professionnel de la restauration, 25 ans d'expérience, RECHERCHE sur Sarlat et ses environs RESTAU-RANT en LOCATION-GÉRANCE. libre au 1er janvier 2010, garantie et caution assurées. — S'adresser au journal qui transmettra.

MENUISERIE

Pascal FOURNIER

- ◆ Portes Fenêtres Volets
- ◆ Parquet flottant Parquet massif ◆ Lambris - Isolation
- ◆ Meubles sur mesure GRATUITS

Juillac - SAINT-LAURENT-LA VALLÉE 06 87 14 22 19 - 05 53 29 47 69

☐ Particulier RECHERCHE PIERRES à BÂTIR anciennes ou ruines à démolir. - Tél. 05 53 28 26 24.

☐ Homme, 47 ans, FERAIT tous TRAVAUX : jardinage, débroussaillage, coupes de bois, plantations, nettoyage, etc., paiement cesu.

— Tél. 06 72 82 32 50. □ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arbo-riste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

☐ A-B-C-D, brocante à Cénac, ACHÈTE commodes, petits meubles, tables de nuit, tableaux, bibelots, tout ce qui date des années 20 à 70, paiement immédiat. — Tél. 05 53 29 49 96 ou 06 82 84 57 93.

☐ Couple RECHERCHE MAISON à LOUER entre Sarlat et Souillac. — Tél. 06 80 50 61 07.

☐ DONNE CHIENNE bonne pour le pied du sanglier, tatouage 250269 700259085. — Tél. 06 83 24 32 32.

SARL DOUSSEAU, plomberie sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Particulier RECHERCHE HOMME d'ENTRETIEN pour propriété, très bon bricoleur, temps partiel, secteur Le Bugue. — Tél. 06 86 97 66 33.

☐ Réflexologue certifié RECHER-CHE pour installation LOCAL à partager avec professionnel de santé, esthétique ou discipline de relaxation. — Tél. 06 07 88 27 99.

☐ FERAIT REPASSAGE, couture, etc., à domicile ou à la maison, cesu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44. ☐ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE peinture intérieur/extérieur, enduits décoratifs, pose toile de verre, etc. Boiserie, fabrication volets toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

ANTIQUITES SARLADAISES

Renaud HUTIN

Achat - Vente - Estimation er - Tableaux - Beaux objets - Art déco 300 m² d'exposition Ouvert toute l'année 40, avenue Thiers - SARLAT 05 53 31 20 <u>08 ou</u> <u>06 80 66 02 50</u>

☐ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPA CES VERTS, je suis à votre disposition avec tout le matériel nécessaire, cesu acceptés, n° 292 82 29. — Tél. 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

□ PEINTURE SARLADAISE : boiseries, volets, avant-toits, façades, réparation de fissures, démoussage de toitures, réparation de gouttières. — Carsac-Aillac, tél. 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

LE MÉCANO DU PC

Assistance informatique à domicile, installation Maintenance, réparation Internet François CATALLO

24250 CÉNÁC-ET-SAINT-JULIEN Tél. 06 50 91 29 82 - Tél./Fax 09 72 12 17 30

□ RECHERCHE SECOUEUR de noyers. — Tél. 05 55 85 19 76.

☐ Artisan FERAIT TRAVAUX de MAÇONNERIE, neuf et rénovation (pierre, béton, dallage, carrelage, piscine, etc.). — Tél. 06 81 85 54 60.

☐ Couple RECHERCHE MAISON à LOUER à l'année, aux environs des Eyzies, avec 2/3 chambres, garage, petit terrain, pour novembre/décem-bre. — Tél. 06 10 19 62 59.

☐ Homme sérieux FERAIT PETITS TRAVAUX de bricolage, tonte, jardinage, peinture (volets, fenêtres, portes...), petits travaux de maçonnerie, cárrelage, nettoyage haute pression (Kärcher) plages et piscines, cesu acceptés. — Téléphone: 06 84 32 44 57.

☐SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

☐ Homme sérieux, 20 ans d'expérience en maçonnerie, FERAIT PETITS TRAVAUX : murs en pierre, parpaing, etc., travail soigné, cesu acceptés. - Tél. 05 53 29 58 11 (HR).

☐ Aide-soignante, seule et disponible, GARDERAIT PERSONNE ÂGÉE la nuit à son domicile, aux alentours de Sarlat. — Tél. 06 83 22 59 42.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils

Travaux publics et carrières **AU SERVICE DES PARTICULIERS**

pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage

Tél. 05 53 29 70 16

☐ Etudiant en alternance RECHER-CHE CHAMBRE à LOUER, 15 jours par mois, chez particulier à Sarlat ou à proximité. — Tél. 05 53 27 28 59 ou 06 31 01 15 93.

☐ Titulaire du CAP petite enfance et du brevet de secouriste, 4 ans d'ex-périence, FERAIT BABY-SITTING au domicile des parents, cesu accep-tés. — Tél. 06 37 91 33 25.

□ RECHERCHE REFROIDISSEUR air/air pour Mazda 626 Turbo. — Tél. 05 53 59 37 46 ou 06 75 66 24 05 (HR).

Locations

☐ Saint-Julien-de-Lampon bourg. entre Sarlat, Gourdon et Souillac jusqu'en juin, MAISON F4 MEUBLÉE de 100 m², 3 chambres, salon, salle à manger, très bien meublée et équipée, garage, cellier, chauffage central au gaz, terrain arboré de 1 000 m², 680 € mensuel, charges comprises (eau, électricité et chauffage) + 500 € de caution. — Tél. 05 53 29 74 19 (HR).

EXCEPTIONNEL à Sarlat centreville, résidence au calme, 2 APPAR-TEMENTS MEUBLÉS, grand standing, ascenseur, garage. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Saint-Geniès, 2 km de Salignac, MAISON de plain-pied, 3 chambres, séjour, cuisine, garage, espaces verts, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 81 53 (HR).

☐ La Chapelle-Aubareil bourg, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ, 380 € mensuel, charges comprises (sauf électricité) + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

☐ Sarlat, jeune retraitée FERAIT SOUTIEN SCOLAIRE anglais-français du CM2 à la 3°, après l'école, à son domicile, accepte cesu. — Tél. 05 53 31 23 50 (répondeur).

HORLOGERIE ANCIENNE

RÉPARATION - RESTAURATION PENDULES - MONTRES ANCIENNES Simples, compliquées. Fabrication de pièces Déplacement à domicile

Bernard POUILLON Maître horloger Le bourg - 46200 PINSAC

Tél. 05 65 27 09 01

□ DÉBARRASSE FERRAILLE, épaves de voitures, machines agricoles, métaux ; batteries ; débarrasse caves et greniers. — Téléphone : caves et greniers. — Téléphon 06 86 06 27 36 ou 09 52 46 75 23.

F. BENNATI

ANTIQUITÉS & DÉCORATION à BEYNAC

ACHÈTE AU COMPTANT Meubles, tableaux et objets anciens Tél. 05 53 28 17 79

□EUROCHASSE-PÊCHE Bergerac cherche VENDEUR CHASSE, CDI, l'aptitude à effectuer petites réparations sur armes serait un plus.

— Téléphone : 05 53 24 95 10 (HB) ou 05 53 61 80 24 (HR).

☐ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHER-CHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

☐ RECHERCHE PERSONNE pour petits travaux de maçonnerie et charpente, secteur Carlux, paiement cesu. — Tél. 05 53 31 95 13.

□ PROPOSE SOUTIEN SCOLAIRE iusqu'au niveau seconde et cours de biologie, section scientifique, niveau lycée, cesu acceptés. — Tél. 09 65 30 11 70.

RECRUTONS pour la saison de septembre à décembre 2009 : OPÉRATEURS de production et ANIMATEURS, homme ou femme, ligne production, postes en 2x8 voire 3x8. — Adresser candidature à Euralis gastronomie, SCE RH, site de Madrazès, 24200 Sarlat.

☐ Particulier ACHÈTE TERRAIN CONSTRUCTIBLE dans le Sarladais, 1 500 à 2 000 m², très bien exposé, avec belle vue, prix raisonnable.

— Téléphone : 06 75 54 15 57 ou 06 99 57 58 16.

☐ Sarlat, centre médiéval, très calmes, parking public, APPARTE-MENT F1, neuf, 450 € mensuel + charges; APPARTEMENT F4, neuf, 650 € mensuel + charges. — Tél. 06 77 33 48 69.

□ Le Bugue, APPARTEMENT avec jardin, 2 chambres, 480 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

☐ Florimont, à l'année, MAISON indépendante de 170 m² sur 2 niveaux, cuisine américaine, salon, séjour, 3 chambres, 2 W.-C., salle d'eau, chauffage central au fioul, 2 garages, grande terrasse, jardin, terrain de 700 m². — Téléphone : 05 53 59 61 83.

☐ Saint-Amand-de-Coly bourg, à proximité école maternelle, cantine, km de Montignac, 17 km de Sarlat, 15 km de Terrasson, MAISON T3, état neuf, conviendrait à couple avec enfants. — Téléphone mairie : 05 53 51 47 85, fax 05 53 51 47 89 ou e-mail: mairie.st.amand.coly@ perigord.tm.fr

☐ Le Pontet, à l'année, STUDIO de 28 m², non meublé, cour pour voiture. — Téléphone : 05 53 28 97 31 ou 06 76 15 25 45.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Maison T3 à Saint-Crépin-Carlucet, chauffage au sol, terrain, garage, 665 €.

Maison T4 de plain-pied à Salignac, jardin, garage, 680 €.

Maison récente T4 à Proissans, grand terrain clos, 750 €.

T2 à Sarlat dans résidence, mezzanine, cave, garage, 380 €.

T2 à Sarlat dans résidence, gaz de ville, cave, lumineux, parking, 430 €.

T3 en duplex à Sarlat, lumineux, gaz de viİle, 520 €.

Meublés : T2 à Sarlat, 300 € ; T2 à Sarlat, 420 € ; T3 à Sarlat, 550 €.

Locaux commerciaux : Sarlat, à l'année, 40 m², bien placé, 900 € ; 40 m², 600 € ; 35 m², 330 €.

Retrouvez le reste de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

☐ Sarlat centre, APPARTEMENT, bien situé, parfait état, séjour, 2 chambres, cuisine, salle de bain, double vitrage, libre, 430 € mensuel + 30 € (eau, minuterie et ordures ménagères). — Tél. 05 53 28 43 93.

□ A VOIR ! Domme, petite MAISON F3 MEUBLÉE, 450 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Ğestion, tél. 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, Maison-Blanche, du 1^{er} octobre au 30 juin, CHAMBRE tout confort dans maison neuve, 220 € mensuel avec possibilité de petit-déjeuner à 2,50 €. A visiter sur www.maisonblanche-perigord.fr ou sur place. — Tél. 05 53 31 90 62.

☐ 3 min de Sarlat, secteur Rivaux, F3 en rez-de-chaussée, parking, salle de bain, W.-C., cuisine, séjour, 2 chambres, 425 € mensuel ; F2 au 2º étage, parking, salle de bain/ W.-C., séjour/coin-cuisine, cham-bre, 300 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 45 01 ou 06 73 13 39 44.

☐ Sarlat, 2 km du centre-ville, à la Croix-d'Allon, à l'année, MAISON neuve, 2 chambres, jardin, terrasse, 600 € mensuel. — Tél. 06 33 50 00 49.

☐ 5 min de l'hôpital, MAISON F4 mitoyenne, garage, chauffage au gaz de ville, 580 € mensuel + 15,75 € de charges + caution. — Téléphone : 06 37 56 55 07.

☐ Salignac-Eyvigues centre-bourg, MAISON, 5 pièces, très bon état, chauffage au fioul, grande remise, libre en octobre, 550 € mensuel.

— Tél. 05 53 30 27 41.

☐ Domme, MAISON, salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres, salle de bain, garage, cave, grand jardin clos. — Tél. 05 53 28 31 50.

☐ Proissans, 7 km de Sarlat, MAI-SON T4 de 110 m², 3 chambres, salle de bain, W.-C., cellier, chauffage électrique + insert, abri 1 voiture + abri extérieur fermé de 7 m², terrain de 1 200 m², libre le 15 décembre (possibilité avant), 700 € mensuel dont 10 € de charges. — Téléphone : 05 53 59 07 78 ou 05 34 52 06 23 ou 06 63 51 74 88.

Handball

La saison commence bien pour l'ASM handball Sarlat

Victoire facile pour les seniors filles qui l'emportent par forfait contre Terrasson. En lieu et place, elles ont joué un match d'entraînement face aux juniors de moins de

L'équipe réserve a rencontré un groupe de Terrasson incomplet évoluant à six. Cette jeune formation, privée de ses cadres les plus expérimentés, s'est bien comportée pour une première rencontre.

Malgré le surnombre, les bleu et blanc ne sont pas sereins. Trop de maladresses ne permet pas aux réservistes sarladais de se détacher franchement. Néanmoins, belle victoire 24 à 22 et coup de chapeau à un certain Kirikou qui a survolé le match par son engagement et son envie.

Pour clore la soirée de samedi. l'équipe fanion recevait Chamiers. Il faut bien le dire, ce fut une démonstration de handball.

Les Sarladais démarrent doucement, Chamiers prend un petit avantage mais les locaux restent concentrés. Les défenses tiennent bon de part et d'autre et Sarlat mène 12 à 11 à la pause.

En début de seconde période, pas de trou sarladais, les gars de La Boétie trouvent, semble-il, la parade. Du coup, ils enclenchent le turbo et les combinaisons travaillées à l'entraînement passent comme une lettre à la poste. Physiquement Chamiers sombre peu à peu et sa défense cède face aux attaques sarladaises. Après quelques interceptions et attaques Sarlat gagne 32 à 19.

De l'avis général, superbe rencontre. Bravo les gars, gardez la tête froide et continuez avec la même motivation.

Dimanche c'était la première sortie des bleuets sarladais en entente avec Salignac pour le compte de la Coupe de Dordogne. Selon les coaches, le bilan est positif avec trois victoires, deux défaites et une 4° place sur un total de neuf équipes.

Un bon résultat pour cette formation qui ne compte que des premières années, ce qui les pénalise au niveau de la maturité et du gabarit.

A contrario, les jeunes appliquent bien les consignes des coaches et défendent leur but avec riqueur et opiniâtreté mais ils perdent trop de ballons pour inquiéter les meilleurs groupes.

Au final, des victoires faciles contre Montpon-Ménestérol et Tocane, une belle résistance face à La Force et un long sommeil contre le Cèpe vert. Ce groupe gagne en cohésion et pourrait prétendre au championnat excellence bidépartemental.

Agenda. Samedi 26 septembre, les seniors filles se déplaceront à Cendrieux et les garçons devront éviter le piège de Lalinde, toujours difficile à jouer à domicile.

Dimanche 27, ce sera au tour des moins de 13 ans de se présenter en Coupe du comité. A suivre...

Nouveaux horaires

Dorénavant les entraînements à l'école du Handball salignacois pour les enfants âgés de 6 à 8 ans auront lieu le mercredi de 16 h 30 à 18 h au gymnase du Mascolet.

Locations

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, GÎTE de 65 m², 2 chambres, 400 € mensuel ; MAISON MEUBLEE de 90 m², 3 chambres, 500 € mensuel, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 33 87 40.

☐ Salignac, 15 km de Sarlat, sur la place du village, tous commerces, APPARTEMENT T3 d'environ 50 m² à l'étage, refait à neuf, cour privée, petit loyer. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) et 05 53 59 38 98 ou 05 53 29 25 09 (le soir).

☐ Sarlat, secteur sauvegardé, magnifiques T2, T3 et T4 rénovés, à partir de 380 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Tél. 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

☐ Centre-ville historique, à côté de la cathédrale, T2 au 3° étage, très lumineux, double vitrage, 370 € mensuel, charges comprises. - Renseignements et visite : Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

☐ Sarlat, proche collège, résidence Du Bellay, au 1° étage, APPARTE-MENT F3, vide ou meublé, 2 chambres, cuisine, séjour, salle de bain, terrasse, ascenseur, parking clos. — Téléphone : 05 53 28 53 73 ou 06 82 62 37 11.

☐ Saint-Amand-de-Coly, à l'année, GRANGE restaurée de 100 m², vide ou meublée, cuisine, 3 chambres, 2 W.-C., grande terrasse, 2 étages. – Tél. 05 53 51 68 52.

☐ Meyrals, à l'année, MAISON T4 neuve, cuisine américaine, garage, isolation, terrain de 7 000 m², libre le 1er novembre, 670 € mensuel. — Tél. 06 81 11 02 80 (la journée) ou 05 53 29 35 02 (le soir).

☐ Beynac bourg, jolie petite MAISON F3 avec vue dominante sur la rivière, 550 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

LOCATIONS

Jusqu'en juin, MAISONS F3 et F4 MEUBLÉES, à 2 km du centre Leclerc, 320 € et 375 € mensuel, eau et charges comprises.

Jusqu'en juin, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 275 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, F2 MEUBLÉ, centre-ville, 350 € mensuel, eau et charges comprises.

A l'année, au 1er étage d'une maison, APPARTEMENT F4, à 2 km du centre Leclerc, 450 € mensuel, charges comprises.

Tél. 06 80 48 75 99

☐ Sarlat centre, BUREAUX de 120 m², 5 pièces, réseau informatique, 2 W.-C., 2 entrées possibles, idéal profession libérale. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Sarlat centre. APPARTEMENT. séjour, coin-cuisine, salle de bain, 2 chambres, grand rangement, jardinet, cave. — Tél. 05 53 31 94 59.

☐ Vitrac bourg, MAISON de village F3, grandes pièces mansardées, 580 € mensuel. — Agence San-fourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ SARLAT, Maison Blanche, dans maison neuve avec Internet : du octobre au 31 mai, en rez-dechaussée, APPARTEMENT meublé, tout confort, cuisine américaine tout équipée, salon/salle à manger avec grande baie vitrée, chambre lit 160 x 200, W.-C., salle de bain, parking, 450 € mensuel, toutes charges comprises. — Tél. 05 53 31 90 62 ou 06 72 95 94 51, possibilité de visite sur Internet.

Rentabilisez au mieux votre location saisonnière pour 2010

Pensez Agence Sanfourche-Peiro SARL S.P. Gestion

Des services à la carte sans exclusivité pour vos résidences de vacances

50, avenue Thiers - 24200 Sarlat - Tél. 06 88 16 60 71 loc24@orange.fr — www.sanfourche-peiro.com

☐ Salviac (46), à 800 m du village avec services et commerces, à l'année, MAISON individuelle en pierre, cuisine/séjour, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., garage avec W.-C., chauffage central + cheminée avec insert, jardin clos, libre le 1er octo-bre. — Tél. 05 53 29 29 84 (après 19 h) ou 05 65 41 50 84 (HR).

☐ Sarlat, la Bouquerie, APPARTE-MENT au 1^{er} étage, 1 chambre, salon/ coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre, 360 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

☐ Saint-Martial-de-Nabirat, MAISON de VILLAGE F5, grandes pièces, garage, 600 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Ges-tion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Vézac, 60, 80, 140, 160 et 200 m² dans galerie marchande à côté des meubles Rousset, bail 10 € le m². Tél. 06 80 90 30 47.

Montignac, proche église, en bordure de la Vézère, LOCAL neuf de 60 m² dans une belle maison rénovée, beaucoup de passage chauffage central au gaz, W.-C. libre, 500 € mensuel. — Tél. 06 76 64 09 91.

☐ Nabirat, à la campagne, MAISON, 3 chambres, cuisine, salon, salle d'eau, W.-C., chauffage central au gaz, cour fermée. — Téléphone : 06 70 17 56 06.

□ Domme, STUDIO de 20 m² meublé au 2° étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 230 € mensuel, eau comprise. — E-mail: castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 98 20.

□ Secteur Daglan, 20 km de Sarlat, jusqu'en mai, MAISONS MEU-BLEES, de 350 € à 500 € mensuel. · Tél. 05 53 28 26 48.

☐ Sarlat, 2, rue Victor-Hugo, APPARTEMENT F4 au 2° étage, terrasse, balcon, double vitrage, Interphone. — Tél. 06 84 62 38 63.

□ Sarlat centre, au calme, jusqu'en juin, STUDIO MEUBLÉ. — Téléphone : 05 53 59 33 00 (HR).

☐ Région Saint-Cyprien, MAISON, confort, salle d'eau, chauffage central, convient à couple ayant emploi stable et pouvant assumer gardiennage et quelques heures rémunérées de bricolage et jardi-nage. — Tél. 05 53 29 22 33 (répon-

☐ Sarlat, côte du Roc Mol, à l'année, MAISON de 64 m², 2 chambres, salle à manger, cuisine, cellier, garage, terrasse. — Tél. 05 53 59 18 36.

☐ Sarlat, secteur sauvegardé, beaucoup de cachet, T1 et T3 mansardés, à partir de 430 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Sarlat centre, APPARTEMENT de 120 m², standing, séjour de 50 m², très calme, 590 € mensuel ; beau T1 bis meublé de 50 m², poutres, cheminée, calme, 450 € mensuel ; à 2 min du centre-ville, jusqu'en juin, petite maison meublée dans grand parc, pour 1 ou 2 personnes, 350 € men-suel. — Tél. 06 89 77 73 03.

☐ Sarlat centre, APPARTEMENT F2 MEUBLÉ de 50 m², libre, 270 € mensuel + 130 € de charges (eau, électricité et chauffage). — Téléphone : 06 70 96 83 23 ou 05 53 59 35 23 ou 05 53 28 53 45.

☐ Sarlat, proche tous commerces, T2, 360 € mensuel, et T3, 420 € mensuel, très bon état, chauffage individuel au gaz de ville, double vitrage, libres. — Tél. 06 86 49 64 29 ou 06 83 86 80 96.

☐ Sarlat, avenue de Selves. APPAR-TEMENT F4 au 2° étage, garage, cave, jardin. — Tél. 05 53 59 13 55.

☐ Sarlat, 500 m du centre-ville, jusqu'au 30 juin, STUDIO MEUBLÉ pour personne, donnant droit aux ALS, ligne téléphonique, parking privé, libre. — Tél. 05 53 31 66 65.

☐ Saint-Geniès, MAISON mitoyenne, grand séjour, cuisine, W.-C. ; à l'étage : 2 chambres, salle d'eau, W.-C., chauffage électrique + cheminée, bonne isolation, cour, libre le 1er novembre. — Tél. 05 53 28 97 85

☐ Sarlat, quartier Gambetta, T3 en rez-de-chaussée, parking, libre le 1º novembre, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Tél. 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

☐ Castelnaud, F2, chambre, salon, coin-cuisine, salle d'eau, chauffage électrique + insert, 320 € mensuel, eau et ordures ménagères comprises. — Tél. 05 53 74 37 79 (le soir).

☐ Saint-Geniès, ENSEMBLE de MAISONS, 3 chambres + jardin + bureau ou atelier, 70 m² + 45 m². — Tél. 06 80 60 53 53. + auvent

☐ Sarlat, MAISON mitoyenne, salle de bain, 1 chambre, cuisine, séjour, 2 caves, petite cour. — Téléphone : 06 07 26 34 18.

☐ Saint-Martial-de-Nabirat, MAISON F3, cuisine aménagée, 2 chambres, combles aménagés, salle de bain, W.-C., cave, cour, chauffage électrique et poêle à bois. — Téléphone : 05 53 28 52 18.

☐ A proximité de la place Pasteur à Sarlat, APPARTEMENT de plainpied, état neuf, calme, 1 chambre, 335 € mensuel, ordures ménagères comprises. — Tél. 06 08 80 99 11.

☐ Proissans, grande MAISON entièrement rénovée, 4 chambres, jardin, belles prestations, 800 € mensuel.

— Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Saint-Lary village (65), STUDIO, 4/5 personnes, belle exposition, parking privé, 200 à 400 € la semaine selon période. — Téléphone : 05 53 28 87 28 (HR) ou 06 88 87 02 80.

☐ Sarlat, les Pechs, LOGEMENT T2 en duplex, terrasse, parking, vue dominante, secteur calme et boisé. — Tél. 06 30 38 75 76.

Sarlat centre-ville, dans ruelle calme, MAISON MEUBLÉE, séjour/ cuisine, chambre, salle d'eau, cellier, gaz de ville, 370 € mensuel. — Tél. 05 53 28 30 59 (le soir) ou 06 03 28 52 66.

☐ La Roque-Gageac, MAISON, salle à manger, cuisine, 2 chambres, entrée, salle de bain, garage, jardin, fin novembre ou décembre, 489 € mensuel + charges + caution. — Tél. 05 53 29 42 09.

□ Vitrac, au calme, GÎTE MEUBI É de 60 m², pour couple, 300 € mensuel + charges. — Tél. 05 53 31 02 06 (après 20 h).

☐ Sarlat centre-ville, petit APPARTE-MENT vide en rez-de-chaussée, 2 pièces, parfait état, 250 € mensuel. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

☐ Saint-Geniès, MAISON de plainpied, cuisine américaine, 3 chambres, garage, terrain clos, chauffage électrique (très bonne isolation), libre, 670 € mensuel. — Téléphone : 06 81 86 84 11.

☐ Vézac, le Luc, à l'année, APPAR-TEMENT de 45 m², 2 chambres, cuisine, salle de bain, débarras de 15 m², libre, 480 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 29 56 03 ou 06 80 08 09 56.

Ventes

☐ Sarlat, BAR-RESTAURANT, licence IV, capacité de 100 couverts, terrasse extérieure. — Ecrire au journal qui transmettra. n° 585

☐ Sarlat centre-ville, résidence au calme, T3 et T4 avec garage ou parking, à partir de 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Saint-Cyprien centre, dans bel immeuble entièrement rénové à neuf, bonne isolation, STUDIOS et 2 pièces à partir de 290 € mensuel. A voir ! — Tél. 05 53 28 54 24.

Appartements. T1: à Sarlat avenue de Selves ; rue du Siège. T1 meublé : à Sarlat, rue Šaint-Cyprien. T2: à Sarlat, Pont de Campagnac ; rue du Siège ; les Hauts de Sarlat ; rue de La Boétie. T3: à Sarlat, avenue Gambetta; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; le Bras-del'Homme ; résidence Ronsard ; à Vézac, les Magnanas. T3 bis : à Sarlat, résidence Sarlovèze. **T4**: à Sarlat, rue Gallière. **Maisons. F3**: à Sarlat, Pont de Campagnac; rue de Fage ; à Tamniès, le Castanet ; à La Roque-Gageac, Saint-Donat. **Garages:** à Sarlat, rue Gallière.

AGENCE J.-L. PHILIP 34, avenue Gambetta et

34, avenue du Général-Leclerc

SARLAT

Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61 Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95

Site Internet: http://agencephilip.fnaim.fr

☐ Résidence La Boétie, au 2° étage, APPARTEMENT F3, cuisine équipée, balcon, garage, parking, 520 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 59 33 30.

☐ Sarlat centre : APPARTEMENT de 100 m², vide, 3 chambres, 2 salles de bain, 3 W.-C., salon, cuisine américaine et repas de 40 m², libre, 500 € mensuel + 20 € de charges ; T1 de 35 m², vide, cuisine équipée et indépendante, salon/chambre, salle d'eau et W.-C., libre début octobre, 300 € mensuel + 20 € de charges ; 2 STUDIOS de 25 m², vides, cuisine équipée, salle d'eau/W.-C., libres début octobre, 240 € mensuel + 15 € de charges. — Tél. 05 65 41 40 54 ou 06 30 09 13 72.

☐ Sarlat, 2 min du centre-ville, MAI-SON F4, 692 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

☐ Siorac-en-Périgord centre, dans petit immeuble, F2 en rez-de-chaussée, très propre, cuisine équipée ouverte sur pièce principale, chambre, salle de bain/W.-C., toutes commodités (gare, bus) et commer-ces à proximité, 285 € mensuel hors charges. - Tél. 06 13 59 43 20.

☐ Saint-André-Allas, MAISON F4, tout confort, chauffage au gaz, cour, libre. — Tél. (HR) 05 53 59 23 13 ou 06 85 62 09 01.

☐ Tamniès, de fin septembre à avril, MAISON F5 de 100 m2 MEUBLÉE, cheminée, 4 chambres, salon, salle à manger, cuisine équipée, terrain de 2 500 m², 500 € mensuel. — Tél. 06 77 60 30 47 ou 05 53 08 14 18.

☐ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT MEUBLE, chambre, cuisine/séjour, salle de bain, parking, parc arboré, 360 € mensuel, chauffage compris. Tél. 06 42 99 60 68.

☐ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2º étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre le 1er novembre, 410 € mensuel + 20 € de charges. - Tél. 06 64 16 96 68.

☐ Sarlat centre-ville, F2, libre, 270 € mensuel. — Tél. 05 53 28 91 43 (HR).

☐ Calviac, petite MAISON sympa F3 mitoyenne, 500 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, SARL S.P. Gestion, tél. 06 88 16 60 71.

□ ERA 2307 — A proximité de Sarlat, MAISON de plain-pied, 3 chambres, joli terrain de plus de 3 000 m² en partie boisé, 140 400 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

☐ PAS-DE-PORTE à Sarlat, place de la Cathédrale. — Téléphone : 05 53 31 41 88.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne. - Téléphone : 05 53 28 40 34 (HR, messagerie).

☐ Saint-André-Allas bourg, très joli TERRAIN à BÂTIR de 2 746 m² avec c.u., entièrement clôturé et viabilisé, terrassement effectué, très belle exposition, 49 900 €. — Téléphone : 06 08 58 11 19.

☐ SALON de COIFFURE avec 6 postes de coiffage dans lieu touristique en Périgord Noir, avec appartement à l'étage, le tout d'environ 120 m², bail tout commerce 3/6/9, possibilité de sous-louer l'appartement à usage professionnel, état neuf, 812 € mensuel, prêt à l'emploi, 80 000 €. — Téléphone : 05 53 06 97 27 ou 06 78 01 45 59.

☐ RENAULT Twingo, 135 000 km, 1998, courrole de distribution, pompe à eau, amortisseurs, disques, plaquettes et pneus neufs, parfait état, entretenue, contrôle technique O.K., 3 200 €. — Téléphone : 06 86 70 67 05.

☐ Sarlat centre, dans résidence, beau STUDIO de 27 m², excellent état, très lumineux, place de parking et cave, vue sur place de la Grande Rigaudie et cathédrale, 55 000 €. - Tél. 06 83 48 31 92.

☐ SCOOTER MBK Skycruiser, 125 cm³, juin 2007, 77 km, état neuf, 3 000 €. — Tél. 05 53 59 32 97.

QUAD Yamaha 350 Raptor, 2008, 3 000 km, homologué, nombreuses options, 4 400 €. — Téléphone : 06 86 75 05 84.

☐ FUSIL Browning B 325, calibre 20, magnum superposé, état neuf, peu servi. — Téléphone : 05 53 59 08 83 ou 06 85 42 20 23.

rouge, excellent état, entretien suivi, contrôle technique O.K. du 10/09/09, 2 000 €. — Tél. 05 53 30 45 47. □ PEUGEOT 406 2,0 I HDi, 2000, 220 000 km, gris métallisé, très bon

☐ Cause maladie, OPEL Corsa 1,0 I

essence 12 V, 2000, 88 800 km,

autres pièces, contrôle technique O.K., 3 500 €. — Tél. 06 08 99 66 87. ☐ Saint-Geniès, bel emplacement pour ce TERRAIN de 2 874 m² avec c.u., viabilisé, clos 3 côtés, 38 000 €.

état, embrayage + 4 pneus neufs +

- Tél. 05 53 28 97 21 (HR). □ VEAUX élevés sous la mère, pour congélation ; canards colverts prêts à cuire. — Tél. 05 53 63 23 49 (HR).

☐ RENAULT Scénic 1,9 I RXE pack climatisation, 169 000 km, parfait état, entretenu, contrôle technique O.K., 3 900 €. — Tél. 06 86 70 67 05.

☐ BR 1185. Proche Sarlat, MAISON ancienne à rénover, 5 pièces, très grand garage indépendant. 3 caves. combles aménageables, bergerie, parc joliment arboré d'environ 2 500 m², 158 000 € FAI. — Agence BR Immobilier, tél. 06 79 40 83 86.

☐ Bézenac, au bord de la Dordogne, MAISON MEUBLÉE, en pierre, tout confort, entièrement restaurée, 1 chambre, salon, bureau, salle à manger/cuisine équipée, salle de bain balnéo, cave, piscine, sur terrain de 850 m², rendement locatif, 180 000 €, agences s'abstenir. — Téléphone : 05 53 06 97 27 ou 06 78 01 45 59.

☐ Grolejac, TERRAIN arboré de 2 870 m² avec c.u. — Téléphone : 05 53 28 15 94.

□ VOLKSWAGEN Golf IV TDi 100, 2003, 104 000 km, climatisation, jantes Targa, très bon état, 4 pneus neufs, pas de frais à prévoir, factures à l'appui, contrôle technique O.K. — Tél. 06 70 66 92 65.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

☐ ELÉMENTS de CUISINE : 1 haut, 3 portes, + 1 bas, 2 portes, 2 tiroirs; gazinière, 4 feux, four, jamais servi; le tout en parfait état. — Téléphone : 06 87 25 91 99.

☐ BOIS de CHAUFFAGE. — Téléphone: 06 82 40 14 11.



en sacs de 18 kg ou en vrac _ Livraison _ avec camion vis ou soufflerie

Renseignements: 05 53 28 47 21

□ PAS-DE-PORTE à Sarlat, rue Fénelon. — Tél. 05 53 31 41 88.

☐ Saint-Martial-de-Nabirat, 200 m du centre-bourg, MAISON F4 neuve de 115 m² de plain-pied + dépendances, terrain de 1 400 m², décennale, 220 000 € TTC. — Sarl Construc-tions dommoises, téléphone : 05 53 28 21 93.

☐ RENAULT Clio 1,2 I essence, 1998. 98 650 km, très bon état, 2 400 €. — Tél. 06 80 85 81 71.

☐ CITROËN ZX essence, 178 000 km, 1992, blanche, intérieur cuir, très bon état. — Tél. 06 77 66 17 11.

☐ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON ancienne de 150 m², rénovée, 2 cheminées, cuisine et salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

☐ Chantal COIFFURE à DOMICILE. coloriste, permanentiste, homme femme, enfant. — Téléphone 05 53 59 15 24.

☐ ERA 2314 — EXCEPTIONNEL. Au cœur du centre-ville historique, MAISON-APPARTEMENT, beaucoup de caractère, éléments architecturaux et volumes, 171 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 -9, boulevard Nessmann à Sarlat.

☐ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

☐ RENAULT Clio III 1,5 I dCi 70 Dynamique, avril 2007, 47 000 km, très bon état, 3 portes, 9 500 € à débat-tre. — Tél. 05 53 59 63 88.



☐ RENAULT Supercinq Société, bon état, entretien régulier. — Téléphone: 06 83 24 32 32.

□ JEEP Cherokee 2,1 L Turbo Diesel série limited, 1990, 156 500 km, gris, intérieur cuir, parfait état, climatisation, direction assistée, fermeture centralisée, crochet d'attelage, entretien régulier garage, 3 900 €. — Tél. 06 08 58 11 19.

LOTS de MARCHANDISES DIVER SES: poteries, tissus, voilages,

MATÉRIEL de MAGASIN étagères, caisses, portants, etc. FONDS de MAISON : meubles, tableaux, articles courants, etc. CAUSE FERMETURE

TATOU

24250 LA ROQUE-GAGEAC (entre Vitrac et Cénac)

☐ RAMASSEUSE à NOIX Cacquevel. - Téléphone : 05 53 28 20 88 ou 06 79 06 42 02.

☐ 10 min de Sarlat, MAISON neuve, 3 chambres, cuisine, salle à manger, salle de bain, W.-C., garage, terrain clos de 1 300 m², frais de notaire réduits. — Tél. 06 73 00 21 02.

☐ Archignac, TERRAIN PLAT CONS-TRUCTIBLE de 5 800 m². — Tél. 06 75 75 96 48.

☐ TRACTEUR Massey Ferguson 2620 RT 100 ch, 4 roues motrices, bien chaussé, excellent état. - Tél. 06 73 39 86 79.

☐ Sarlat, 1 km de la ville, MAISON de 100 m² avec terrain. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ CITROËN Berlingo HDi pack Luxe, novembre 2004, 160 000 km, toutes options, très bon état, crochet d'attelage, contrôle technique O.K., 7 500 €. — Tél. 05 53 31 24 52.

☐ HANGAR de 300 m² sur terrain de 7 000 m². — Tél. 05 65 53 05 18 (HR).

☐ CUISINIÈRE BOIS et CHARBON Rosières, blanche, très bon état, volume de chauffe 420 m³, bûches de 50 cm, largeur 76 x hauteur 85 x profondeur 60. — Téléphone : 05 53 29 34 56.



□ TOYOTA Rav4, septembre 2003. 72 000 km, noir, 3 portes, très bon état, 13 500 €. — Tél. 06 84 35 62 91.

☐ Retraité RENAULT vend Clio III 1.5 I dCi 85 Exception, 20 mois de garantie, 2 000 km, toutes options, 25 % sur le prix du neuf. — Télépho-ne : 05 53 52 64 14.

☐ Saint-Geniès, TERRAIN à BÂTIR avec c.u. — Tél. 06 87 91 44 66 ou 06 70 26 02 91.

☐ Sarlat, avenue de la République, LOCAL COMMERCIAL de 43 m² en rez-de-chaussée, W.-C. + réserve. - Tél. 05 65 41 06 02.

LM MULTI-SERVICES à Sarlat. Tél. 06 85 96 11 09.

☐ Beau TERRAIN à BÂTIR de 1 500 m² dans le bourg d'Aillac, à 150 m de l'église, sur la hauteur, 25 € - Téléphone : 05 53 28 10 76 ou 09 62 59 99 63 (après 20 h).

☐ RENAULT Clio 1,5 I dCi Air, novembre 2003, 120 000 km, blanche, 3 portes, très bon état. — Tél. 06 71 01 00 25.

☐ TRITICALE pour semence, variété Rotego 2008 ; foin, rouleaux de 120 x 120. — Tél. 05 53 29 55 10.

☐ CARAVANE Fendt Diamant, 1997, 6,50 m, bon état général, 4 000 €. — Tél. 06 14 29 44 63.

☐ BR 1215. Proche Sarlat, superbe MAISON neuve de plain-pied, construction traditionnelle, 3 chambres spacieuses, grand salon/séjour, terrasse couverte, garage attenant, terrain de 1 300 m², 188 000 € FAI. - Agence BR Immobilier, téléphone : 06 79 40 83 86.

☐ FOURGON Trafic Renault, très bon état, surélevé, crochet d'attelage, 1 300 €. — Tél. 06 72 55 06 87 ou 05 65 37 33 21.

□ PALOX, très bon état. — Téléphone: 05 53 29 51 87.

☐ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON périgourdine neuve de 120 m², 3 chambres possibilité 4, garage attenant, terrain de 1 245 m², 220 000 €. — Tél. 06 33 05 17 79.

TRACTEUR Fiat 780, 1975. 7 000 h, bon état général. — Tél. 06 82 32 01 52 (le soir).

☐ TERRAIN de 1 800 m² à usage commercial pour 800 m² de magasin en un ou plusieurs lots, permis accordé, face au lycée Pré-de-Cordy. - Tél. 06 08 94 40 74.



☐ Gourdon, zone pavillonnaire, à 700 m du centre-ville et des commerces, MAISON F4 de plainpied, neuve, tout confort, prête à habiter, sur terrain de 750 m², frais de notaire réduits, 230 000 €. — Sarl le Pradal, tél. 05 53 28 21 93.

5 53 59 49 50 - 06 87 47 74 **6**9

☐ CHAUDIÈRE à BOIS Morvan MH14, foyer de 40 cm, bon état. - Téléphone : 05 53 28 84 47 ou 05 53 28 83 82.

☐ Carsac, face à Saint-Rome, dans lotissement, TERRAIN de 883 m² avec permis de construire, 35 000 La Roque-Gageac, à 500 m de Cénac, TERRAIN constructible de 1 620 m², 30 000 €. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 87 85 19 41.

☐ Vallée de la Dordogne, MOBIL HOME Ohara, 2009, 8 x 4 m, avec terrasse couverte intégrée, tout équipé, excellente affaire. 05 53 29 54 95 (de 9 h à 19 h).

☐ ERA 2317 — Centre-ville à pied, robuste MAISON de 1953, entrée, séjour, cheminée, salle à manger, terrasse, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., 3 chambres, studio indépendant, sous-sol total, jardin clos de 500 m² avec ruisseau. 199 800 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 -9, boulevard Nessmann à Sarlat.

CHEMINÉES de BOISSAC en pierre, avec ou sans insert, fabricant et poseur, petits prix, Devis gratuits. — Tél. 06 07 46 82 82.

☐ MOBIL-HOME IRM, 2 chambres, 6 couchages, terrasse couverte, sur camping municipal au bord du lac arentis (Landes). — Téléphone : 06 81 55 70 89.

□ CHAUDIÈRE à FIOUL Combitherm Franco-Belge, 35 kA, production d'eau chaude, brûleur Neishaupt 15 B, vanne mélangeuse 4 voies - circulateur, bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 28 40 77.

☐ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL d'environ 200 m² au sol. — Téléphone : 06 73 39 86 79.

☐ BR 1285. Près de Sarlat, magnifique MAISON F5 contemporaine de style périgourdin, grande pièce à vivre, cuisine équipée, grande terrasse carrelée, possibilité d'aménager les combles, terrain arboré d'environ 3 000 m², 262 000 € FAI. - Agence BR Immobilier, téléphone: 06 79 40 83 86.

☐ LADA Niva essence + GPL, 2000, 38 000 km, très bon état. — Téléphone: 06 81 64 02 44.

☐ FORD Mondeo, 1995, 159 000 km, grise, 2 700 € à débattre. -06 30 44 97 81.

☐ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démous-sage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements

□ NOISETTES — Tél. 05 53 59 28 32.

☐ A SAISIR. Résidence Du Bellay, STUDIO T1 bis + parking, 49 000 €.

— Tél. 06 83 07 35 21.

□ TABLE familiale en chêne, 12 couverts, + 2 bancs, très simple; Volkswagen Coccinelle, 1961, entièrement d'origine, excellent état, roulante. — Tél. 06 68 28 08 17.

☐ TERRAIN CONSTRUCTIBLE avec c.u. à La Chapelle-Péchaud, prix très raisonnable ; tracteur Someca 615, 1967, pour collection, en état de marche. — Tél. 05 53 29 52 02 ou 06 07 76 24 40.

□ TERRAIN de 3 200 m² avec c.u. bien exposé, sur Chavagnac. — Tél. 06 76 04 08 24.

☐ MOTO Derby 50 cm³, 2006, 1 500 €. — Tél. 05 53 29 36 98.

☐ Cause déménagement, SALLE à MANGER style campagnard en chêne massif: bahut 4 portes, + table 2,20 m, + 6 chaises, + table de salon, prix intéressant. — Téléphone: 06 31 63 49 18 (HR).

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassées

Cluves en plastique et métal.

aros arrivage: lots de caillebotis galva. Godets de minipelles

vloteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.

Panneaux de clôture verts avec poteaux.

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h
et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE **24590 JAYAC** Tél. 05 53 28 84 53 06 07 40 21 59 Fax 05 53 29 83 09

□ PEUGEOT 207 Société HDi 70, mise en circulation novembre 2008, 17 000 km, 2 places, climatisation vitres électriques, autoradio CD, cache-bagages, crochet d'attelage.

— Tél. 06 08 51 77 95.

☐ MOTO KAWASAKI Z 750, 2004, 24 000 km, customisée, peinture personnalisée neuve, alarme, 4 en 1 cartouche courte, très bon état. – Tél. 05 53 28 28 49 (le soir).

☐ Jean MICKAËL SERVICES peinture, rénovation, révision de toitures. Décapage et nettoyage de toitures ; remplacement de tuiles peintures intérieur et extérieur maçonnerie. Devis et déplacements rapides et gratuits (même petits travaux). — Vézac, téléphone : 06 20 25 10 21.

☐ RENAULT Mégane II 1,6 I 16 V Expression, juillet 2006, 22 000 km, 5 portes, options : aide au parking, housses, déflecteurs, tapis, 9 500 € à débattre, à Cénac. — Téléphone : 05 53 28 32 66.

☐ ERA 2321 — Confort, intimité et charme pour cette MAISON de ville entièrement restaurée, au calme, lumineuse, séjour double, cuisine équipée, 3 chambres, cour inté-rieure fleurie, SPA, aérothermie, 288 900 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 - 9, boulevard Nessmann à Sarlat.

□ PEUGEOT 206 1,4 I HDi, 2002, 182 000 km, verte, superbe état, climatisation, 3 750 €. — Téléphone: 06 08 58 11 19.

☐ SETTER ANGLAIS femelle, 3 mois, insert, tatouage 250269400059965. – Tél. 05 53 29 24 62.

□ MOTEUR ELECTRIQUE marque Brown Bover Y A 380/660, 75 kW, 2 pôles, 2 830 tours/min, 50 €. — Tél. 05 53 59 26 79.

☐ GROS POT en fonte ; charrue très ancienne. — Tél. 05 53 31 26 20.

☐ Sarlat, avenue Gambetta, PAS-DE-PORTE de 58 m², belle vitrine, + dépendance + appartement + studio, loyer modéré, possibilité d'achat des murs. — Tél. 06 33 18 53 89.

☐ Saint-Martial-de-Nabirat, TERRAIN de 5 200 m², divisible en 2 parcelles, 13 € le m². — Tél. 05 53 28 47 51.

☐ MOBIL-HOME IRM, 8 x 3 m, très bon état général, 2 chambres, séjour panoramique, parquet flottant, four à micro-ondes, châssis galvanisé, 3 500 €. — Tél. 05 53 28 30 28.

LICENCE IV de bar, disponible immédiatement, déplaçable sur Sarlat. — Tél. 05 53 29 50 21.

□ ATTELAGE type jardinière + harnais pour le cheval, 850 €. — Tél. 09 79 68 30 34 (HR).



☐ Affaire exceptionnelle, CITROËN Xantia, excellent état, suspensions et pneus neufs, boîte de vitesses automatique, petit prix, visible au garage Citroën à Carsac. — Tél. 05 53 28 10 14.

□ ERA 2308 — Au cœur d'un village, MAISON entièrement restaurée sur 2 niveaux, grand salon, kitchenette, 1 chambre, salle de douche, W. tout petit espace vert, 110 000 € FAI. — ERA APIM, tél. 05 53 28 60 96 -9, boulevard Nessmann à Sarlat.

■ VOITURE sans PERMIS Aixam, 2009, sport, toutes options, 9 000 €. — Tél. 06 73 26 27 35.



☐ PEUGEOT 206 X-Line 1,4 I HDi, décembre 2003, 152 000 km, climatisation, contrôle technique O.K., - Tél. 06 75 45 63 43 ou 4 900 €. 05 53 30 29 78.

☐ Sarlat, à deux pas du centre, dans résidence, LOCAL PROFES-SIONNEL de 100 m², état impeccable, idéal profession libérale ou commerciale, murs et fonds, 55 000 €. — Tél. 05 53 30 47 08.

☐ 2 TERRAINS attenants avec c.u. de 4 300 m² chacun, à Paulin en Périgord Noir, entre Brive et Sarlat, 14 € le m². — Tél. 06 84 09 99 79.

☐ Cause transformation de local, SPA, 3 places, avec ozonateur, valeur 7 000 € (1996), vendu 1 500 €. – Tél. 06 07 9Ò 02 39 (après 20 h).

□ Entreprise Jérôme CHARTIER. MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

☐ RACK de RANGEMENT, 16 barres ; 3 échelles de 2,80 m ; 1 m³ de planches. — Tél. 06 72 55 06 87 ou 05 65 37 33 21.

L'ESSOR SARLADAIS Hebdomadaire d'information

Siège social : 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1013 C 83767 **Propriétaire :** Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication : M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH Edité par : IMPRIMERIE DU SARLADAIS 29, avenue Thiers - Sarla



2007

Imprimé par ROTO GARONNE 47310 ESTILLAC

Tirage 9 100 exemplaires Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision

Des maquettes à découvrir à la salle des fêtes de Montignac



Une des maquettes exposées

(Photo Christian Collin)

La section maquettes du foyer rural de Tamniès organise sa 7° exposition de maquettes et figurines à la salle des fêtes de Montignac les 26 et 27 septembre, exposition comptant pour la deu-xième manche de la Coupe de France de maquettes 2009/2010.

Cette section participe à une douzaine de manifestations de ce genre par an et prend part à autant de concours, où elle est régulièrement récompensée: six médailles d'argent à Agen dans six catégories différentes lors de la finale 2007/2008.

Elle se déplace dans toute la France, mais fait aussi quelques excursions en dehors des frontières (Suisse et Italie).

A Montignac les 26 et 27 septembre, une soixantaine d'exposants venant de tout l'Hexagone et

même d'Italie feront découvrir leur passion avec des pièces leur demandant plusieurs milliers d'heures de travail ; 3 200 pour une scie à ruban qui fonctionne et qui vous débitera en direct des planches, à l'échelle bien entendu!

3 000 œuvres diverses seront exposées : voitures, avions, blindés, bateaux, pièces d'architecture, camions, figurines, pour petits et grands, tant dans le domaine historique que fantastique, il y en aura pour tous les goûts.

Ouverture au public le samedi de 14 h à 19 h et le dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

Entrée : 3 €. Gratuité pour les moins de 12 ans.

Renseignements auprès de Christian Chauzaint, téléphone : 05 53 31 04 09.

Pour la quatorzième année Domme fêtera les vendanges



Samedi 26 septembre à 20 h, l'association des Amis du Vin de Domme organisera sa 14º Fête des vendanges dans la salle du Pradal. Comme toujours il s'agit d'un dîner dansant, animé cette année par l'orchestre du vigneron Patrice Perry.

Les convives pourront, dès 19 h, retirer leur ticket-repas, à conserver pour le tirage de la bourriche gratuite à 23 h.

Les adhérents de l'association bénéficieront du tarif préférentiel de $20 \in$, comme tous ceux qui choisiraient d'adhérer sur place. Les non-adhérents peuvent s'inscrire dans la limite des places disponibles, au prix de $25 \in$.

Au menu : apéritif vin rosé de Domme au pamplemousse, soupe de campagne, foie gras de canard aux figues, paupiettes de veau (deux par personne), pommes sautées aux oignons ou nature, salade, cabécou et cantal, fraisier, café, le tout accompagné de la cuvée Périgord Noir 2007 élevée en fût de chêne.

Inscriptions au chai de Moncalou, tél. 05 53 28 14 47, ou auprès de Jeannot Bouygues, téléphone : 05 53 28 51 98 ou 06 83 59 10 83.





Cénac a inauguré la tribune du stade Stéphane-Branchat

Dimanche 20 septembre, Rémi Jalès, maire, a inauguré la tribune du stade de rugby en présence de Bernard Musset, sous-préfet, de Germinal Peiro, député, de Jacques Laurans, président du comité Périgord-Agenais, de Jean-Claude Tomasella, président du Comité départemental de rugby de la Dordogne, et de Pierre Terrade, président de l'US Cénac rugby.

Les dieux du stade furent cléments en cette journée pluvieuse et c'est pendant une éclaircie que Germinal Peiro a symboliquement coupé le ruban de cette tribune de deux cent cinquante places assises.

Le maire Rémi Jalès, lui-même ancien joueur, s'est adressé à la nombreuse assistance : "...C'est avec un peu d'émotion que nous allons ensemble tourner une nouvelle page du sport dans notre commune en proposant enfin aux supporters de nos équipes une tribune fonctionnelle et confortable. Cette inauguration est le témoignage de la place que tiennent le sport et le rugby en particulier dans notre petite collectivité de mille deux cents habitants".

Tous les amoureux de l'ovalie étaient là. Joueurs, entraîneurs, partenaires, parents, supporters. Soulignons la présence amicale de



joueurs professionnels périgourdins et brivistes, dont Alexis Palisson, international A.

La manifestation fut suivie d'un dépôt de gerbe au monument érigé à la mémoire des joueurs et dirigeants du club disparus.

Ce dimanche marquait le début de la saison avec le premier match de championnat de fédérale 2 face à Thouars. Les joueurs de l'US Cénac rugby sont entrés dans le vif du sujet en remportant la rencontre 31 à 3.

Souhaitons une très belle saison sportive à ce club talentueux et enthousiaste.